

พุทธศาสนาเบื้องต้น

หนังสือสอนพุทธศาสนาในชั้นมัธยมต้นตามหลักสูตรของ
คณะกรรมการ สำหรับเด็กอายุ ๑๐ – ๑๕ ปี



เป็นหนังสือที่รวบรวมขึ้นจากบันทึกการสอนในโรงเรียนพุทธนิคม
มีหลักสำคัญคือ

- บทที่ ๑. พุทธประวัติโดยย่อ ตั้งแต่ประสูติจนนิพพาน
- บทที่ ๒. พระธรรม การปฏิบัติตามมรรคเมืองค์เบ็ด มีคำอธิบายและคำถ้า เพื่อทบทวนความเข้าใจทุกๆองค์มรรค. พระธรรมแทนองค์พระพุทธเจ้า, พุทธศาสนามีดียอย่างไร ?
- บทที่ ๓. พระสงฆ์ (ภิกขุ ภิกษุณี อุบาสก อุบาสิกา)
- บทที่ ๔. วันสำคัญ, พระไตรปิฎก, การบูชา, ความมุ่งหมายของการบูชาด้วยดอกไม้ ของหอม ดวงประทีป.

ราคาเล่มละ ๑๐ สตางค์

ค่าส่งทางไปรษณีย์เล่มเดียว ๔ ส.ต. ๒ เล่ม ๖ ส.ต.

ซื้อคราวละ ๑๐ เล่ม ไม่ต้องเสียค่าส่ง ส่งเงินไปคณะเพาะค่าหนังสือเท่านั้น

มีจำหน่ายที่
คณะกรรมการ ริมทางรถไฟ สถานีเชียง

โรงเรียนพุทธนิคม

ของคณะธารมthan



ท่านผู้รักพุทธศาสนาทั้งหลาย กองจะได้เครียร์เรื่องและเคยเห็นมิชั้นนารี คริสตศาสนาในไทยต่างๆ เข้ามาเผยแพร่ศาสนาของเข้าด้วยการอบรมเด็กเล็กๆ ของพื่นบ้านชาวยิว ในโรงเรียนมิชั้นนารี ซึ่งมีอยู่แบบทุกจังหวัด ให้มี สัทธาไปตามวิถีของพระคริสต์. เด็กเล็กๆ ที่ได้รับการอบรมหลายปี ก็ฝัง สัทธาแน่นในคริสตศาสนา ประกอบด้วยเขนหล่านั้นไม่เคยอบรมในศาสนา พุทธของบรรพบุรุษมาก่อน ก็เลยละทิ้งศาสนาของตนมองเห็นแต่คุณธรรม ความดีของคริสตศาสนา และเมื่อมาเที่ยวนครเคียงกับพุทธศาสนาดูแล้ว มักจะเห็น กันว่า พุทธศาสนาเป็นศาสนาป้าเลื่อน เต็มไปด้วยการลือโชคลงและลัทธิ หลอกลวง ขัดกับความจริงเป็นอย่างยิ่ง ชาวไทยที่ลงทะเบียนพุทธศาสนาไปรับถือ คริสตศาสนานี้ มีอยู่เป็นจำนวนไม่น้อย.

เป็นความผิดของเขาหรือ ? เมื่อเขาได้เรียนรู้ว่าอะไรดี แล้วปฏิบัติ ตาม. เป็นความผิดของผู้นั้นหรือ เมื่อเขาละพุทธศาสนา ไปรับถือคริสต- ศาสนา และเป็นสมาชิกมัชวริติ ไม่เสพยาเสพติด !

ถ้าเราจะพิจารณาโดยไม่มีความลำเอียงแล้ว จะเห็นว่า การที่คนไทย บางคนไปรับถือศาสนาอื่น และบางคนไม่มีความรู้ทางพุทธศาสนาดี พอที่จะ ทำตนให้มีความสุขตามวิถีในพุทธศาสนาได้นั้น เนื่องมาจากการเผยแพร่ พุทธศาสนาของเรา ยังย่อหย่อนในวิธีการณ์ที่ให้ผลตามหลักวิชา ออยู่มาก.

เพื่อที่จะมีส่วนในการทำงานเพื่อพัฒนาให้มากที่สุด เท่าที่จะ可能 บุคคลจำนวนน้อยในชนบทบ้านนอกนี้ จะอาจทำไปได้ คณะกรรมการต้องตั้งโรงเรียนพุทธนิคมมาตั้งแต่ต้น พ.ศ. ๒๔๘๐ มีการสอนตามหลักสูตรสามัญศึกษาและหลักสูตรวิชาพุทธศาสนาของโรงเรียนโดยละเอียด ใน พ.ศ. ๒๔๘๐ มีนักเรียนชั้นมัธยมตอนต้น ๕๕ คน ใน พ.ศ. ๒๔๘๑ มีนักเรียนชั้นมัธยมต้น ๗๔ คน และได้ส่งนักเรียนเข้าสอบชั้นมัธยมปีที่ ๓ จำนวน ๒๗ คน สอบได้ ๑๗ คน นักเรียนได้คะแนนมากที่สุดของโรงเรียนนี้ ได้คะแนนเป็นที่ ๑ ของทุกโรงเรียนในจังหวัดสุราษฎร์ธานีนี้ด้วย นับว่าได้รับผลดีในการสอนตามหลักสูตรสามัญศึกษา ส่วนการสอนวิชาพุทธศาสนาและอบรมความประพฤติดีได้แก่ไปให้ดีขึ้นเสมอ ครูและนักเรียนทุกคนต้องประพฤติตามกฎข้อบังคับอย่างเคร่งครัด เพื่อความสุขของตนเอง และเป็นตัวอย่างผู้อุปถัมภ์แก่ผู้อื่นด้วย.

คณะกรรมการมีหวังว่า กิจการของโรงเรียนจะเจริญก้าวหน้าขึ้น จนสามารถเทียบเคียงโรงเรียนมิชชันนารีคริสต์ศาสนาที่ดี ตามจังหวัดต่างๆ ได้ไม่ช้า เมื่อโรงเรียนมีสถานที่และกิจกรรมที่เป็นปึกแผ่นแล้ว จะเปิดรับนักเรียนชาวพุทธจากจังหวัดต่างๆ เป็นนักเรียนประจำได้ด้วย.

หวังว่าพื่นของผู้รักพุทธศาสนาทั้งหลาย คงยินดีโอมทนาในกุศลกรรมอันนี้ ช่วยกันสนับสนุนส่งเสริมกิจการของโรงเรียนตามควร คณะกรรมการตั้งใจช่วยเหลือท่านผู้รักพุทธศาสนา ที่จะจัดตั้งโรงเรียนอบรมทางพุทธศาสนา ในจังหวัดต่างๆด้วย.

ຮະບັບການ

ໜັງສື່ອພິມພົມພຸດສາສານ ຂອງຄະະຮຽມທານ

ບຣະນາທີການແລະຜູ້ຈັດການ : ນາຍຮຽມທາສ ພານີ່ (ຢືນເກີຍ ພານີ່)

ສໍານັກງານ : ທ້ອງຮຽມທານ ຮົມທາງຮອໄພ ສຕານີໄຊຍາ

ກຳຫັນດອກ : ອອກເປັນຮາຍຕົວມາສ ໃນເດືອນ ພຸມພາກມ ຕິງຫາກມ
ພຸດສິຈີາຍນ ຄຸນພາພັນຮໍ. (ປີລະ ۴ ເລີ່ມຮູ້ອສາມເດືອນຄົ່ງ)
ເລີ່ມແຮກອອກໃນເດືອນ ພຸມພາກມ.

ອັຕຣາຄ່ານໍາຮູ້ : ສັງທາງໄປໝໍລີ່ນຮຽມດາປີລະ ۱ ບາທ. ສັ່ງໄປຕ່າງປະເທດ
ປີລະ ۱ ບາທ ๒៥ ສຕາງໆ. ລັບທີ່ທ້ອງຮຽມທານ (ໄຟມີຄ່າສັ່ງ)
ປີລະ ۲៥ ສຕາງໆ. ລັບປະເທດລາວ ສັ່ງຄ່ານໍາຮູ້ອຍ່າງຕໍ່າຄົ່ງລະ ۵ ບາທ (ສໍາຮັບ^{ໜີ້}
ຕລອດ ۵ ປີ) ລັບປະເທດກະຊາຍດີພຶເສຍ ເສີຍຄ່ານໍາຮູ້ສອງເທົ່າ, ຄື້ອກາງ
ໄປໝໍລີ່ນຮຽມດາປີລະ ۲ ບາທ ປະເທດລາວກະຊາຍດີ ສັ່ງຄ່ານໍາຮູ້ ۱۰ ບາທ
(ສໍາຮັບຕລອດ ۵ ປີ)

**ການສັ່ງເງິນ ຕ້ອງສັ່ງເງິນພ້ອມກັນບອກຮັບ ເງິນຈຳນວນນ້ອຍ ໂປຣສັ່ງ
ຮນບັດຮ່ານີ້ນັ້ນບາທ ຕ້ອງລົງທະເບີນຂອງຈົດໝາຍນີ້ນັ້ນດ້ວຍ, ອ່ານ
ສັ່ງຮນບັດໃນຂອງຈົດໝາຍທີ່ສັ່ງໂດຍຮຽມດາ. ເງິນຈຳນວນນາກຕ້ອງສັ່ງທາງ
ຮນາມັດ ໃນນາມ ນາຍຮຽມທາສ ພານີ່ ຜູ້ຈັດການຄະະຮຽມທານ ອຳເກອໄຊຍາ
ເປັນຜູ້ຮັບ ສັ່ງຈ່າຍເງິນທີ່ທີ່ທໍາກາຮນາມັດ ປ. ໂ. ອ. ໄຊຍາ. ພຣີຈະ
ສັ່ງເຊີກ (ໃບສັ່ງຈ່າຍເງິນຂອງຮນາມັດ) ຊະນິດເຂົ້າບັນຍື້ ຈ່າຍໃນນາມ ຄະະ
ຮຽມທານ ໄຊຍາ ກີ່ໄດ້ ໃນກຽງເທິງ ແລະ ອົບນຸ້ງ ຈະສັ່ງເງິນບອກຮັບໄດ້ທີ່ຮ້ານ
ມໝາມກຸງຮາຊວິທາລີຍ ໜ້າວັດບວນນິເວສ, ສຶກຍານຸມິຕຣສາມາຄ ສີ່ແຍກວັດຕີກ,
ຮ້ານມົມຄຣີກທຣ ໬ໜ້າ ດນນນໍາຮູ້ມີເມືອງ.**

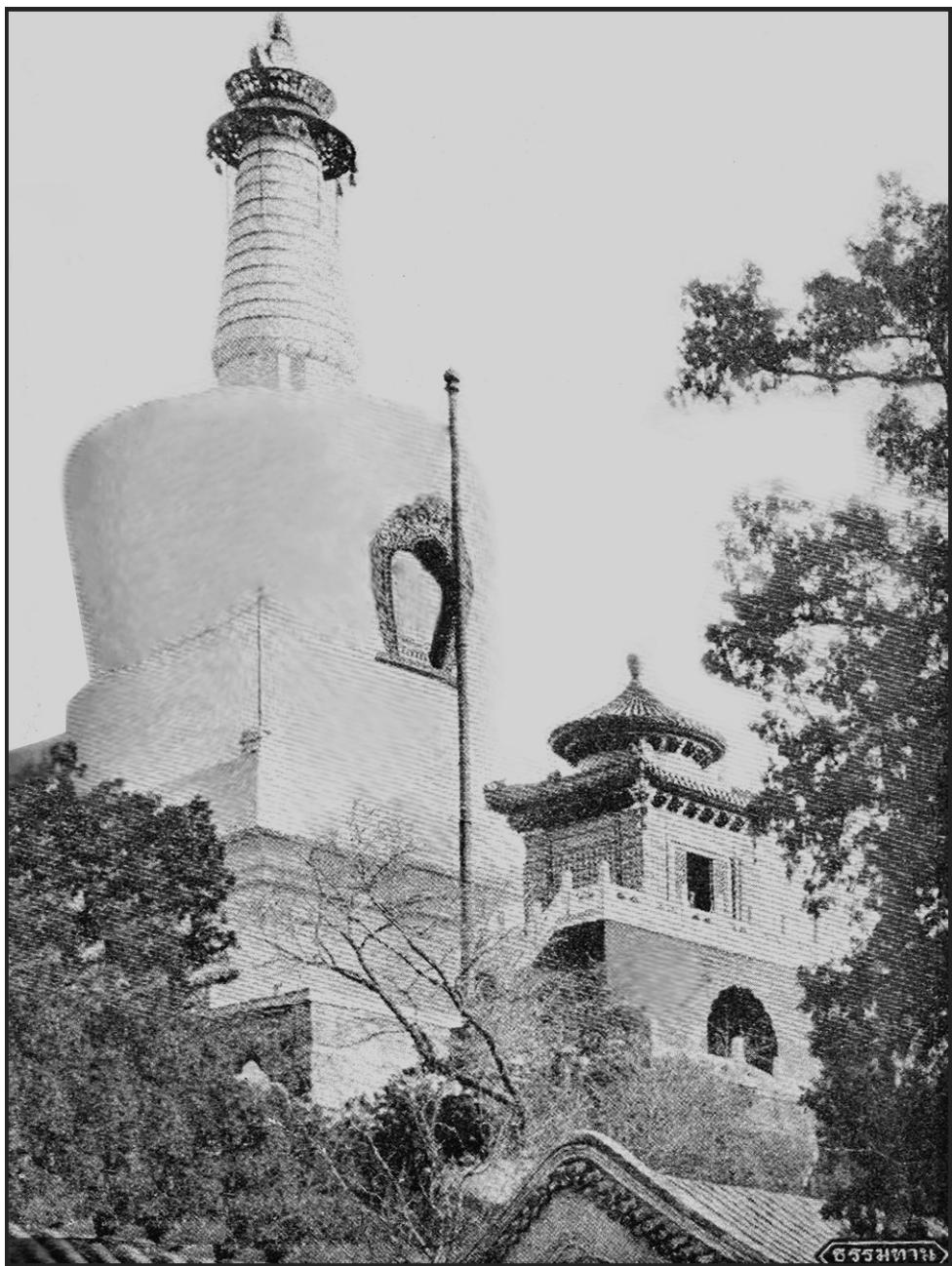
ใบรับเงินและความรับผิดชอบ

เมื่อคณะได้รับเงินค่าบำรุง หรือได้รับ
ใบแจ้งจากผู้รับเงินแทน ก็จะส่งใบรับ¹
เงินมีลายเซ็นนามผู้จัดการ มาพร้อมด้วยหนังสือเล่มแรกโดยทันที. คณะไม่
รับผิดชอบในค่าบำรุงที่ส่งไปไม่ถึง. ผู้ชำระค่าบำรุงแล้ว จะได้รับใบรับเงิน²
ไว้เป็นสำคัญเสมอ. ท่านที่รับหนังสือทางสาขาจำหน่าย เมื่อไม่ได้รับหนังสือ³
เล่มใด โปรดทราบว่าสาขาวิชาเรียนไว้ คณะธรรมทานไม่รับผิดชอบในการ
เงิน และการจัดส่งหนังสือทางสาขาจำหน่าย. บำรุงประเกตถาวร และรับ⁴
หนังสือกระดาษดี โปรดรับจากคณะธรรมทานโดยละเอียด. เพื่อเป็นที่นั่นใจ⁵
ของท่าน คณะขอแสดงไว้ว่า หนังสือพิมพ์นี้จะไม่หยุดออกเป็นอันขาด ถ้า
หากมีความจำเป็นด้วยประการใด จะได้แจ้งให้ทราบทั่วทั้งคณะทางหนังสือนี้⁶
หรือใบแจ้งความ.

โปรดอย่าส่งเงินในซองไม่ลงทะเบียน

สำหรับผู้ใช้เช็ก จะส่งเงินถึงคณะธรรมทาน โดย
ใช้เช็กเข้าบัญชี ในนามคณะธรรมทาน ก็สะดวกดี.

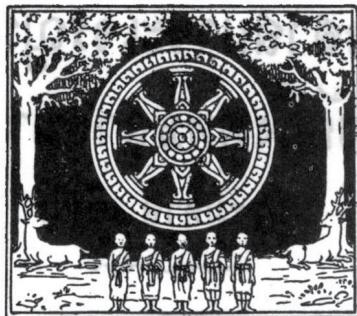
อ่านแล้ว ว่าได้อ่านและเข้าใจเรียบร้อยแล้ว เมื่อ
ส่งเงินทางธนาณัติถึง นายธรรมทาส พานิช คณะธรรมทาน
โปรดสั่งจ่ายเงินธนาณัติตรงไป ป. ณ. อ. ไซยา.



〈ศรีมหาโพธิ〉

พระเจดีย์ใหญ่ในกรุงปักกิ่ง

สร้างเมื่อ พ.ศ. ๒๔๕ โดยจักรพรรดิชุนชี (Shun chih) มองเห็นได้จากที่ทุกส่วนของปักกิ่ง. ทรงทรงมิใช่เป็นแบบจีนเป็นแบบชิเบต รูปะอบไส่อัมซูที่ใช้กันทั่วไปในชิเบต และมงโกลลีย เพื่อเป็นที่ระลึกแด่แบกพิเศษชาวชิเบต คือจะไอล ตามะ องค์แรก, ที่ได้ไปเยี่ยมประเทศจีน, ฐาน, องค์, ยอด, เครื่องประดับ, และลูกแก้วชุบทอง, เป็นเครื่องหมายแทนของมูลชาติทั้งห้า คือ ดิน น้ำ ไฟ ลม และอากาศชาตุ. เหล่านี้แสดงให้เห็นว่า โดยทางสถานแห่งนี้ ชิเบตมีอิทธิพลเหนือจีนเพียงใด.



พระพุทธล้านนา ภาคความรู้ทั่วไป

ปีที่ ๗

พฤษภาคม ๘๒

เล่ม ๑

ศ. ค. ส. ๒๔๙๒

..... กายนี้เปรียบเหมือนม้า. ใจเหมือนเจ้าของม้า.
ปรมัตธรรมของชีวิตคือดินแดนอันใหญ่กว้าง. การศึกษาชีวิต
เท่ากับการขึ้นม้าไป จนกว่าจะถึงจุดที่ประสงค์ กล่าวคือสภาพที่ใจ
เป็นอิสตรະหนึ่งทุกข์ทั้งมวลได้.

จงเลี้ยงม้าไป ขึ้nm้าไป. – เลี้ยงม้าด้วยสัมมาอาชีวะ และเลี้ยง
เจ้าของด้วยโอชารสอันเกิดแต่ธรรม, ประกอบด้วยสติสัมปชัญญะทุก
เมื่อ. นั่นคือ “ศิลปะแห่งการครองชีพ.” การทำให้ได้ดีกว่าปีเก่า
ในศิลปะอันนี้ นั่นแหลกคือ “ความสุขปีใหม่.” คำอวยพรอย่าง
เดียวใช้ไม่ได้. เราเคยอวยพรกันมาแล้วนับปีไม่ไหว ! ขอจง
สามารถก้าวหน้าในศิลปะอันนี้เท่านั้น ความสุขปีใหม่ก็จะกลายเป็น
“ผืนจริง”

พุทธทาสภิกขุ, ๒๔๙๒

ສ.ຄ.ສ. ໂັດເຕ

ຂອງທ່ານພູທະກາສົກໃຈ



ດຶງເພື່ອນນັກສຶກຍາຫຸ້ມທັງຫລາຍ !

ສໍາຮັບຊີວິດ ທີ່ກຳລັງທ່ອງເຖິງໄປໃນວັນກູດສັງສາຣາສາຣແຮ່ງຄວາມທຸກໆ
ນັ້ນ ມີຄວາມຈິງທີ່ຄວຣເຂົ້າໃຫ້ດຶງ ຄື່ອງຂໍ້ທີ່ວ່າ ກາຣພຍາຍາມຫາທາງໃຫ້ເກີດ
ຄວາມຮູ້ ເອາະນະຄວາມທຸກໆໃຈໃຫ້ໄດ້ ທັ້ງຂອງຕະນອອງແລະຄຣອບຄຣວ
ນັ້ນຄື້ອງ “ໜ້າທີ່”ຂອງຊີວິດທັ້ງມວລ.

ສ່ວນກາຣປະກອບກາຣຈານກາຍນອກ ເຫັນຈານອາຊີພ ພາເລື້ອງກັນ
ໃນຄຣອບຄຣວເປັນຕົ້ນນັ້ນ ເປັນເພື່ອງ“ງານອດີເຣກ”ຂອງຊີວິດ ທີ່ກຳລັງ
ຜ່ານວັນກູດສັງສາຣແພລືບໆໄປ.

ທັງນີ້ ເພຣະວ່າພລທີ່ເຮົາໄດ້ຈາກຈານກາຍນອກທາງກາຍແລ່ານັ້ນ ແມ່ສມນູຮົມ
ແລ້ວ ກີ່ຍັງບໍາບັດ “ຄວາມໜ້າກ” ຂອງຈົດຕີໄດ້ນຶ່ອຍແລ້ວເກີນ ອົງລົງນູ້ມີຫັນນຳບາງທີ່
ກລັບເປັນທາງໃຫ້ໜ່ານໝອງມາກເຂື້ນກວ່າເຄີມ. ສ່ວນພລທີ່ໄດ້ຈາກກາຣສຶກຍາແລະ
ຮູ້ສັຈສກວະຂອງຊີວິດນັ້ນ ຢ່ອມໄຫ້ລຶ່ງທີ່ຊີວິດຕ້ອງກາຣ ອົງລົງທີ່ມັນກຳລັງກັນຫາ
ຈ່ວນອູ່ ໂດຍໄໝຮູ້ວ່າອູ່ທີ່ໄຫນ ແລະຕະນກີ້ທິວຈັດ ແຕ່ໄໝ່ທ່ານວ່າທິວອະໄຣ,
ອ່າງຄຣົບລ້ວນຈົງຈາ.

ຂໍ້ທີ່ທໍາອະໄຣໄມ່ສໍາເຮົາສມ່ວັງໃນສ່ວນ“ງານອດີເຣກ”ນັ້ນ ໄນ່ນ່າເສີຍໃຈເລຍ.
ສ່ວນຂໍ້ທີ່ໄມ່ປະສົບຄວາມສໍາເຮົາໃນສິ່ງອັນເປັນ “ໜ້າທີ່” ນັ້ນຊີ ນ່າເສີຍໃຈນັກ. ແຕ່
ຂໍ້ທີ່ມາເຂົ້າໃຈພົດ ພລງເອາ “ໜ້າທີ່” ເປັນງານອດີເຣກ, ເອາ “ງານອດີເຣກ” ມາເປັນ
ໜ້າທີ່ ນັ້ນ ນ່າເສີຍໃຈຢຶ່ງໄປກວ່າອີກ.

ຢຶ່ງກວ່ານັ້ນເຂົ້ນໄປ ຍັງມີມິຕຣສຫາຍບາງຄນເຫັນໄປວ່າ ພຣາວາສຢູ່ມາກ ຄນ
ໄນ່ສາມາຮັດສຶກຍາໃຫ້ຮູ້ປຽມຕຸດຮຣມ ເລຍທອດອາລີຍເສີຍ. ນີ້ ຢຶ່ງໄປກວ່ານ່າ
ເສີຍໃຈເສີຍອີກ. ແທ້ທີ່ຈິງສໍາຮັບ“ນັກຮຣມ”ແລ້ວ ໄນ່ມີໝ່ພຣາວາສ ! ໄນ່ມີ

นักบวช !! มีแต่กายกับใจที่มีความคิดนึกໄได้ และต้องการความหลุดพ้นจากลิ่งที่ก่อสัมรุณตอนอยู่เท่านั้น. ถ้าเขาไม่คิดอย่างที่แล้วมา ปรัมพัตธรรมจะเข้าไปปรากฏในใจได้มากขึ้น. ลองเปรียบเทียบดูว่าเมื่อท่านยังไม่เคยคิดเช่นนั้น กับเมื่อมามัวแต่คิดอยู่เช่นนั้น ในสมัยไหนท่านได้รับสารแห่งธรรมมากกว่ากัน ?

ความดับทุกข์ ต้องก่อขึ้นที่ความทุกข์, เช่นความรายต้องก่อฐานของมันขึ้นบนความจน ! ถ้ามาราวาสมีทุกข์มาก ฐานของมันย่อมมั่นคงดี และมีทางออกมากได้มาก. เมื่อสิ่งทั้งปวงมีคุณสมบัติประจำตัว (Qualification) อยู่พร้อมทั้งสองอย่างเช่นนี้แล้ว ทำไมจะต้องโยนนาป ให้แก่ความเป็นมาราภัยของตนด้วยเล่า. — ที่แท้มันเป็นเพียงความยึดถืออันหนึ่งเท่านั้น. คนหิวมากหรือรำ邠ายมาก ควรหรืออาจที่จะกินหรือดื่มได้มาก. ฉะนั้นถ้ามองให้สุ่ม máravaśīทางที่จะดื่มรสแห่งธรรมได้มาก ดูเดียวกับคนร้อนจัดย่อมอาบน้ำได้มากกว่าคนที่เย็นสบายดื่อยู่แล้ว ฉันใดก็ฉันนั้น.

ยิ่งอยากรวย จะยิ่งจน. ยิ่งอยากจน จะยิ่งรวย. และมันจะเป็นในทันทีที่อยากรู้นั้นเอง. เพราะโลกเรานี้เป็นเพียงความรู้สึกของจิตต์อย่างเดียวเท่านั้น. ถ้าความรู้สึกนั้นๆ ถูกต้อง จิตต์ก็พบกับความสุข. จิตต์ซึ่งเป็นผู้สร้างอะไรให้เราได้ทุกๆอย่าง. ถ้าเศรษฐีคนหนึ่ง เข้าใจว่าตนยังจนอยู่อยากรวย เท่ามหาเศรษฐีอิกคนหนึ่งอย่างรุนแรง, เช่นนี้แล้ว ความรู้สึกในจิตต์ของแก จะไม่ต่างอะไรกับจิตต์ของตาดี ที่อยากได้กระเบื้องอิกสักสองตัวเท่านั้น. เพราะฉะนั้น การศึกษาอบรมจิตต์ให้รู้เห็นอย่างถูกต้อง จึงเป็นของจำเป็นโดยตรง. มิฉะนั้น จะไม่สามารถจัดปัดเปาทุกๆไปจากคนได้แม้จะเป็นไครกีตาม, จะต้องหาทุกข์ใหม่มากลบเกลื่อนทุกข์เก่า หลอกตัวเอง ให้หลงไปว่าสุขขี้วักรู้ขี้วักรังอยู่เสมอ.

กายนี้เปรียบเหมือนม้า. ใจเหมือนเจ้าของม้า. ปรัมพัตธรรมของชีวิตคือдинแคนอันใหญ่กว้าง. การศึกษาชีวิตเท่ากับการขึ้นมาไปจนกว่าจะลุถึงจุดที่ประสบค์ กล่าวคือสภาพที่ไปเป็นอิสสระเหนือทุกข์ทั้งมวลໄได้. จงเลี้ยงม้าไป, ขี่ม้าไป, — เลี้ยงม้าด้วยสัมมาอาชีวะ

และเลี้ยงเจ้าของด้วยโอชารส้อนเกิดแต่ธรรม, ประกอบด้วยสติ
สัมปชัญญะทุกเมื่อ. นั่นคือศิลปะแห่งการครองชีพ. การทำได้ดี
กว่าปีก่อนในศิลปะอันนี้ นั่นแหล่คือ ความสุขบีใหม่, คำอวยพร
อย่างเดียวใช้ไม่ได้. เราเคยอวยพรกันมาแล้วบีไม่ไหว ! ขอจง
สามารถก้าวหน้าในศิลปะอันนี้เทอญ. ความสุขบีใหม่จะกลายเป็น
“ผู้จริง”.

พุทธทาสภิกขุ

๑ เมษาฯ ๒๕๘๒

บรรณาริการແດລງ

(๑). ปุตဏາໂຄลงທາຍครັງທີ ๑ ມີຜູ້ເນັດຍສ່ງມາຫລາຍຮາຍດ້ວຍກັນ ທີ່
ເຂົ້າໃຈກອງຕະຫຼາມຂໍ້ອວນໃນຄົມກົດ ມີອູ້ໆ ๖ ຮາຍຄື່ອ ທ່ານວັນໂພນກາສ,
“ສຸກກະຮຽມ,” ເບມຈາຣີ, “ປ່ຽມຈິຕີຕໍ່,” “ຕະເຄີຍນທອງ” ແລະອຸຕຸຕົມກົກຂູ.
ເນື່ອງຈາກຫຼາກຮາຍຈຳກັດ “ໄມ່ສາມາດນຳລັງໃນເລີ່ມນີ້ໄດ້ ຄຳເນັດຍຈຳຕ້ອງນຳ
ລັງໃນລະບັບຫລັງໆ. ເຮືອງອນຕາຫອງ ທ່ານພຸທທາສົກຂູ, ເຮືອງໂຫຣາສາສຕ່ຽ
ກັນພຸທສາສනາ ຕ່ອຈາກເລີ່ມ ۴ ກີ່ໄມ່ອ່າຈນຳລັງໃນເລີ່ມນີ້ຍ່າງເດືອກັນ ຈຶ່ງຂອ
ອກປັບໄວ້ໃນທີ່ນີ້ດ້ວຍ.

(๒). ເກີຍຕີຄຸນຂອງພຣະພຸທເຈົ້າ ເປັນເຮືອງທີ່ບໍຣາຍເພື່ອປະໂຍ້ນແກ່
ນັກສຶກຍາຫຼຸ່ມໂດຍຈະເພາະ ຊ້າຫາກມີບາງທ່ານຮູ້ສຶກວ່າຂັດກັນຄວາມຮູ້ສຶກ ຢ້ອື
ຄວາມພອໃຈຍ່າງໄດ້ ຂອງຈ່ອຍ່າລື່ມຄົດວ່າເປັນເຮືອງສໍາຫັບນັກສຶກຍາຫຼຸ່ມທ່ານນີ້.

(๓). ໃນເຮືອງກຸ່ມານຸ່ມຕົມື້ນຳວ່າ ພຣະສຶກຍາຍົບປັງຈຸມັນ ເປັນຄຳແປລໃຫ້ຕຽງ
ຕາມຄວາມໝາຍຂອງຄໍາ “Messiah” ຕາມທີ່ໜ້າຢູ່ໂປ່ມເມຣິກາຍກ່ອງທ່ານຜູ້ນີ້.

ຄມະບຣະນາຮີກ ຍິນດີຮັບຄຳຕິ່ມຂອງທ່ານ ເພື່ອປະໂຍ້ນ
ໃນການປັບປຸງເຮືອງຕ່າງໆ ໃຫ້ເປັນທີ່ພອໃຈທ່ານຜູ້ອ່ານເສມອ



ประชานلامะ

لامะ คือ พระภิกษุในพุทธศาสนา อายุமหายาน, ในเชิงบด. ประเพณีในเชิงบด มีลามะที่ถูกยกให้เป็น “พระเจ้าที่ทรงชีพ” - Living Gods. ไว้ ๖๐ รูปเสมอ, องค์ที่เป็น หัวหน้าองค์หนึ่ง คือ ที่เห็นในภาพนี้. ในพิธีมโหฬาร จะได้เห็นประชานแห่งลามะรูปนี้ กับ “พระเจ้าองค์เล็ก” (อายุ ๖ ขวบ) อีกองค์หนึ่งด้วยเสมอ.

คำนำ

(เรื่องเกียรติคุณของพระพุทธเจ้า)



ข้าพเจ้าได้พยายามค้นคว้าศึกษาวิชาธรรมะ และประวัติของพระผู้มี-
พระภาคเจ้านานนานแล้ว โดยอาศัยตัวร้าทั้งฝ่ายเหนือและฝ่ายใต้ รู้สึกว่ามัน
ช่างมากมาย ตรงกันก็มี กว้างแคบกว่ากันก็มี ที่ผิดแยกแตกต่างกันไปก็มี
น่าเชื่อถือก็มี ไม่น่าเชื่อถือก็มี. ในที่สุดได้คิดว่า ข้าพเจ้าควรจะมีอิสระในการ
รวบรวมมา เพื่อพรรณพระเกียรติคุณ คลุกเคล้าไปด้วยธรรมของพระองค์
ตามความคิดนึกอันเต็มใจของข้าพเจ้า ให้สมกับความเคารพและจงรักของตัวเอง
โดยไม่ต้องเกรงกลัวว่าจะทิ้งกล่าวหาแต่แห่งหนึ่งแห่งใด.

ข้าพเจ้าจึงได้รวบรวม คัดเลือก และกลั่นกรองข้อความตามที่ได้ศึกษา
มา เท่าที่มันจะทนต่อการเพ่งพินิจและความพิสูจน์ เว้นข้อที่ไม่เห็นพ้องเสีย
โดยถือว่าเป็นการพรรณนาไปตามที่ข้าพเจ้าสัทธาหรือเห็นด้วยเท่านั้น. ส่วนที่
ไม่ได้นำมาพรรณไว้ในที่นี้ ก็ย่อมมีอยู่ในหนังสืออันนั้นฯ อันเป็นที่มาเดิม
ของเขา หรือส่วนมากก็รู้กันอยู่แล้วโดยทั่วไป. ข้าพเจ้าใช้วิธีดำเนิน
เค้าเรื่องไปตามลักษณะของหนังสือ Gospel of the Buddha ของ P. Carus
ซึ่งมีจุดประสงค์จะเปรียบเทียบกันกับหนังสือ เกียรติคุณแห่งพระเยซู คริสต์
ของคณะคริสเตียนมิชชันนารี. ข้อความที่แปลกลไปจากที่เราเคยได้ยินได้
ฟังกันอยู่ตามธรรมดานั้น ส่วนมากมาจากหนังสือพุทธจาริต ของท่านอัศวโภษ
แห่งอินเดีย ซึ่งร้อยกรองไว้มีอราว พ.ศ. ๖๐๐, และเป็นหนังสือที่ได้รับความ
นิยมอย่างยิ่ง ในฝ่ายตะวันตก, และยังมีจากหนังสืออื่นๆอีกหลายเล่ม, และ

ภาคทั่วไป

มีหมายตอนที่รวมรวมจากหนังสือ Light of Asia ของ Sir Edwins Arnold, โดยฉะเพาะ. ส่วนข้อความที่เป็นการชี้แนะพระผู้มีพระภาคเจ้า และเป็นการขยายข้อความย่อๆบางตอนออกให้พิศดาร หรือให้เข้าใจได้ง่ายขึ้น เพื่อ намาซึ่งความเลื่อมใสเป็นพิเศษนั้น เป็นของข้าพเจ้าเอง.

โอกาสันนี้ ได้ส่งข้อความตอนหนึ่งที่ร้อยกรองไว้ มาลงในหน้าหนังสือ พิมพ์พระพุทธศาสนา เพื่อเป็นเครื่องเชิดชูพระพุทธคุณในสมัยวิสาขบูชาศกนี้ ทั้งหวังอยู่ว่า ถ้าข้อความเหล่านี้สามารถนำมาซึ่งประโยชน์ และเป็นที่สนใจ ของท่านที่เป็นพุทธศาสนิกชนทั้งหลายแล้ว ก็จะได้รับความช่วยเหลือให้ได้รับ การพิมพ์ขึ้นเป็นเล่ม โดยสมบูรณ์ในไม้ช้า. มันเป็นเรื่องที่ยืดยาวมาก ซึ่งถ้าจะนำลงในหน้าหนังสือพิมพ์ คราวละตอนสองตอนแล้ว จะต้องกินเวลา หลายปี จึงจะจบ. แต่ดูเหมือนเรากำลังขาดแคลนหนังสือ “ปฐมสมโพธิ สำหรับนักศึกษาหนุ่ม” เป็นอย่างยิ่งในบัดนี้.

พุทธทาสภิกขุ
โไมกข. ๑๑ มกราคม ๘๗

ເກີຍຣຕິຄຸນຂອງພຣະພຸທອເຈົ້າ

ຫຣືອປູນສມໂພທີສໍາຫັບນັກສຶກຍາຫຼຸ່ມ, ພຣະນາໄດຍ ພຸກທາສລິກຫຼຸ

ກາຄມຫາວິແນກຮມນີ້ແລກກາຣຕັ້ງສຽງ

ເນື່ອພຣະສີທັກດະໄດປະສຸດ ແລະເຈົ້າຈົ່ງວ່ຍແລ້ວ ອຸກພຣະຣາບີດາຜູກພັນໄວ້ດ້ວຍ
ໂລກີຍາຮນລີ້ນແຮງກຳລັກ, ແຕ່ວັນທີໆພຣະອອກໄດ້ທຽງສົດພຣະທັກເບື້ອໜ່າຍ
ໂລກີຍສຸຂ ເນື່ອຈາກໄດ້ທຽງເຫັນກາພແ່ງຄວາມແກ່ ຄວາມເຈັນ ຄວາມຕາຍ ແລະ
ສມຜະຜູມມີຊີວິຕອຍ້ອຍ່າງເປັນອີສສະ ໃນໆໆອ່ານຸ້ມີຄຸກຄາມດ້ວຍນ່ວງທຸກໆທີ່ສາມນີ້.
ພຣະອອກຈົ່ງທຽງເປັນຄວາມມຸ່ງໝາຍໃນພຣະນາມີ້ພ ນ້ອມໄປໃນບຣາພາ,
ທຽງເອົາຍ້ອ່າຍ້າລາຍ້າລະ ຈຶ່ງອອກໄດ້ສໍາເລົດ ທີ່ນີ້ເຮືອງຮາວດັ່ງຈະໄດ້ພຣະນາ
ໄປແຕ່ຕອນຕົ້ນໆ ໃນຄື່ນວັນທີໆທຽງໜີ້ອອກພນວ່າ ດັ່ງຕ່ອໄປນີ້ :-

១. ຖຸຕສວຣຄ

ລາຍານນີ້ ເປັນລັບມິນຍານອັນສັດແ່ງຮາຕຣີກາລ. ເຈົ້າຫາຍມີໄດ້ທຽງ
ຮັບກາຣັກຝັກພຣະແກ່ອັນອັນນຸ່ມແນ້ມແຕ່ຫຼ່ອຍ້ອຍເດືອວ. ກາວະແ່ງມນຸ່ມຍ-
ໝາຕີໄດ້ປຣາກງູ້ວ່າລູກໂພລົງເປັນເປລວໄຟເຈື້ນ ທັ້ງທີ່ທຸກໆຄົນພາກັນຈຳນັງຮັກກັດືຕ່ອ
ພຣະອອກຄົ່ງໆ. ເນື່ອທຽງເຫັນວ່າຈະນິທຽງໄດ້ຮັບຄວາມຄົດ ອັນເປັນເຄື່ອງຮໍາຈັນ
ຄວາມກະຮວນກະຮວຍໃນກາຍໃນຫ້ອງພຣະແກ່ນທີ່ບຣາກມເຊັ່ນນີ້ແລ້ວ ພຣະອອກຈົ່ງ
ເສດີຈັງໄປໃນພຣະອຸທຍານໄກລ້າ ພຣະຕໍາໜັກ; ພລາງຕັ້ງສ່ວ່າ “ໂລກໜອໂລກ,
ໂລກທັ້ງໝາດເຕັມໄປດ້ວຍຄວາມໂງ່ເຂົາແລະມື້ນອດ ທັ້ງຍັງໄມ້ມີຄຣເລຍ

ที่ทราบว่ามนุษย์เราจะเอาชนะต่อโรคร้าย แห่งภพสังสารนี้ได้อย่างไร.
ถึงที่เราพบได้ ก็มีแต่ความหลงละเลิงอยู่ในโลกอันเป็นมายา และ
เป็นของชั่วคราวนี้เท่านั้น.” แล้วพระองค์ได้ทรงร้องคราง ด้วยความ
ป่วยร้าวในพระทัย.

อากาศอันสดใสริสุทธิ์ภายในสวน ได้ช่วยบรรเทาความกระวนกระวาย
ของเจ้าชายลงเป็นส่วนมาก. พระองค์ทรงเลือกได้ที่ประทับนั่งภายใต้ต้น
หน้าไห่นี่, เมื่อทรงกระทำจิตต์ให้เป็นสมาริชีนได้ ก็ทรงปลดปล่อยพระทัย
เป็นอิสสระจากความวิตกอันยุ่งเหยิง ซึ่งรบกวนในภายในจนหมดสิ้น. ความ
ประราณอันเป็นไปในฝ่ายโลกิยะ ทุกๆประการ ได้หมดสิ้นไปจากดวงจิตต์,
และความสงบเย็นอย่างเต็มเปี่ยมได้เกิดแทนอย่างซาบซ่าน. พระองค์จึง
ทรงปล่อยจิตต์ให้สาวนอยู่ในการพิจารณา : ทรงกระทำการวิจารณ์ใน
ปัญหาแห่งชีวิต ความตาย และทุกๆ トイของความแก่ชรา. ภาพแห่งคนแก่
คนเจ็บ คนตาย และนักบวชซึ่งได้ทรงทดสอบในวันประพัสสรอุทัย
อันยังคงตรึงติดอยู่ในพระทัยอย่างสลัวๆ ได้กลับปรากฏแจ่มแจ้งขึ้นอย่างชัด
เจนในขณะนี้. อาศัยความเยือกเย็นแห่งสมาริชิตต์กับอากาศอันสดชื่น
ประกอบกัน พร้อมทั้งความจริงแห่งสภาพธรรม อันเกี่ยวกับภาพอันปรากฏ
นั้น พระองค์ได้ทรงเห็นแจ้งด้วยพระปัญญาจักมุยิ่งขึ้นไป ในความยกเว้น
และความทุกข์ทรมานของสัตว์โลก. พระองค์ยิ่งทรงเห็นชัดซึ่งอาทินาトイ
อันแรงร้ายของปวงโลกิยรัมณ์ และทรงเห็นสภาพอันสัตว์จะเลี้ยงหลีกมิได้
เป็นแน่แท้ คือความตายอันนวัตเคลวียนโนกบินไปมา อยู่ ณ เบื้องบนแห่งสัตว์
ทุกรูปทุกนาม, แต่เมื่อกะนั้น หมู่มนุษย์ก็ยังมิได้สำนึกต้น และตื่นตัวต่อ
สัจธรรม อันเป็นทางๆเดียวที่จะเอาชัยชนะเหนือทุกข์ทั้งปวงได้; เนื่องเดียว
กับปลาที่ขาวประมงล้อมไว้แล้วภายในอวน ก็ยังพา กันเพลินเพลิดหยอกเย้กัน
ไปมา หรือบางพวคต่างเบียดเบี้ยนซึ่งกันและกันอยู่ โดยมิได้มีความสำนึก

ເກີຍຕົມຂອງພຣະພຸທ່າເຈົ້າ

๕

ລຶ່ງກໍຍອນຮ້າຍກາຈນີ້ ລັນໄດແກີ້ລັນນີ້. ອາສັຍພຣະປຣີຫາຍາລັນປຣະເສຣີສູນີ້ ຄວາມກຽມາຕ່ອສັຕວໂລກອຍ່າງສຸດໜີ້ ໄດ້ເກີດບື້ນຕົງແນ່ນໃນຄວງຈິຕ້ອງພຣະ-ອົງຄົ້ງປິດສຸດ ໃນບັດດລ. ອາສັຍກຳລັງພຣະກຽມາໃນປົງສັຕວຜະນວກັນເຈົ້າ ກັບຄວາມຮັງເກີຍຈ່າຍເຫັນທີ່ເພື່ອພຣະພຸທ່າເຈົ້າ ເປັນສອງເທົ່າທີ່ຄູມບື້ນເຊັ່ນນີ້ ມໂນກາພ ແຫ່ງສົມຜະຜູ້ລະຈາກເຫົ້າເຮືອນ ທີ່ທຽງປະສົມພາໃນວັນກ່ອນ ກີ່ຈິ່ງປຣາກລູແລະ ເຮົາພຣະທັຍິ່ງບື້ນ ຈັກຮະທັ່ງໜ້ວແໜ່ງຄວາມຄິດຂອງພຣະອົງຄົ້ງໄດ້ຫຼຸດນິ່ງອູ່ ຜະ ພາບນັ້ນນັ້ນເອງ ຜົ່ງທຳໄຫ້ພຣະອົງຄົ້ງທຽບສຶກຫາບໜ້ານປຣະໜັ້ງຝັນອັນເປັນສູງ.

ກາຍໃນໜ້ວແໜ່ງນີ້ໂນຈັກໝູ, ບັດນີ້ພຣະອົງຄົ້ງໄດ້ທຽງເຫັນກາພາຫນີ້, ເປັນ ກາພແໜ່ງນຸ່ຽມຜູ້ສູງຕະຫົງໜ່ານ ອອງອາຈ ທີ່ສົງບະແລະສົ່ງ ກາຍໃນຈິວສື່ເຫຼືອງ ກຳລັງຢືນອູ່ກາຍໄຫ້ຕັ້ນຫວ້າຕົ້ນເດືອກກັນ; ພຣະອົງຄົ້ງໄດ້ຕຽບສາມວ່າ “ທ່ານຄື່ອໂຄຣ, ແລະທ່ານມາແຕ່ສານທີ່ໄທນ ?”

ໃນລັກຍຄະແໜ່ງກາຣຕອບສານອົງຄົ້ງຄໍາຄາມຂອງພຣະອົງຄົ້ງ ພາບນັ້ນໄດ້ກຳລ່າວ ຂື້ນວ່າ “ຖູ້ຂ້າແປນສົມຜະ, ຖູ້ຂ້າສູງຮັບກວນໃນທາງຈິຕ້ອງຈາກປັບປຸງຫາ ອັນເກີຍກັນຄວາມແກ່ຫ່າວ ຄວາມເຈັບໄຟ້ ແລະຄວາມຕາຍ ອັນໄມ້ມີທາງອື່ນ ຈະເອາະນະມັນໄດ້ ຖູ້ຂ້າຈີ່ໄດ້ສະບັບເຮືອນ ອອກແສວງຫາທາງແໜ່ງ ຄວາມຮອດພັນຈາກຄວາມນີບຄົ້ນຂອງສິ່ງທັງປົງນີ້. ໂລກແລະສັຕວໂລກ ທັງໝາດ ກຳລັງກຸລື່ອງຈອ ຂົງກັນໜຸນໄປສູ່ຄວາມໜຸດໂສມອູ່ຖຸກເມື່ອ, ມີ ແຕ່ສັຈຈະຮຽມເທົ່ານັ້ນ ທີ່ເປັນຂອງຄົງຕ້ວອ່ອຍ່ອຍ່າງໄມ່ເປັ້ນແປລັງຕລອດ ນິຈາລ. ຖູ້ຂ້າມີໂນຮອດອັນແນ່ວແນ່ວຕ່ອງຄວາມສຸຂອັນມີຮູ້ຈັກເສື່ອມຄອຍ, ຕ່ອບຸນທຣພູຍ້ອັນມີຮູ້ຈັກເສື່ອມສິ້ນ, ແລະຕ່ອ່ສພາພອັນໄມ້ມີກາຣຕັ້ງຕົ້ນ ແລະ ໄມ້ມີກາຣສິ້ນສຸດ. ເຫຼຸ້ນນັ້ນ ຖູ້ຂ້າຈີ່ໄດ້ເລີກລ້າງຄວາມຫວັງອັນເປັນວິສັຍ ໂລກເສີຍຖຸກໆປະການ, ແລ້ວຫລືກເຮັນອູ່ຜະທົ່ອງຄໍ້າ ແລະກູພາ ອັນ ປຣາຈາກເສີຍແໜ່ງມຸນຍິ່ຜູ້ສັນຈະໄປມາ ເພື່ອມີເສີວິຕອ່ອຍ່ອຍ່າງວິເວັກແລະ ຂອທານເຫາເລື່ອຍ້ງໜີວິຕ. ຖູ້ຂ້າໄດ້ມອບຕານໃຫ້ແກ່ສິ່ງທີ່ປຣາຄາດັ່ງກ່າວ

ภาคทั่วไป

มาแล้วนี้ แต่สิ่งเดียวเท่านั้น; โดยที่มีความเห็นว่า มันเป็นสาระอันเดียวแท้จริง ที่ชีวิตนี้ควรเข้าถึงเสียก่อนแต่ที่จะแตกดับทำลายไป."

พระสิทธัตถะจึงตรัสตามโดยทันทีว่า : "ท่านย่อมหมายความว่า ความสุขสงบเป็นสิ่งที่คนเราจะสามารถลุบถึงได้ ในท่านกลางโลกอันปราศจากการหยุดพัก และก่อนแต่ความตายจะมาถึงนี้ เจียวหรือ ? ขอให้เป็นดังคำของท่านเดิม ! ข้าพเจ้าได้รับการกระทบกระเทือนใจอย่างหนัก ซึ่งเกิดมาจากการมองเห็นความไร้สาระแห่งโลภิยารมณ์ทั้งมวล เพราะมันทำให้ข้าพเจ้าสลดสังเวชและรู้สึกอิดหนาระอาใจต่อการมรณ์ทั้งปวง. ทุกสิ่งทุกอย่าง ล้วนแต่พากันมากลุ่มรุ่มที่ดวงใจของข้าพเจ้า และสิ่งที่เรียกว่าชีวิตนั้นแหละ ได้กลายเป็นภาวะอันแสนสุดที่จะทนทานได้ ไปเสียเองแล้ว."

พระสมณะในโนนภาพได้ตอบว่า : "ที่ได้มีความร้อน ที่นั่นย่อมอาจที่จะมีความเย็น. สูเจ้าจงดูเถิด : แม้ว่าปวงสัตว์จะกำลังตกอยู่ภายใต้อำนาจการย้ายบินคืนของความทุกข์ แต่สัตว์เหล่านั้น ก็ยังกำลังประกอบตนพัวพันอยู่ด้วยรսชาติ แห่งความแพลิดเพลิน เป็นคู่กันไปได้. ที่ตรงมูลรากของความชั่วนั่นเอง ย่อมจะส่อให้เราเห็นอยู่เสมอว่า ความดีก็เป็นสิ่งที่อาจจะปรากฏขึ้นมาได้ดุจกัน, เพราะว่าทั้งสองสิ่งนี้ เกี่ยวเนื่องกันอยู่อย่างใกล้ชิด เช่นเดียวกับดวงไฟกับความดับของตัวมันเอง ซึ่งแฟงอยู่ในตัวมันนั้นเสร็จ ฉันใดก็ฉันนั้น. เพราะฉะนั้น ที่ได้มีผู้มองเห็นความทุกข์ทรมานมาก ที่นั่นย่อมจะพบความสงบสุขได้มาก ทัดเทียมกัน, ถ้าหากว่าคนเราเพียงแต่จะเบิกตาของตัวเองขึ้น เพื่อค้นหามันเท่านั้น. แท้จริงในเรื่องนี้ มันเหมือนกับมนุษย์ผู้กำลังถูกไฟไหม้อยู่ที่ครียะ เขาควรจะรับแสร้งหาสาระนำให้ญื่อันปกคลุมไปด้วยกันบัว ซึ่งเป็นสาระที่อยู่ใกล้ที่สุดเสียโดยเร็ว : ทำงานองเดียวกันโดยแท้ สูท่านควรแสร้งหา

ສະນໍາອັນກວັງໃຫຍ່ ອັນມີຮູຈັກຕາຍ ອັນມີພຣົມອຢ່າຖຸກເມື່ອ, ກລ່າວຄືອ ນິພພານ, ເພື່ອຮັດຕົວທ່ານໃຫ້ເຢືອກເຍັນແລະຜ່ອງແຜ້ວ ຈາກຮາຄີແໜ່ງບາປ ອັນແພາລັນເສີຍໂດຍເວົ້ວເຄີດ. ຄ້າໄມ້ມີຄຣາໄປຫາສະ ແລະໄມ້ມີການ ໄດ້ອ່ານຮັດໃຫ້ເຢືອກເຍັນ ມັນກີໄມ້ເປັນຄວາມພິດຂອງສະເລຍ, ເຊັ່ນ ເດືອກກັນທີ່ຫັນທາງນັ້ນເມື່ອຍ່ ອັນເປັນທາງທີ່ຈະນຳນຸຄຄລູ້ງກໍຍ້ອມຕິດອຢ່ ດ້ວຍບາປ ໃຫ້ລູ້ຄື່ງຄວາມຫຼຸດພື້ນ ກລ່າວຄືອນິພພານໄດ້, ຄ້າທາງນັ້ນໄມ້ມີ ຄຣເດີນ ມັນກີຫາໃໝ່ເປັນຄວາມພິດຂອງຫັນທາງໄມ່ ແຕ່ມັນເປັນຄວາມພິດ ອັນໃຫຍ່ຫລວງຂອງນຸຄຄລູ້ງໄມ້ເດີນເອງຕ່າງໆກາ. ທີ່ຮູ້ອ່ານມີຄົນນາງຄົນ ກໍາລັງຮັບຄວາມທນທຽມານອຢ່ດ້ວຍໂຮກອັນຮ້າຍກາຈນາງອຍ່າງ ທັ້ງໝອກກີມີ ອຢ່ໃນທີ່ນັ້ນ ແຕ່ຄົນເຈັບນັ້ນມີໄດ້ພາຍາມທຳຕົນໃຫ້ໄດ້ຮັບປະໂຍ້ນຈຳກ ກາຮ່ວຍເຫຼືອຂອງໜ່ອ, ນັ້ນກີຫາໃໝ່ເປັນຄວາມພິດຂອງມຸນຍົງໆເປັນ ແ່ອມໄມ່, ໂດຍທຳນອງເດືອກກັນນີ້ ເມື່ອມຸນຍົງໆກໍາລັງທນທຸກໆທຽມານອຢ່ ດ້ວຍໂຮກແໜ່ງການປະກອບອກຸຄລກຮຽມ ອັນມີໃໝ່ເປັນຄວາມຈຸດແລ້ວ ກີ ຍັງໄມ່ແສວງໜາມັກຄູເທັສກໍທາງຝ່າຍຈິຕໍຕໍ ເພື່ອເປັນຜູ້ຂ້າທາງໃຫ້ລູ້ຄື່ງການ ຕຣັສຮູ້, ແລະນັ້ນກີຫາໃໝ່ເປັນຄວາມພິດຂອງມັກຄູເທັສກໍໜຶ່ງມີຄວາມສາມາຮັ ເປັນຜູ້ນໍາໃນວິທີແໜ່ງກາຣອອນຕົນ ໃຫ້ຮອດພື້ນຈາກກຣມ ອັນເປັນບາປໄມ່. ຄ້າທາກວ່າສູ່ທ່ານພິຈາຮານາເຫັນຂ່ອງທາງອັນຈະຫຼຸດຮອດໄປໄດ້ ໂດຍວິທີ ອຍ່າງໜຶ່ງຍ່າງໄດ້ແລ້ວ ແຕ່ມາເພີກເຍີເສີຍ ທີ່ຮູ້ມັວພັນພ້ວອຢູ່ໃນສິ່ງ ໜຶ່ງສິ່ງໃດ ນັ້ນມີແຕ່ຈະທຳໃຫ້ສູ່ທ່ານຕ້ອງໄດ້ຮັບຄວາມທຸກໆທຽມານຍິ່ງເຊັ່ນ ໄປກວ່າແຕ່ກ່ອນຍ່າງເດືອກທ່ານັ້ນ.”

ໂດຍມີໄດ້ໄວກາຍກະດຸກກະດີກແມ່ແຕ່ນ້ອຍ ເຈົ້າຫຍທຽນນິ່ງຝຶ່ງລ້ອຍຄໍາອັນ ປະເສຣີຈູ້ຍື່ງຂອງຜູ້ນາເຢືອນ ແລະໄດ້ຕຣັສບິ່ນດ້ວຍຄວາມເຄາຣພວ່າ “ຂ້າແຕ່ພະ ສມລະ ! ທ່ານນຳນໍາໄວດືອຍ່າງເອກນາສູ່ຂ້າພເຈົ້າ. ເພຣະວ່າໃນບັນນີ້ ຂ້າພເຈົ້າ ຮູ້ສຶກວ່າຄວາມເຢືອກເຍັນໄດ້ເກີດຂຶ້ນໃນຄວງຈິຕໍຕໍ ໂດຍທີ່ໄດ້ກຣານວ່າ ຄວາມປຣາດນາ

แห่งใจของข้าพเจ้ามีทางลุถึงผลสำเร็จโดยแน่แท้. พระบิดาของข้าพเจ้าทรงแนะนำให้ข้าพเจ้าครอบครองราชบัลลังก์ สำเริงบรรเทิงชีพ และรับภาระแทนท่านในทางฝ่ายโลกิยกรลัทธิ โดยประการที่มันอาจเกิดเกียรติศักดิ์เกียรติคุณแก่ข้าพเจ้า แก่วงศ์ญาติของข้าพเจ้า และแก่บ้านเมืองของเรา. พระบิดาทรงบอกกล่าวแก่ข้าพเจ้าว่า ข้าพเจ้ายังหนุ่มนัก ซึ่งกำลังแห่งชีพของข้าพเจ้ายังเต็นกล้าเกินไปกว่าที่จะรองรับชีพ อาย่างสงบเย็น เยี่ยงท่านผู้เป็นมุนีทั้งหลายได้. ข้าพเจ้าได้รับการผูกมัดขัดขวางโดยทุกๆทาง จากบุคคลผู้หวังแต่จะนำมานำข้าพเจ้าไปตามความประสงค์ของเขานั่นคือตามแนวแห่งความเกลือกกลั้วอยู่กับโลกิยารามณ์ ซึ่งข้าพเจ้ารู้สึกว่า เป็นความหลงใหลอย่างลื้นฟื้น. ข้าพเจ้าไม่ได้เพิกเฉยต่อการลากเขี้ยวตัวเอง จากกองเพลิงที่ข้าพเจ้ากำลังมองเห็น แต่ข้าพเจ้ามีความห่วงใยในบรรดาบุคคลซึ่งมีความรักอันเยื่อใยในข้าพเจ้าดุจเดียวกัน และข้าพเจ้ากำลังพยายามเอาชนะความผูกพันอันนี้อยู่.”

ภาพแห่งพระสมณะอันน่าเคารพ ซึ่งยังคงยืนตระหง่านอยู่ตรงพระภักตรของเจ้าชาย ได้แสดงอาการส่ายศีรษะอยู่ไปมา เพราะความไม่เห็นพ้องด้วยในข้อแนะนำของพระบิดา และในความอ่อนแอบางประการของพระองค์. พระสมณะผู้มีแวงแห่งความเป็นประษฐ์ ผู้ยิ่งไปด้วยความกรุณา ได้กล่าวตอบลีบไปว่า “สูเจ้าควรจะทราบไว้ว่า สำหรับการเสาะแสวงหาธรรม อันเป็นไปเพื่อความหลุดพ้น ย่อมไม่เกี่ยวกับวัยของร่างกาย. ใน การปฏิธรรมนี้ ไม่มีฤกษ์ยามซึ่งนับกันว่าเป็นฤกษ์ร้าย คือทำลงไปแล้วนำมาซึ่งความวินาศ หรือไร้ผลอันตนจำงหวัง ข้อที่ท่านยังหนุ่มอยู่โดยวัยนั้น ย่อมไม่หมายความว่าสูเจ้าจะต้องยังหนุ่มอยู่โดยความรู้สึกและความเฉลียวฉลาดของปัญญาด้วย. ผู้ที่รู้สึกว่าตนกำลังรับทุกข์อยู่บีบคั้นอยู่โดยสภาพในวัยหนุ่มเช่นนี้ ย่อมแสดง

อยู่แล้วว่า ความรู้สึกของเขามิได้ยังหนำอยู่ เช่นเดียวกับความรู้สึกของชายหนุ่มทั้งหลาย ผู้กำลังหลงใหลเพลิดเพลินอยู่ในสังสารวัฏ. ถ้าหากว่าความเข้มแข็งของท่านมีมากเท่าๆกับความรู้สึกของท่านแล้ว ความอาลัยห่วงใยในคนรักท่าน ย่อมไม่เป็นเครื่องผูกพันท่านแต่อย่างใด เพราะว่าความรอดพันของท่าน ย่อมหมายถึงความรอดพันของชนทั้งหลายเหล่านั้น อันเป็นที่รักของท่านด้วย."

ปิติอันชาบช้านได้เกิดขึ้น และแฟไปท่วมทับทั่วดวงใจของพระโพธิสัตว์, ซึ่งได้ทำให้พระองค์ทรงเปล่งพระวจາ อันแสดงความตกลงพระทัยอย่างเด็ดขาดอย่างมาก โดยปราศจากเจตนาแต่อย่างใดว่า "บัดนี้เวลาแห่งการแสวงหาไม่ชอบธรรมได้มานถึงแล้วโดยแท้จริง. บัดนี้ มันเป็นเวลาที่ตัวเราจะลัดบ่วงอันผูกพันและขัดขวางเราไว้ จากการลุถึงธรรมบรรนานุตติริยภาพอันสมบูรณ์. และบัดนี้ มันเป็นเวลาที่จะต้องท่องเที่ยวไปในความโอดีตี้วครองซึ่พอย่างผู้ประพฤติเพื่อเสาะแสวงหาทางแห่งความรอดพัน โดยแน่แท้."

พระสมณภาพผู้มาเยือน ได้นิ่งฟังคำตกลงใจอันเด็ดขาดของพระโพธิสัตว์ด้วยความรู้สึกอันสอดคล้อง และอนุโมทนาด้วย ถ้วนทุกประการ. สมณทูตแห่งสวรรค์ได้กล่าวสืบไปว่า "แน่นอนที่เดียว, บัดนี้มันเป็นเวลาแห่งการแสวงหาธรรม เครื่องรำจับทุกข์โดยลืนเชิง. ออกเดิน สิทธิ์ตตะ, จงระทำความปรารถนาแห่งจิตต์ของท่าน ให้ลุถึงผลอันเต็มเปี่ยมปานดังที่ท่านจำนงหวัง. เพราะว่าท่านเป็นโพธิสัตว์ กือผู้ที่ธรรมชาติได้เลือกคัดออกไว้เพื่อความเป็นพระพุทธเจ้า ผู้ดับทุกข์ของตนเองและสัตว์โลกทั้งมวล. บัดนี้ ท่านได้ผ่านเข้ามายังจังถึงขีดสุด อันพร้อมแล้วที่ท่านจะปลุกโลกให้ตื่นจากความหลับ ด้วยอำนาจแห่งอวิชชา. สูท่านเป็นองค์ตถาคต กือบุคคลอันเต็มเปี่ยมแล้วด้วยความเต็มเปี่ยมแห่งมนุษยภาพ ซึ่งท่านจะสามารถประกอบกรรมวิธี ยังธรรมอันประเสริฐให้เต็มเปี่ยมได้ในบัดนี้. ท่านเป็น

ภาคทั่วไป

องค์กควันต์ คือผู้เต็มเปี่ยมไปด้วยความสุขอันประเสริฐ ซึ่งเป็นพรแห่งโภคุตตรสภพ. สูท่านเป็นองค์โลกนากะ คือบุคคลผู้เต็มเปี่ยมด้วยกำลังในอันที่จะรื้อถอนสรรพสัตว์จากปวงทุกข์ และคุ้มครองบรรดาสัตว์ที่ยังหຍὸนด้วยเวเนยภาพไว้ในภาวะที่ปลดอกภัย จนกว่าจะถึงเวลาอันแก่รอนของสัตว์นั่นๆ. ทั้งนี้พระสูท่านเป็นผู้ที่ถูกธรรมชาติเรียกร้องขึ้นมา เพื่อเป็นผู้ไถ่ถอนบาปของสัตว์โลก ด้วยการพลีและเสียสละอันใหญ่หลวงของตนจากโภคิยสุข เพื่อประโยชน์แก่การค้นหาทางรอดพัน นาแสดงแก่สัตว์นิกร. ถึงแม้ว่าจะมีสนิบตาตกลงบนศีรษะล้าของท่าน เพราะเหตุแห่งการเสียสละของท่าน ก็จงอย่ายอมตนให้แก่ความสำคัญใด ซึ่งล่อลงมนุษย์เราให้เขวอกอกนอกทางแห่งโมกขธรรม. ถ้าท่านไม่แเววากเสียจากทางอันตรงแน่นี้แล้ว ท่านจักต้องเป็นพุทธโดยแน่นอน ดุจดวงอาทิตย์อันเดินตรงตามจักรราษฎร์ของมันทุกๆ ณุกกาล ไม่แปรผันเป็นอย่างอื่น นั้นได้ก็นั้นน.

สูท่านจงต่อสู้ด้วยความพากเพียรในการเสาะแสวง จนกว่าจะถูกถึงผลอันเป็นรางวัล. คำอ่านวยพรของทวยเทพ ของปวงอริยชนผู้ประเสริฐ และของปวงปราชญ์ผู้แสวงหาแสงสว่าง ย่อมอยู่ในเบื้องบนของท่านแล้ว. ดวงไฟแห่งสวรรค์กล่าวว่าคือปรีชาญาณอันคมกล้า จะส่องนำทางเพื่อให้เท้าของท่านก้าวเดินไปอย่างถูกต้องทุกๆ ก้าว. ท่านจักเป็นพระพุทธเจ้าผู้คุ้มครองโลก ด้วยการปลูกโลกให้ตื่นจากหลับ. ขอท่านจงเห็นแก่มนุษยชาติ โดยการช่วยให้รอดพันจากการที่จะต้องสูญเสียไป ซึ่งความสุขอันเบาควรจะได้ในวันหน้าเดียว. ศานติสุขของประชาสัตว์ในสากลโลก ย่อมเป็นรวมอยู่ในความสุขอันแท้จริงของสูท่านผู้เดียว. จงอุกเดิด สิทธัตกะ.”

เมื่อได้กล่าวดังนี้แล้ว ภาพแห่งทุตสวรรค์ซึ่งເօາกำเนิดมาจากปัญญา บารมีของพระองค์ในอดีตชาติก่อนหายวับไป, คงทิ้งไว้แต่ปีติอันเปี่ยมล้นอยู่ภายในดวงใจของพระโพธิสัตว์. พระองค์จึงตรัสกับพระองค์เองว่า “เรา

ຖຸກປຸກໃຫ້ຕື່ນແລ້ວເພື່ອກາຮຸດຶງສ້າງທະຮຽນ. ແລະເຮົາຖຸກປລອບໃຫ້ຕົກລົງໃຈ
ອ່າງແນ່ແນ່ວແລ້ວ ເພື່ອກະທຳໃຫ້ເຈຕານຂອງເຮຸດຶງພລອັນໄພນູລົມ. ເຮົາຈັກ
ສລັດເສີຍໃຫ້ສິ້ນເຊີງ ຖຸກາ ບ່ວນຕື່ງໜ່ວນນົມເຮາໄປໃນແນວແໜ່ງໂລກິຍິວິສັຍ. ແລະ
ເຮົາຈະພະອອກຈາກເຫັນເຮືອນໃນຄືນນີ້ ອ່າງແນ່ແທ້. ຄ້ອຍຄໍາຂອງທ່ານຜູ້ຮູ້
ທີ່ໜ້າລາຍ ຍ່ອມເປັນສິ່ງທີ່ຖຸກຕ້ອງແລະແນ່ນອນ ດູຈເດີຍກັບການຕົກຂອງກໍອນສີລາທີ່
ຖຸກໜັດເບື້ນໄປໃນອາກາສ, ດູຈຄວາມຕາຍຂອງສັຕິວິຜົມອັນຕາຍເປັນສາພ, ແລະ
ດູຈການເບື້ນຂອງດວງອາທິດຢືນອຽມສົມມັຍ, ປັນໄດກີ່ພັນນັ້ນ, ເຮົາຈັກປະສົບຄວາມ
ຮອດພື້ນເປັນແທ້.”

๒. ບ່ວນຊື່ວິຕ

ເຈົ້າຫຍໄດ້ເສັດຈົກລັບໄປຢັງທີ່ອັນປະນົມຂອງພຣະຫາຍາ ເພື່ອທອດພຣະເນຕຣ
ອ່າງພາດາ ທີ່ດວງຫັນຂອງຄົນທີ່ສອງ ຜູ້ສິ່ງພຣະອົງຄໍທຽງຮົດດື່ມກວ່າຫນ-
ສາຮົ່ງໄດ້ໃນພື້ນພົກພ ເພື່ອເປັນການລາຈາກໄປທີ່ໜ້າລັບ. ພະທີ່ນີ້ ພຣະສິທິທັດຄະ
ໄດ້ປະທັບເຢືນເພິ່ນຈົ່ງດູພຣະຫາຍາຜູ້ເລືອໂຈນ ແລະພຣະໂອຮສອນເປັນຍອດເສັ່ນໜ້າ
ຂອງພຣະອົງຄໍ ຕ້ວຍດວງພຣະທັບອັນຫ່ວຍເຫັນວ່າ
ພຣະອົງຄໍທຽງພຣະປະສົງຄໍທີ່ຈະ
ໂອບອຸ້ນພຣະໂອຮສອນແສນຮັກໄວ້ໃນວິທະຍາກຂັ້ນສົງເກົ່າມະນີ້
ແລະຈຸມພິຕ້ວ່າຍ
ການຈຸມພິຕ້ແໜ່ງການລາພຣາກເປັນຄຣັງສຸດທ້າຍ. ແຕ່ພຣະກຸມາຮປະທນມອູ່ກ່າຍໃນ
ວັງແບນແໜ່ງມາຮາດ ຂົ່ງພຣະອົງຄໍມີສາມາດຈະທຽງຍື້ນມາໄດ້ ໂດຍໄມ່ທຳໃຫ້
ຄົນທີ່ສອງຕົ່ນເຈັ້ນ ແລະເປັນກັບແກ່ນຫາກິເນຍກຣມນີ້ອັນສູງສຸດຂອງພຣະອົງຄໍ. ເນື້ອ
ເຈົ້າຫຍທຽງຈັບພຣະເນຕຣນີ້ອູ່ດັ່ງນີ້ ຄວາມທຽມານໃຈໃນການຈາກພຣາກໄດ້ພລັນ
ເກີດເບື້ນກຣອບຈຳພຣະອົງຄໍອ່າງເຮັງກຳລັ້າພື້ນປະນາມ. ແນວ່າພຣະຫຼຸກທີ່ຂອງ
ພຣະອົງຄໍຈະແນ່ນໜັກ ຄື່ງກັບໄມ່ມີສິ່ງໃດທີ່ສາມາດກະທບກະທຳທີ່ຄວາມອົບນູ້ງ
ຈິຕຕົກລົງພຣະຫຼຸກທີ່ຂອງພຣະອົງຄໍ ໄທ້ເປັນແປລັງໄປໄດ້ກີ່ຕາມ ແນວ່າກະນັ້ນນຳ້າ
ພຣະເນຕຣກໍໄດ້ຮ່ວງພຽງລົງອ່າງຈ່າຍດາຍ.

ภาคทั่วไป

มันเป็นการสุดวิสัยซึ่งพระองค์ผู้ยังเป็นเพียงพุทธาจูร จะทรงอุดกลั้น หรือกันปิดท่อระบายน้ำแห่งอสสุขลในครั้งนี้ได้. ห่วงแห่งความนึกของพระองค์ ได้ว่ารุ่นดุจเดือนລอยไปในความฝันชั่วขณะนั่ง และในที่สุดก็ทรงสามารถ รวบรวมสติสัมปชัญญาให้ฟื้นคืนมาได้ดุจเดิม. พระองค์ทรงรำพึงในคน ทั้งสองผู้กำลังหลับ อญ্ত์ตรงหน้า กะพระองค์เองว่า “เชอย่องจะรู้อยู่ แก่ใจหลายเวลาตามแล้วว่า อย่างไรเสียฉันก็จะต้องลาจากเชอไปเมื่อวัน ไดก์วันหนึ่ง. วิญญาณของฉันต้องโศกสลด ก็เพื่อประโยชน์แก่ วิญญาณของเชอและของสัตว์โลกอื่นๆในสากล รวมทั้งที่ฉันยังไม่ เคยรู้จักและไม่มากเป็นพ้นประมาณ. จงดูเดิด ฉันยินดีรับความ ทรมาน เพื่อความทุกข์อันมิใช่ความทุกข์ของฉัน มากกว่าของฉันเอง เช่นนี้ ย่อมเป็นการแสดงถึงฉันมีความรักผู้อื่นมากเที่ยงได. ชีวิต ทุกรูปทุกนามล้วนแต่เป็นที่รักของฉัน, และโดยจะเพาะอย่างยิ่ง ดวง วิญญาณของเชอย่องแนบสนิทอยู่กับความรักของฉัน. เชอเป็น มารดาของลูกน้อยของเรา ซึ่งกายของเชอได้ร่วมกับกายของฉัน เพื่อ ความหวังในลูกอันเป็นที่รักนี้. แม้ว่าวิญญาณของฉันจะเรื่อนไป ทั่วพื้นพิภพ เปี่ยมไปด้วยความเมตตาในสรรพสัตว์ แต่ในที่สุดมัน ก็ได้เวียนวงกลับมาสู่เชอ ดุจเดียวกับนกพิราบซึ่งบินไปในท้องฟ้าสู่ ดินแดนอันกว้างใหญ่แล้ว ก็รีบบินกลับเร็วปรีร่องมาสู่รังและลูกอ่อน ของมัน พร้อมด้วยเหยือม่าฝากรูกน้อยๆ. พ่อนกย่องจากไปเพื่อ ประโยชน์แก่นางนกและลูกน้อยของมันเองในเวลาลับ เช่นเดียว กับฉันผู้จะจากเชอไปเพื่อเขี่ยคันหาเหยือในทุ่งกว้าง กล่าวคือความ วิเวกจากโลกิยารมณ์ของเหล่ามนุษย์เบรื่องประชัญญ์ ครั้นได้เหยือแห่ง ความจำเริญสูง อันมีรูปแบบเปลี่ยนแปลงแล้ว ฉันจักนำมามีเพื่อป้อน เชอ อันเป็นที่รักยิ่งของฉัน. เชอเคยกล่าวด้วยความรักว่า ความ

พรัดพราจากฉัน ย่อมเป็นการร้ายแรงยิ่งไปกว่าความตายของตัวเธอเอง, แม้ว่าฉันจะจากไปเพื่อประโยชน์แก่เธอและสรรพสัตว์. เธอที่รักของฉัน, พระบิดาของฉัน, ไม่สามารถจะหยั่งทราบความรักอันนี้ คือความรักซึ่งมีคุณภาพและปริมาณ มากกว่าความรักที่จะทำให้ฉันยังคงอยู่ตามความประسنศักของเธอ. ความรักอันสูงประเสริฐยิ่งนั้น คือความรักที่สามารถเสียสละ และเข้มแข็งพอที่จะจากไปคืนหาเหยื่อ เพื่อชีวิตอันไม่รู้จักตายดังกล่าวแล้ว. ในเรื่องนี้ ย่อมเปรียบเทียบกันได้กับบุรุษผู้ตกลงไปเวียนว่าย อยู่ในห้องทะเลขดวงอันอ้างว้าง พร้อมทั้งครอบครัวอันเป็นที่รักยิ่งอยู่วันแล้ววันอิก ซึ่งนับวันแต่จะใกล้ต่อความตายเข้าทุกขณะ. เมื่อทางที่บุรุษผู้นั้นจะผลจากครอบครัวไปเสาะแสวงหาพ่วงแพ อันจะนำไปสู่ฝั่งนกพันจากมฤตยูแห่งมหาสมุทรได้มีอยู่ ความรักซึ่งสูงกว่าและเข้มแข็งกว่า ย่อมบังคับหรือเรียกร้องให้เขารีบผละไปจดหมายทันที แทนความรักอันอ่อนแอก ที่จะทำให้ตกใจอยู่ในสังสารสาครด้วยกัน มิรู้สร่าง. ฉันเคยรักเธอ และยังคงรักอยู่เสมอ, ฉะนั้น สิ่งใดที่ฉันเสาะแสวงเพื่อประโยชน์แก่ผู้อื่น นอกไปจากตัวฉันแล้ว สิ่งนั้นต้องเป็นไปเพื่อเธอมากกว่าผู้อื่น และก่อนใครอื่น ซึ่งขอนี้ย่อมแสดงว่า ฉันยอมรับรู้ในความรักของเธอซึ่งมีอยู่ในฉันมากกว่าในตัวเธอเอง. ประชาสัตว์ในสากลโลกจะได้ประสบความติสุข ก็ เพราะความยอมรับمانของเรา คือเธอและฉัน. มันเป็นความ Truman ซึ่งมีความรักของเราทั้งสองเป็นเครื่องหล่อเลี้ยงไว้ จนกว่าฉันจะกลับมาหาเธอ พร้อมด้วยยอมฤทธิธรรมซึ่งฉันจะนำมาฝาก. ฉะนั้น เธอจึงยินดีรับเอาความทรามอันเป็นพรของความรักที่บริสุทธิ์ และให้ยู่หลวงทั้งคุณภาพและปริมาณ แทนความรื่นเริงพระมีฉันอยู่

ภาคทั่วไป

เป็นเพื่อน ซึ่งที่แท้ก็เป็นเพียงความอ่อนแอง ของความรักชนิดที่ ในตัวมันเองมีแต่ความอ่อนแองเท่านั้น. เมื่อจะฟังเสียงของความรัก ของฉัน เพื่อจะได้รู้ความจริงภายในดวงวิญญาณของฉัน อันเป็น สิ่งซึ่งผู้อื่นเขาไม่สามารถจะรู้, เพราะฉันรักเธอมากกว่าสิ่งใดๆ ซึ่ง ตามธรรมดานักรักอยู่แล้วอย่างสุดซึ้ง."

เจ้าชายได้ทรงยื่นเยี่ยงเอ้าพระองค์เอง หลุดออกจากหัวแห่งความรัก ได้ด้วยประการจะนี้. พระองค์ทรงเข่นความรู้สึกไว้ได้ในอ่านใจด้วยนำ้ใจ แห่งลูกผู้ชาย แต่ก็มีความสามารถหักห้ามความจำอันตรึงจิตต์ อันมักจะทำให้ พระองค์ทรงอ่อนแองไปในบางขณะ. อันอานุภาพของความรักนั้น เป็นสิ่งที่ ผู้คนมักดวงใจยิ่งไปกว่าโโซ่ตวนตามธรรมชาติ เพราะเหตุว่าผู้ลูกผู้女ไม่อาจรู้ สึกหรือคืนพบว่ามันผูกอยู่ณที่ใด ซึ่งเป็นการยากยิ่งในการที่จะแก้เงื่อนปม ของการผูกให้หลุดถอนออกໄไปได้. โโซ่ตวนตามธรรมดานั้น มิตรสหาย สามารถที่จะช่วยรื้อถอนหักทำลายให้แก่เมตรผู้เป็นที่รัก แต่โโซ่ตวนในฝ่าย จิตต์อันเป็นภายในและมิแสดงที่ผูกให้ปรากฏนี้ ย่อมต้องอาศัยความเด็ขาด ของตนเองเป็นการรวบรวมดินในเบื้องต้น และอาศัยปัญญาอันกรมกริบในบืนปลาย เพื่อการสร้างสรรค์ขึ้นซึ่งความรักอันเข้มแข็งกว่า สูงกว่าและถึกซึ้งกว่าตามนัย อันพระโพธิสัตว์เจ้าทรงพิจารณาเห็น. ในที่สุดก็สามารถอาศัยความรัก อันใหม่นี้เป็นเครื่องส่งเสริมน้ำใจ ให้ปลีกตนถอนໄไปบำเพ็ญสารัตตนประโยชน์ อันใหญ่ยิ่งได้ด้วยความเบิกบานบันเทิง และพากพูนใจยิ่งกว่าที่จะยังคงอ่อนแอง อยู่ในความรักแห่งวิสัยโลก. พระมหาบุรุษเจ้าได้ทรงถอนพระองค์หลุด ออกได้ด้วยพระปริชาณญาณดีอันประเสริฐ และการเสียสละอันเข้มแข็ง ประกอบกัน ซึ่งจัดว่าเป็นทิฏฐานุคติอันประเสริฐ สำหรับบรรดาผู้ที่ตกอยู่ในหัวแห่ง ความรักทุกผู้ทุกนาม. พระเกียรติคุณข้อนี้ ย่อมเป็นผลสำเร็จมาถึงชาว เราในบัดนี้และอนุชนของชาวเราทั้งหลาย อันจะตามมาในอนาคตภาค.

ความรักอันยิ่งใหญ่เหนือความรักในพระชายา และโหรสของพระองค์ในสมัยนั้น ได้ส่องแสงกระชาอยออตตลอดไตรภพ และตรีกາล แตกต่างกับแสงแห่งความรักอันมีในวงจำกัดเพียงไม่กี่คนและชั่วสมัย, เหลือที่จะคำนวนได้ว่าผิดกันกี่ร้อยกี่พันส่วน. ความเป็นอิสสระเหนือความรัก ได้กระทำให้เจ้าชายประสภาพอันใหญ่หลวงไปเป็นลำดับๆ ดุจขุนาหินมาลัยเพียงเทือกเดียว ก็เป็นที่กำเนิดแห่งแม่น้ำใหญ่น้อยทึ้งหลาย นับด้วยร้อยด้วยพันนับได้ก็คันนั่น.

พระสิทธัตถะประทับหยุดยิ้งอยู่ชั่วขณะนึง ด้วยความเบิกบานและโล่งพระทัย ดุจเดียวกับเมื่อความหม่นหมองนานับประการได้หลุดถอนเกลี้ยงเกลาไปจากดวงจิตต์แล้ว บุคคลผู้เป็นเจ้าของก็จะพึงปลื้มปลาบ และชุ่มชื่นอย่างน่าพึงพิศวงในรสองันใหม่นี้. พระองค์ทรงรำพึงสืบไปด้วยพระทัยอันร่าเริงปานสัตว์เลี้ยง เมื่อยามเจ้าของปล่อยออกมาจากอกที่คุณขัง, ดูประหนึ่งว่าความหวังของพระองค์ได้ลุลึงผลที่มุ่งหมายแล้วทุกๆประการ. ทุกๆสิ่งที่ทรงรำพึง ล้วนแต่ปูรุปปูร่วงและคล่องแคล่วไม่ข้องขัด เลื่อนลอยไปโดยเริ่วดุจพระยานกอันมากไปด้วยกำลัง สามารถที่จะถลาร่อนไปมาได้ทั่วทิศในกลางหาวอยู่อย่างสนุกสนาน. ขณะท่ามกลางราตรีอันเงียบสงบในบัดนี้ คงมีแต่เทพเจ้าในเบื้องบนเท่านั้น ที่กำลังจ้องมองดูพระองค์อยู่อย่างขมักเขม้นด้วยจักษุกล่าวคือ ควรอันใหญ่น้อยในนภากาศ. ทุกดวงท่อแสงสีนวลปานประหนึ่งว่ากำลังร่าเริง เพราะมีหวังในข้อที่ว่าพระมหาบุรุษจักรทรงออกแบบน้ำพุนายนนี้ เพื่อลุลึงความเป็นพระพุทธเจ้าผู้เป็นนาฬของโลกโดยแน่แท้.

“เราจักไปในบัดนี้” พระองค์ทรงรำพึงสืบไป. “รายนดีที่จะเลือกเอาทางแห่งการจาริกไปอย่างโดดเดี่ยว ปราศจากมงคลภ้อนเป็นที่เกรงขามของปวงสัตว์เพื่อต้อนรับเรา. เพราะไปนี้ก็เพื่อสู้ความปราศจากบ้านเรือนที่อาศัย แทนการไปเพื่อเลือดและเหล็ก ของผู้ยกออกปราบปรามເອາມาจกรอันอื่นมาเป็นของตน เพื่อความยกตัวขึ้น

ถ้าความเป็นจักรพรรดิราช, เราไม่ต้องการมองถูก. เราไม่ยอมรับอาณาจักรใดๆซึ่งขอร้องให้ปักครองเขาด้วยคอมดาพ. แต่เราจะขยายธรรมานาจักรของเรารอออกไปด้วยแสงสว่างแห่งธรรม พร และเมตตา. รถของเราต้องไม่หมุนไปด้วยล้อซึ่งเป็นเลือด ซึ่งจะจาเรกนามของเราไว้ให้ติดແลงนานอยู่ตลอดทางที่มันผ่านไป ตามเยี่ยงอย่างแห่งจักรพรรดิซึ่งชาวโลกเขานิยมกัน. ทางที่เราผ่านไป จะเป็นทางที่ oval อบด้วยคานติรสันเยือกเย็น เพราะมันถูกเหยียบย้ำด้วยเท้าอันบริสุทธิ์ของเรา. ฝูนธุลีที่พื้นดินอันได้สัมผัสกับเรามีอยามนอนจะเป็นรอยจาเรกแห่งความสันโดษอันประเสริฐ ซึ่งสัตว์ผู้มีปัญญาจะอ่านออกได้เองในภายหลัง. เราจักแสร้งผ้าเนื้อหยาบจากที่ๆเขาทิ้ง เพื่อปักปิดกายตามแบบของอนาคติกบุคคล ผู้ทรงชีพอยู่ด้วยอาหารที่คนใจบุญเขาทำทานให้ และถือเอาชอกพาหรือห้องถ้า และร่มเงาของไฟรพฤกษ์เป็นที่พำนักกาย เพราะว่าเสียงอันน่าอนาคตของปวงสัตว์ผู้หลงมายอย่างไรที่พึง ได้ปลูกเร้าความเมตตาให้ลูกโพลงขึ้นภายในดวงวิญญาณของเราอย่างสูง ยิ่งกว่าที่จะเมตตาต่อตัวเราเองได้. โลกอันแร้นแคร้นอยู่ด้วยความแพลงของกิเลส ซึ่งสัตว์พากันบูชา โดยใช้ชีวิตของตนทั้งสิ้นเป็นต้นทุนอยู่นี้ ย่อมมีน้ำหนักอันเพียงพอแล้ว ที่เราจะสละทุกอย่างๆ ที่เป็นความสำเริงชีพของเรารอออกໄให้ ซึ่งจะทำให้เราได้ชื่อว่าเราสละตัวเราเองเพื่อโลก ในเมื่อไม่มีพระเป็นเจ้าองค์ใดเลย ที่สามารถช่วยโลกอันน่าอนาคตี้.”

“ท่านสาขุชนคนใด สังเกตเห็นบ้างไหม, พระเจ้าองค์ใดเล่าที่ยอมเสียสละความสุขของท่านเอง พยายามดืนرنต่อสู้เพื่อศานติสุขของประชาชนสัตว์ผู้ เคราะพสักการะต่อท่าน. เมื่อเขาเหล่านั้นพากันสวัสดิสรรเสริญวิวงอน เส้น

สร้างด้วยโภชนาหารประกอบด้วยบรรจันเลิศบูชาขั้นอยู่ด้วยเนื้อและเลือดของสัตว์ที่รู้จักรักและกลัว เช่นเดียวกับพระเป็นเจ้าเอง สร้างเทวะลัยอันงดงามวิจิตรเป็นที่สำนักและบำรุงบำเรอนักบวชผู้เป็นเจ้าหน้าที่ หรือตัวแทนของพระองค์อยู่ อย่างที่ความสามัคคีจะบังคับให้กระทำไปเพียงไร. แม้กระนั้นก็จงดูเด็ด ! คนที่กำลังทนทุกข์ทรมานควรช่วยเหลืออย่างยิ่ง ก็หาได้รับการช่วยคุ้มครองจากท่านไม่. ทุกคนยังคงให้โลภในขณะที่ทำการบูชาขั้นอยู่อย่างใหญ่หลวง มิได้สำนึกในวิธีที่จะเอาชนะต่อความตายอันบินโคลนไปมาอยู่รอบๆ ตน. ไม่มีใครเคยคิดว่าแม้จะไม่มีการบูชาขั้นอยู่ด้วยการใช้ชีวิตของเพื่อนสัตว์ด้วยกันเป็นการลงทุนอันนี้ ก็ยังคงมีความทุกข์ทรมานอยู่ในโลกนี้เท่ากันโดยไม่มีผลหมายเล่นเลย. ความทรมานใจพระผิดหวังในความเป็นอยู่ของตนก็คือ เพราะสูญเสียจากของรักก็คือ เพราะความแก่ชราและความไข้อันกระวนกระวายก็คือ ของใครหมดไปเพราะการสาดบทกลอนอันไฟแรงเพื่อกล่อมขับถ่ายแด่พระเป็นเจ้าเหล่านั้นบ้าง. سانุศิษย์ของพระเป็นเจ้าบางคนกระทำหน้าที่ของตนกระทั้งแก่ชรา ความคิดของเขาก็ยังมีความลังตามอายุอันยังดีกว่า และถ้าไปเหมือนกับดวงตาของเขารึ่งบัดนี้เต็มไปด้วยฝ้าและเปียกแรก. เขายังเอาแต่นบูชาเป็นที่ถ่ายบาปและที่พิงพาของเขายังไม่มีสถานที่ได้จะสักดิสิทธิ์ และมีอานุภาพเท่าสถานที่นั้น. แต่จงดูเด็ด ! นั่นคือการยอมตัวเข้าไปอยู่ในกรงขังอันใหม่อิกนั้นเอง. เขายังตัวเองໄว้ด้วยซี่เหล็กแห่งความเชื่ออันแน่นแฟ้นว่า ไม่มีทางอื่นใดที่คนเราจะหลุดรอดได้ นอกจากจะผ่านไปทางแท่นบูชาเหล่านี้. เมื่อเขายังไม่หมดตัวของให้แก่เรื่องจำแห่งนี้ เขายังมีอิสสระที่จะคิดตามเหตุผล ว่ามีร้อนก็ต้องมีเย็นแก้ มีมีดก็ต้องมีสว่างแก้ มีชั่วก็ต้องมีดี มีทุกข์ก็ต้องมีสุขแก้ ซึ่งล้วนแต่เป็นธรรมชาติของเหตุผลอย่างเดียวกัน ซึ่งทุกอย่างมีเหตุและเป็นไปตามเหตุ เช่นเดียวกับชาวนาที่ห่วงໄว้เช่นใด ย่อมจะได้เก็บเกี่ยวเช่นนั้น. ในบัดนี้เขาไม่สามารถ

ช่วยตัวเองอย่างเสรี หรือแม้ที่สุดเพียงแต่จะนึกเห็นนั้น; จะกระทำได้ก็เพียงแต่ในวงที่เชื่อกันอยู่ ว่าแล้วแต่จะทรงโปรด. พระเป็นเจ้าใจโหดร้ายดื้มเลือด และเนื้อของสัตว์ที่รู้จักเจ็บปวดอยู่เสมอเช่นนั้น จะมีวิธีโปรดปราณแก่世人-ศิษย์ของตนอย่างอื่น นอกจากไปกว่าการกระทำให้เป็นผู้ถูกกินลูกใช้ โดยพระเป็นเจ้าสมอไปอย่างไรได้. พระเป็นเจ้าสร้างสัตว์ทึ้งหลายมาให้มีนาป และสัตว์นั้นๆจะต้องถ่ายนาป ที่คนอื่นสร้างให้ตนด้วยการพลีเลือดเนื้อหรือชีวิต ของตนเอง ซึ่งมันเป็นความยุติธรรมตามแบบของพระเป็นเจ้า ผู้ซึ่งโลกถือ กันว่าเป็นผู้ทรงไว้ซึ่งความยุติธรรมอย่างสูงสุด. ความเกิด ความแก่ ความเจ็บและความตาย เป็นพรของพระเป็นเจ้าสร้างสรรพสัตว์ และพร ข้อสุดท้ายอันสูงยิ่ง ก็คือทรงขังทั้งดงสามหารับขังคงวิญญาณของตนเอง ให้เวียนวนทะเยอทะยานหวังจะเพาะอยู่ต่อสิ่งที่พระองค์จะทรงโปรด, ในโลกนี้ โลกหน้า โลกอื่น และโลกต่อไปอันไม่รู้จักสิ้นสุด ซึ่งก็ยังคงมีความเกิด แก่เจ็บตายอย่างเดียวกัน. พระเป็นเจ้ายังคงหวังที่จะรับพลีด้วยเลือดและ เนื้อของปวงสัตว์ไม่มีวันสิ้นสุด เช่นเดียวกับความเวียนวายอันไม่มีขอบเขตที่ จำกัดของชาวเรา, สังสารวัฏภูมิของเรายieldiyaw และพัวพันกันไปกับต้นขาของ พระองค์โดยไม่มีจุดที่หมายของความรอดพ้น นอกจากสักว่าเป็นเพียงความ หวัง. พี่สาวหรือน้องสาวของเราก็ได้บ้าง ที่สักการนูชาพระองค์อย่าง เยี่ยมแย่ได้รับพระราชทานของพระองค์ ไม่ต้องได้รับความเจ็บปวดในยามคลอดบุตร ซึ่งหล่อนถือว่าบุตรนั้นก็เป็นพระของพระองค์คุยกัน. หล่อนเสียอีกเป็นผู้ เข้มแข็งไม่อ่อนแอด สามารถปฏิบัติหน้าที่แห่งเพศของตนไปได้ด้วยดี ต่างกับ พระองค์เองซึ่งอ่อนแอนหาเลี้ยงปากเลี้ยงห้องของตนไม่ได้โดยวิธีอื่น นอก จากการรีดนาทารีนเอօอย่างวิธีปิดประตูค้า จากสัตว์ที่นำสางสารเหล่านี้ โดยญี่ ว่าถ้าไม่บุชาญญูญูจะประสพกันนานาพิบัติ. พระเป็นเจ้าที่อ่อนแอบเหล่านี้ แม้จะ มีบางองค์ที่ไม่เมตตาไม่ดุร้ายบ้าง ก็จะสามารถช่วยผู้อื่นได้อย่างไร ในเมื่อ

ช่วยพระองค์เองก็ไม่สามารถแม้มแต่หน่อยเดียว. ถ้าชาวโลกเข้มแข็งกว่าพระเป็นเจ้าเหล่านั้นแล้ว เรายังไม่สามารถได้รับหนทางแห่งความรอดพื้นอันใดจากท่าน. เราจะต้องหาทางเอาชนะความแก่ ความเจ็บ ความตายเอาเอง เช่นเดียวกับที่พี่สาวและน้องสาวของเราต้องหาทางช่วยตัวเอง ในยามคลอดบุตรที่ถือว่าเป็นพระของพระองค์ ฉันได้กีดันนั้น.

พระเป็นเจ้าย่อมตายไปเองในเมื่อไม่มีใครเต้นสรวงบูชา และได้ตามมาแล้วหลายพระองค์ เช่นเดียวกับกันที่ขาดหายไป. ประมาณของพระองค์ได้ย้อนกลับหลังมาก่อรูปใหม่โดยสร้างคอมพิวต์วินบินใส่ตุน และค่อยวิวัฒนาเป็นสัตว์ชีพอันต่ำต้อย กระทั้งเป็นตัวเมลง หนอน สัตว์เลี้ยงคลาน ปลา นก สัตว์สีเทากระทั้งเป็นมนุษย์ เทวดาผู้มีกายอันเป็นทิพย์ และพระเป็นเจ้าในที่สุด; และจักกลับจุติทำลายลงไปย้อนร้อยมาใหม่เช่นเดิม มีการเกิดแก่ตายด้วยเช่นเดียวกับชาวเรา เป็นญาติสายโลหิตกับเรา หรือกล่าวอีกอย่างหนึ่งก็เป็นอันเดียวกัน. แม่กระนั้นเราเกี้ยงไม่สามารถเอาชนะความเกิด ความแก่ ความเจ็บ และความตายของเราเองได้. ความไม่มีที่สิ้นสุด มากลายเป็นตัวความเกิดแก่เจ็บตายไปเสียเอง ดังนี้.”

พระองค์ได้ทรงรำพึงสืบไปว่า “หากว่ามีผู้ได้สามารถช่วยมนุษย์ให้พ้นจากความหมุนเวียนแห่งวัฏฐสงสารได้แล้ว ย่อมมีความหมายถึงว่าเป็นการพ้นจากความเกิดแก่เจ็บตาย. มันเป็นความสว่าง ซึ่งตรงกันข้ามกับความมืด ความสงบซึ่งตรงกันข้ามกับความทะยานอย่าง และต้องอาศัยเหี้ยมเป็นเครื่องหล่อเลี้ยงอยู่เสมอ; และเป็นความมีอยู่ของได้โดยปราศจากความเวียน ซึ่งตรงกันข้ามกับความต้องวนเวียนจึงจะมีอยู่ได้ ซึ่งเป็นวิสัยของโลกภิยะอันยังไม่หลุดพ้นเป็นโลกุตตะปีจากโลกนี้. เมื่อความมีดักนความสว่างเป็นของคุ้กันและมีอยู่จริง ความรอดพ้นจากปวงทุกข์ ก็ต้องเป็นของมีจริง.

เมื่อสภาพแห่งความรอดมี วิธีที่จะช่วยโลกนี้ให้รอดก็ต้องมีแน่นอน. เมื่อวิธีที่จะช่วยมีแล้ว ตามกฎแห่งเหตุผลและความจริง มันต้องมี วิธีแห่งการค้นคว้าที่ถูกต้องอยู่เป็นคุ้กันและวิธีการณ์แห่งการค้นคว้า อันนี้เอง ที่เราจะลงมือกระทำ นับแต่ขณะที่เราผลกระทบจากน้ำท่วม เป็นที่รักของเราราไป.

เมื่อมนุษย์ยังกินเนื้อสัตว์ หรือเนื้อของเพื่อนมนุษย์ด้วยกันทั้ง ดินๆ ก็ยังสามารถมีมนุษย์ผู้คนพบวิธีการใชไฟเพื่อเผาจี จนกระทั่ง การหุงต้ม และรู้จักเกยตรกรรมแทนการออกล่าเนื้อ และเก็บเกี่ยว ข้าวซึ่งออกอยู่่องตามป่า กระทั่งสามารถมีบ้านเรือน มีศิลปกรรม และอักษรศาสตร์อันดงาม สำเร็จขึ้นด้วยนิ่วมีอันอ่อนஸลาย ซึ่ง นิ่วอันกระด้างในสมัยพระการจะกระทำไม่ได้เลย. นี่คือบ้านหนึ่ง ของการค้นคว้าในวิสัยแห่งธรรมชาติ ซึ่งมันอยู่ให้แก่ความปรารถนา ของมนุษย์เรา แต่ก็ยังไม่หมายความว่ามันเป็นไปถึงที่สุด เพราะว่า เราซึ่งมีความอยากรู้สูงขึ้นไปกว่าเหลืออยู่อีก. รางวัลอันเป็นผล ของการค้นคว้า ย่อมมีให้เท่ากับปริมาณแห่งความปรารถนา และตรง ตามกระแสแห่งความต้องการของมัน. เท่าที่มาแล้ว เพื่อนสัตว์ ของเราตกอยู่ภายใต้ความมีดบอด ในส่วนที่จะขยายขอบเขตต่อไป แห่ง การค้นคว้าของตน ออกไปจนถึงขีดที่จะเอาระนาความทุกข์ทั้งมวลนี้ ได้ ทั้งนี้ก็เพราะยังไม่อิ่มใจในรสของกาม ซึ่งเขากำราบไม่เลีย ว่ามันเป็นสภาพที่ไม่ปราศจากความอิ่มความพอ. เมื่อเขากิดมาใน ท่ามกลางแห่งความสมบูรณ์พูนสุข การค้นคว้าของเขาก็ยิ่งขยายตัว ออกไปในท่านองที่จะแสวงกามอันประณีตและวิจิตรยิ่งๆขึ้นไป และ ยิ่งขึ้นไปๆทุกๆขั้นที่เขาได้ประสบผล อันสามารถหล่อเลี้ยงตัวหา ของเขานในขั้นนั้นๆ อันนำมาซึ่งความพากผูมใจแก่เขายิ่งนัก. แต่

เมื่อได้การค้นคว้าของเราเป็นผลสำเร็จ สิ่งซึ่งเป็นม่านด้านปีกด้าน
ระหัสลับอันนี้จะต้องเผยแพร่ออก ให้ปรากฏแก่ตาของเพื่อนสัตว์ ผู้ตัก
อยู่ในสภาพอันเดียวกันกับเรา; โลกทั้งมวลจะพบความรอดพ้น
พร้อมทั้งวิธีที่จะช่วยให้ได้รับความรอดพ้นอันนั้น. นี่จะเป็น
บานหนึ้งแห่งการค้นคว้าของเรา และนี่แหลก็คือสิ่งที่เราผู้ย้อมเสีย
สะสมมาจัดระพึงกระทำในบัดนี้. เราอยากจะทำเพื่อเรา rāk
อาณาจักรของเรานั้นเอง แต่มันเป็นธรรมชาติร้อนใหญ่หลวงตลอด
สามโลก แทนที่แห่งอาณาจักรอันเป็นการเห็นแก่ตัวอย่างวงศ์แบบ
ซึ่งเป็นดุจม่านคำพืนน้อยๆ อันขาดกระรุ่งกระริงไปแล้วในบัดนี้. เรา
ผู้มีโลกิยาณามาจัดร้อนต้องสะสมทึ้งเพื่อธรรมชาติรัก จะเป็นผู้กระทำ
ให้มฤตยูได้เผชิญหน้ากับผู้ซึ่งมีอำนาจเหนื่อยมัน เอาชนะมันได้
แล้วโดยที่มันยังไม่รู้สึกตัว, สัตว์โลกจะได้รับอุดมเสริจจากความ
บีบคั้นของความช้ำ และความหม่นหมองมีدمนที่ทุกๆประการ. มอง
คุณประโยชน์ทั้งปวงนี้ จะแผ่กว้างไปตลอดถึง ทั้งคนที่เรารู้จักหรือ
ไม่รู้จัก ซึ่งในบัดนี้เขาเหล่านั้นจำจะต้องรอเราไปก่อน จนกว่าการ
เสียสะสมของเราจะประสบผล ซึ่งเราเชื่อว่ามันต้องเป็นไปในเวลา
อันไม่นานเกินไปกว่าที่พวกท่านจะค่อยได้. ดวงดาวทั้งหลายซึ่ง
กำลังส่องแสงเผยแพร่ให้เราในบัดนี้ ! เราเข้าใจเจ้าแล้ว และเรา
กำลังจะออกเดินทางไป โดยอาศัยแสงของเจ้าเป็นเครื่องส่องทาง.
ดวงตาแห่งสารคดทั้งหลายอย่าง, เราขอบใจเจ้าซึ่งจ้องจับดูเรา ด้วย
ความหวังสวัสดิ์ เพื่อเราจะสามารถทำตัวเราให้เป็นดวงประทีปอัน
ส่องแสงไปได้ในที่ซึ่งพวกเจ้าส่องไปไม่ถึง คือในห้วงแห่งความมีด
บอดของมวลมนุษย์. ธรรมเจ้าอย, เจ้าสามารถท่านทรงสัตว์ทั้งมวล
ไว้ด้วยทรงอกของเจ้า. แท้โดยอันเดลาธรรม และความทุกข์ยาก

อันชั่วร้ายของสัตว์เพียงผู้เดียวเท่านั้น ย่อมมีนาหน้าเกี้ยบเท่าด้วยบุนเข้าหิมาลัยซึ่งนับว่าเป็นหลักโลก. ถ้าความชั่วร้ายเหล่านี้ จะหมัดไปจากตัวสัตว์ทุกตัวหน้าเมื่อไรแล้ว เจ้าจะได้รับความแบ่งเบาเป็นพื้นประมาณ แทนจะรู้สึกว่าตนมิได้ท่านทรงสิงได้ไว้เลย. สัตว์โลกทั้งหลายอธิบายอธิบาย ท่านทั้งหลายจำเป็นจะต้องอดทนต่อความโศกไปพักหนึ่งก่อน จนกว่าดวงประทีปจะช่วยให้ชีวิตขึ้นแล้ว ท่านก็จะสามารถปัดเป่าความทุกข์ทรมานเหล่านั้นให้หมดไป. บัดนี้ฉันตกลงใจแล้ว, ฉันจะออกเดินทาง, และฉันจะไม่ยอมกลับจนกว่าดวงประทีปอันกล่าวว่าจะได้พลังขึ้น โดยฉันเชื่อว่าการค้นหาด้วยความบากบั้นพยายามของฉันจะสามารถอุดถึงผล ที่ฉันจำนวนหวังในเร็ววัน."

พระองค์ได้เสด็จผ่านไปในหมู่สาวสนมที่กำลังหลับอยู่เดียรดา ล้วนแต่ทรงโภณสคราณูตา เคยเป็นที่พอพระทัยอย่างยิ่งมาแต่ก่อน แต่บัดนี้ปรากฏในคลองพระเนตร ปานประหนึ่งเพียงดอกประทุมชาติที่ร่วงโรยอยู่เกลื่อนกล่นไปทั่วสารอันน้ำเนื้อยันต์ และเงินสังคโดยู่เท่านั้น, มิได้ทรงเร้าความรู้สึกแห่งความผูกพันแต่ประการใด, นอกจากความรู้สึกแห่งความสงสาร อันเป็นความรักที่เจือไปด้วยความกตัญญู ในความจริงก็อย่างยิ่งยอดของสุภาพสตรีเหล่านี้ ที่ยอมเสียสละชนม์ชีพของตนเอง เพื่อความสุขของพระองค์ได้ทุกเมื่อ. พระองค์ตรัสว่า “นางผู้สุดสาททั้งหลายอธิบายอธิบาย ความสามิภกัดดีของเจ้ากระทำให้เราหนีจากเจ้าไปได้แสนยากนีกระไร. แต่ถ้าเรามีทนทำเป็นคนใจดีพรากรเจ้าไป เราทั้งหมดก็จะยังคงจำแนกต่อความแก่และความตาย อันไม่มียาแก้. ความงามและความเจ้มใสของเจ้าจะสายไป ในเมื่อความแก่และความตายอันดุร้ายนั้นมาถึง เช่นเดียวกับความงามของดอกกุหลาบ ซึ่งประจำหน้ากันกับความໂรอยร่วงของมันเอง. เมนเจ้าทั้งหลายจะสามารถหลับสันกิฟและเป็นสุขเช่นใน

บัดนี้ ได้เสมอไป แต่เจ้าก็ต้องตายอยู่ดี. ถ้าเจ้าจะพยายาม
อ่านว่าความสำราญเบิกนานให้แก่ชนม์ชีพของเรามากขึ้นไป มันย่อม^๑
หมายความว่า ยิ่งกระทำความชั่วนี้ให้แก่เรามากขึ้นเท่านั้น เพราะ
เป็นการกระทำให้เราทั้งหลายพากันติดตามอยู่ ส่วนเราลิขุกรอบกวน
ด้วยความคับแคนใจ ในการที่มองเห็นอยู่ตลอดเวลาว่า แทนที่จะ
ช่วยรือบนพวงเจ้าให้ประเสริฐสวัสดิ์ กลับมาเป็นผู้อาเปรียบแก่พวง^๒
เจ้าผู้หลงใหลไม่รู้สติ ซึ่งมันเป็นการน่าขวยเขินแก่ใจเองเป็นที่
สุด. ชีวิตอย่างเจ้านี้ ย่อมหาความเป็นอิสสระอันใดมิได้, เหมือน
กับพืชพรรณผักอันงอกเงยขึ้นในต้นฤดูฝนแล้ว ทนฝน ทนหนาว
ทนแดด ผ่านไปตลอดฤดูกาลแห่งของปี แล้วก็ตายไปด้วยความ
ดุร้ายของฤดูร้อนเท่านั้นเอง แม้จะกลับงอกใหม่อีกกี่ครั้ง ก็หาความ
เป็นอิสสระของตนอันมีอยู่หนึ่งอุตุนิยมเหล่านี้สักนิดหนึ่ง ก็หายมิได้.
ความเพลิดเพลินบันเทิง ซึ่งเราคันเจ้าเคยได้รับร่วมกันในกาลก่อนๆ
นั้น บัดนี้มันเป็นสิ่งที่ชาญญไปเสียแล้ว ด้วยอำนาจแห่งการมองเห็น
ความดุร้ายและชั่วนี้ของธรรมชาติ อันบีบคั้นชีวิตอยู่ทุกๆขณะ,
และเราต้องตกอยู่ในสภาพะเป็นนักโทษประหาร ซึ่งการประหารของ
ตนใกล้เข้ามาทุกทีแล้ว. ความทະยานในทางการจึงกล้ายเป็นของ
ต้องจำเป็นไปในบัดนี้. เราจักลาพวงเจ้าไปเพื่อแสวงหาแสงสว่างที่
ยังไม่ปรากฏ เพื่อมวลมนุษย์ที่ยังหลับให้อยู่ในท่ามกลางแห่งความ
มืดของตนเอง เพราะเรารู้สึกว่าไม่มีทางอื่นใดที่จะมาทำให้เราได้รับ
ความบันเทิงแทนความปราโมทในทางโลกิยสมบัติได้ นอกจากทาง
ที่เรากำลังจะไปนี้."

ฉะที่นี้ ท่านผู้สดับหั้งหลายควรจะระลึกถึงพระพุทธภาริต ซึ่งพระองค์
ได้ตรัสรสแก่น้ำคัมพียะประพิพาก ภายหลังแต่กาลที่พระองค์ได้ตรัสรู้แล้ว

ตอนหนึ่ง นะโรงที่บูชาไฟอันปลุดด้วยหล้าของการทวาราหมู่ ว่า “มาคัลติยะเอย, ครั้งเมื่อเรายังเป็นคุหัสสก์ประกอบการครองเรือน ได้อิ่มพร้อมไปด้วยกามคุณทั้งห้า ให้เขานำเรอตนอยู่ด้วย รูป เสียง กลิ่น รส และสัมผัสในทางกาย ส่วนแต่ชนิดที่สัตว์พากันอย่างได้ รักใคร่พอใจ ยวนใจ เช้าไปผูกพันไว้ซึ่งความใคร่ และที่เก้ายิ่งของราคะ. มาคัลติยะเอย, รามีปราสาท ๓ แห่งเป็นที่อยู่ในถูกทั้งสาม คือถูกฟัน ถูกหน้า และถูกร้อง ให้เขานำเรอเราอยู่ด้วยตนตรี มีสตรีล้วนไม่มีบุรุษเจือปน. ไม่เคยลงจากปราสาทดลอดถูกฟันสี่เดือน. ครั้นล่วงมาถึงอิกสมัยหนึ่ง รามาพิจารณาเห็น เหตุ ผล ความอร่อย ไทยที่น่าสงสาร และอุบَاຍเป็นเครื่องออกไปพื้นจากไทยนั้นๆ ของกามคุณทั้งหลายตามที่เป็นจริง, เราจึงละความอยากในการทั้งหลายเสีย. ความเดือดร้อนเพระกามบันเทาไป และมีจิตสังขอยู่เองในภายใน. เราจังได้เห็นสัตว์เหล่าอื่นที่ยังไม่ปราศจากความกำหนดในภารกิจ กำลังถูกตัณหาในการเคี้ยวกินเอาอยู่ ถูกความกระวนกระวายในการรุ่มເພາອอยู่ แต่ก็ยังขึ้นеспกามอยู่นั้นเอง, ตัวรามได้ทะเยอทะยานตามสัตว์เหล่านั้น ไม่ยินดีในการеспกามเลย ข้อนี้เพระเหตุไรเล่า ? มาคัลติยะเอย, เพระว่าคนเราถึงแม้มีความยินดีชนิดที่ปราศจากการ หรือปราศจากอกุศลธรรมทั้งหลาย แต่ก็ยังจัดว่าเป็นสัตว์ที่เลวทรามอยู่ เพระความยินดีนั้น, เหตุนั้นรามจึงไม่ทะเยอทะยานตามสัตว์เหล่านั้น และขึ้นеспกามอิกเลย. มาคัลติยะเอย, เทพบุตรที่มีนางอับสรแวงล้อมอยู่ในสวนนั้นทั้ง ปราโมทย์ บันเทิงอยู่ด้วยกามอันเป็นทิพย์. เทพบุตรนั้นๆ ครั้นเห็นคหบดีหรือบุตรคหบดีในมนุษยโลกนี้ บันเทิงอยู่ในการอันเป็นวิสัยแห่งมนุษย์ ท่านจะเข้าใจว่าเทพบุตรนั้น จะทะเยอทะยานต่อการบันเทิงของคหบดีหรือบุตรคหบดีนั้น เจียวหรือ ?” มาคัลติยะปริพพาชกได้ทูลสนองพระคำรัสว่า “หามว่าได้เลย,

ພຣະໂຄດມ, ເພຣະວ່າການທີ່ເປັນທີພຍໍ ນ່າຮັກໄຄຮ່າກວ່າ ປະລືດກວ່າ ກວ່າການທີ່ເປັນວິສັບຂອງນຸ່ມຍິ່ງ.”

ໃນເຮືອນນີ້ ທ່ານຜູ້ສັດນັ້ງຫລາຍຈະສາມາຮົມອອກເຫັນການທີ່ດວງຈິຕໍ່ຂອງພຣະອົງຄໍ້າລຸດລອຍໄປໄດ້ ພັນຈາກການເກີຍວ່າຂອງການ ອົງຄວາມຍືນດີຖຸກໆ ປະເທດ ເພຣະວ່າພຣະອົງຄໍ້າໄດ້ທຽງເລີ່ມເຫັນສິ່ງໆໜຶ່ງ ຜົ່ງປະເສຣີສູກວ່າ ຄວາມຍືນດີເຫຼຸ່ານີ້ ແລະ ສິ່ງນີ້ ກີ່ຄົ້ນການລຸດພື້ນ ແລະ ຖາງທີ່ພຣະອົງຄໍ້າສາມາຮົມຈະຊ່ວຍປົງສັຕິວີ້ຫ້ຫລຸດພື້ນຈາກປົງທຸກໆບໍ່ນັ້ນເອງ. ຄວາມພັວພັນອູ້ໃນວິສັຍໂລກ ກີ່ຄົ້ນການໝັກໝນຈົມຕິດອູ້ໃນສິ່ງອັນນໍາອົດຫາຮາໄຈ ແລະ ຄວາມລຸດພື້ນກີ່ຄົ້ນການປົລັດໂປ່ງຈາກສິ່ງນັ້ນໆ.

ເມື່ອພຣະອົງຄໍ້າທຽງເລີ່ມໄປຢັງການລຸດພື້ນໄດ້ຍ່າງແຈ່ນແຈ້ງແລ້ວ ຈິຕໍ່ເພັ່ນແນ່ວ່າຕ່ອນຫາກິນຍາກົມນີ້ອັນປະເສຣີ ດ້ວຍປະກາດລະນີ້.

๓. ຈາກນຄຣ

ພຣະໂພທີສັຕິວີ້ໄດ້ເສດີຈົກອກມາກາຍນອກພຣະຕໍາຫັກ ແລະ ໄປປຸກນາຍຈັນນະຜູ້ສາຮົດ. ອັນນາຍຈັນນະນີ້ກີ່ຄົ້ນຕົວຍ່າງແກ່ເຂົ້າຜູ້ຈົງຮັກ ຍອມອຸທິຕົນເພື່ອພິທັກໝໍເຈົ້າຫາຍ ໂດຍຄື່ອເອາຫຼາມີປະຕູເປັນທີ່ຫລັບນອນຕລອດມາ ໂດຍຫວັງວ່າກັບພິບຕົວອັນໄດ້ອັນຈະຍໍາຍື້ເຈົ້າຫາຍນີ້ ຈໍາຈະຕ້ອງຜ່ານຄີ່ຍະຂອງຕົນເຂົ້າໄປ ອົງຄວາມນັ້ນຕົນຈະເປັນຄົນແຮກທີ່ຈະພົບເສີພເພື່ອເຈົ້າຫາຍໄດ້ທຸກເມື່ອໃນຍາມອັນຕຣາຍ. ພຣະອົງຄໍ້າໄດ້ເສດີຈີ່ໄປລົງແລະ ຕຣ້ສວ່າ “ຈັນນະເອີ່ຍ, ຈັນຈະຈາກວັງອອກໄປສຸ່ມຫາກິນຍາກົມນີ້ໃນບັດນີ້. ເພື່ອນຈົງໄປຜູກກັບຫຼູກະມີເກົ່າງພຣື້ອມມາໃຫ້ເຮົາໂດຍຄ່ວນ. ມັນຄື່ງເວລາແລ້ວທີ່ພັນຈະຕ້ອງລາຈາກວັງອັນອ່ານມີເຮືອງ ຜົ່ງໃຈຂອງພັນຮູ້ສື່ກ່າວ່າມັນເປັນຄຸກທີ່ຄຸມຂັງ, ອອກໄປແສວງຫາສັຈຈະຮົມ ອັນເປັນເຄື່ອງນຳບັດສຽງພຸກໝໍຂອງປົງສັຕິວີ້ ຈົນກວ່າຈະພບ.”

ภาคทั่วไป

นายฉันนะได้ทูลสนองว่า “ข้าแต่พระสูกเจ้า, มิเป็นการนำประหาดและไร้ประโยชน์เกินไปหรือ ในข้อซึ่งบรรดาพราหมณ์ผู้รู้โภราษรได้พากันกล่าว ให้เรามีหวังและรอคอยเวลาที่พระองค์จะทรงครอบครองมหาอาณาจักร เป็นจักรพรรดิราชานหนึ่อพระราชาทั้งหลาย. พระองค์จะทรงทดลองทิ้งพระราชอำนาจอันใหญ่หลวง เพื่อออกไปถือกำลังเป็นคนขอทานเช่นนั้นหรือ ? ในเมื่อพระองค์ทรงมีเมืองสรรศอันเกยมสุขอยู่แล้ว พระองค์ยังทรงครริรที่จะเสด็จไปสู่วิเวกอันอ้างว้าง และทนทรมานเพราะขัดแคลนทำไม่หนอ ?”

พระมหาบุรุษได้ตรัสว่า “เพื่อนเออຍ, ความวิเวกอันอ้างว้างนั้น แหลกคือสิ่งที่ฉันต้องการ เพราะมันมีค่ายิ่งไปกว่ามหาอาณาจักร และสรรพสิ่งทั้งปวง ซึ่งล้วนแต่ตกอยู่ภายใต้อำนาจแห่งความแปรผันประหาดลับไปโดยเร็ว. เราจักสร้างสรรธรรมอาณาจักร และเราเองจักเป็นธรรมราชาหนึ่อราชาแห่งธรรมทั้งหลาย และพระเหตุนั้น ข้อที่ໂหารทั้งหลายกล่าวย่อ้มไม่ผิดไปแม้แต่ประการใด. สรรศอันเรามีอยู่จะทิ้นนั้น เป็นคุกที่คุณบังอันมีความเสนอหานเป็นชีเหล็ก นำมาซึ่งความเราร้อนอันไม่มีสิ่งใดสามารถตรัมจับ, แต่จะตามแห่งคนขอทานนั้นแหลกเพื่อนเออຍ คือนิมิตแห่งความเป็นอยู่ในสรรศอันแท้จริง เพราะว่าสามารถอ่านวายให้ซึ่งความเยือกเย็น และอิสสระภาพอันแท้จริง. ไปนำกัณฐกะมาโดยเร็วເຄອະเพื่อนเออຍ.”

นายฉันนะคนสนิทยังไม่หมดความพยายามที่จะเหนี่ยวรั้งพระองค์ ได้ทูลยับยั้งสืบไปว่า “ข้าแต่พระสูกเจ้าผู้เป็นดวงซึพของชาวเรา, ขอพระองค์ทรงหยั่งทราบถึงความโศก อันจะพึงเกิดแก่พระบิดาผู้มีวัยอันชราแก่รอบแล้ว, และของคำนึงถึงความพิลามโศกๆ อยู่อันจะเกิดขึ้นแก่บรรดาผู้ซึ่งพระองค์ได้เคยรื่นรมณ์ร่วมความเกยมสุขด้วยกันมา. พระองค์จะทรงสามารถ

นำบัดดุกข์ของพากเราได้อย่างไร
 เช่นนี้."

ในเมื่อทรงสัลละไปโดยปราศจากเกียรติ

"ฉันนะเออย" พระองค์ตรัส,
ในการที่เราจะพัวพันอยู่กับสิ่งที่ตนรัก
เพื่อความสนุกสนานของตนโดยถ่ายเดียว.
หลายไปสูวิเวกเพื่อค้นหาธรรมอันสูงสุด
ต้อง ซึ่งฉันมีไว้เพื่อพระบิดาและเทวีของฉัน
กว่าความบันทึกของฉันเอง รวมทั้งความบันทึกของพระบิดาและแม่
นางเทวี ในเมื่อมีฉันอยู่เป็นเพื่อน เข้าด้วยกัน. ฉันยินดีที่จะเลือก
เอาฝ่ายความรักอันแท้จริง เพราว่ามันสามารถช่วยให้เราธิษฐ์อัน
ถอนตนออกจากบ่วงแห่งความหลงใหลเพลิดเพลิน ในความเป็นอยู่
ของเรารอง. แน่นอนแล้วเพื่อนเออย, "ไม่มีสิ่งใดที่สามารถแปรผัน
ความมุ่งหมายของเราให้เปนอย่างอื่นໄປได้ จงไปนำกัณฐะมาโดย
เร็ว thôi." และในบัดนี้นายฉันนะได้ออกไปจัดตามพระประสงค์.

เมื่อนายม้าตันจุงกัณฐะมายังที่ฯพระองค์ทรงรออยู่ มันได้เริ่มคำน
ร้องในเมื่อได้เห็นพระองค์แต่ที่ไกล คล้ายๆกับมันจะล่วงรู้ความประสงค์
ของเจ้านายของมัน และพอใจในตนเองที่จะได้เปนพาหนะแก่เจ้านายในยาม
เสด็จออกเพื่อธรรมบาลอาชกรอันอุดมเกียรติ. เสียงร้องผสมกับเสียงแห่งการ
ชุยเบี่ยงด้วยเท้าอันส่วนด้วยเกือกเหล็กของมัน สามารถที่จะปลูกคนให้ตื่นขึ้น
ทั้งพระราชวังหลวง, ถ้าหากว่าพระสิทธิ์ตกละจะไม่ประคองศีรษะและลูบคลำ
คออันล้ำสันเป็นมันเหลือบของมัน พร้อมด้วยเสียงกระซิบเบาๆ ดังที่
พระองค์เคยทรงกระทำแก่มันมา. เจ้าชายได้ตรัสว่า "สั่งบนนิ่งเสียงเดิด กัณฐะ
ที่รักของฉัน. ฉันกำลังจะไปสูวิถีทางไกล อันไม่เคยมีอศวินคนใดสามารถ
ไปถึงมาแต่ก่อน เว้นแต่พระพุทธเจ้าทั้งหลายอันล่วงมาแล้วในอดีต. เพรา

ว่าคืนนี้ในบัดนี้ ลันกำลังจะออกเพื่อค้นหาสัจธรรม ซึ่งการค้นหาของลันจะไม่สิ้นสุดลงได้เลย ก่อนแต่ลันจะได้พบความจริง ซึ่งสามารถจะช่วยบรรดาสัตว์ ไม่นะเพาะแต่ที่เป็นมนุษย์พูดจาได้เท่านั้น แต่ลันจะทั่วไปถึงสัตว์ที่มีรู้จากการพูดจาเช่นเจ้าด้วย. จร่าเริงและว่องไวเฉพาะนะกัณฐกะ, เมื่อลันกระดุนเตือนว่าจะไปละก็จะไปให้เร็วขึ้นกว่าลมหวน.

ครั้นนั่นมาอย่างถ้วนไปได้แล้วจะได้ชื่อว่าเจ้ามีส่วนกับลัน ในการบำเพ็ญกุศล臂มีเพื่อช่วยเหลือสัตว์โลกให้พ้นจากปวงทุกข์. สัตว์โลกกำลังทันทຽวนานด้วยความหลงไม่สำนึก จึงไม่มีความหวัง และไม่คาดพอที่จะช่วยตัวเอง. มาที่รักอย่าง จงอย่ามีสิ่งใดสามารถกีดขวางทางของเจ้า เช่นเดียวกับที่ไม่มีสิ่งใดสามารถกีดขวางทางแห่งความจำนำของลัน แม้ว่าทางของเราจะเต็มไปด้วยคาดตั้งพันเล่มกวัดแก่วงอยู่ และหลุมบ่อนานาประการ."

พระองค์ได้เสด็จขึ้นประทับเหนือหลังแห่งกัณฐกะ อันมีสีขาวดุจหน้านม ตลอดทั้งตัว เวินแต่ศรียะเท่านั้น ซึ่งมีสีดำเป็นมันคลบดุจสินธุ, มีหนวดขาวแข็งดุจเส้นหญ้าปล้อง ประกอบด้วยกำลังพลังเป็นยอดเยี่ยมกว่าม้าพันธุ์สินธุ บรรดาเมืองราชวังหลวง. เมื่อยามวิ่งไปบนพื้นอันมีแผ่นศีลาลาด ย่อมก่อให้เกิดประกายเพลิงเพราะเกือกเหล็กซึ่งสว่างอยู่ที่เท้าของมัน. ณ บัดนี้ ปรากฏว่ามีดอกไม้ป่าสีแดงรายอยู่อย่างเกลื่อนกล่น หนาแน่นตลอดทางที่พระองค์จะเสด็จไป และบางแห่งก็มีพรเมเนื้อละเอียดอ่อนปูรองไว้ แม้ว่ากัณฐกะจะออกตามวิ่งผ่านพยอมไปอย่างเคย ก็ทำให้เกิดเสียงอย่างใดไม่. ทั้งนี้ ในพระคัมภีร์กล่าวว่า เป็นการกระทำของทวยเทพผู้ปันอิฐสมานกาย และยังมีเทพแห่งสุทธาวาสนาของพาก ได้ช่วยกันกุมเสียงดังของเครื่องอันผูกสอด เช่นบังหียนและสายโซ่ อันทำด้วยเหล็ก. ประตูเหล็กซึ่งตามธรรมชาต้องอาศัยกำลังแห่งชาญฉกรรจ์จำนวนร้อยคน เพื่อทำการเปิดปิดนั้น บัดนี้เปิดกว้างอยู่. เหล่าทหารผู้เป็นทัวร์บาลพา กันหลับสนิท เพราะมีลมอัน

เกียรติคุณของพระพุทธเจ้า

๓๓

ประหลาด ซึ่งสามารถพัฒนาให้แห่งทางยิ่งกว่าลมหายใจ ได้โดยพัฒนา,
ซึ่งตามพระคัมภีร์ กล่าวไว้ว่า เป็นการกระทำของทวยเทพบางพวกดูจะกัน.
เทพเหล่านี้น่ากันคำนึงว่า พระมหาสัตว์ได้สร้างสมบัติอันมากนายเสีย
ประดุจว่าก้อนเศลดและนำลายที่คนเราราสัตตดออกจากป่า, ผิดแล้วว่าเราจะไม่ช่วย
กันกระทำส่งเสริมให้พระองค์เสด็จออกได้โดยสวัสดิภาพแล้ว ทวยเทพ
ถ้วนทั้งสามกล จะพากันกล่าวไทยเราผู้เป็นอนุปalker เทพประจำพระนคร เหตุ
ว่าได้มีการป่าวประกาศกันแล้วในหมู่เทพเจ้าว่า พระองค์จะเสด็จออกเพื่อ
ความรอดพ้นของสามัคคี รวมทั้งเทพเจ้าทั้งหลายในเรือนานี. พระมหาบูรุษ
จึงเสด็จออกจากพระนคร ได้โดยปราศจากอุปสรรคใดๆ.

พอพระองค์เสด็จพ้นจากประตูพระนคร วัสดุมีราผู้เป็นจอมเจ้าแห่ง^๑
โลกิยสุข ได้ปรากฏขึ้นในคลองพระเนตรในภายใต้ มีอาการแห่งมิตรผู้ห่วงดี
ประหนึ่งว่าจะเอื้อนอย่างซึ่งประโภชน์อันใหญ่ยิ่งเด่นพระองค์ และได้กล่าวกับ
พระองค์ว่า “ดูก่อนสิทธิ์จะผู้มากไปด้วยกำลัง, ในระยะกาลอันไม่เกินกว่า
เจ็ดวันนี้ไป ท่านจักสามารถใช้ได้ชั่งจักรแก้วอันเป็นพิพิธ อันเป็นเครื่องหมาย
แห่งความเป็นจักรพระดิยาธิราช ซึ่งกำลังแขนของท่านจะน้อมนำประชาสัตว์
ในสีทวีปไปได้ตามที่ท่านโปรดนา เพื่อลุถึงความเกยมสุขตามที่ท่านประสงค์.
ท่านจะสามารถดูดวงจิตต์ของคนทุกๆคน ให้เปยกชั่นด้วยความยินดีว่าพวก
เขามาแห่นั้น มีท่านเป็นเจ้านาย เป็นบุตร, เป็นพี่น้องชาย, และเป็นภัสดาผู้
ปกป้อง. ท่านจะกลับคืนเข้าสู่นครและโปรดปรานเขาเสิด.” แต่พระองค์
ทรงทราบว่า นั่นคือเสียงแห่งมารผู้คอยจ้องหาโอกาส เมื่อสัตว์ผลอสติแล้ว
ทำลายล้างด้วยอาการอันนานบังไว้ด้วยมิตรภาพ. พระองค์ตรัสตอบว่า
“มารผู้มีบานป, ท่านมาเดือนเราถึงสิ่งที่เรารู้อยู่แล้วทุกเมื่อ. ท่าน
คงจะจ้องหาโอกาส ที่จะหมุนความรู้ของเราราให้เปลี่ยนกระແแปลไป ดูจะ
ยากผู้มาป้อຍอพอผู้ฟังผลอตัวแล้ว ก็ขอสิ่งซึ่งเขามิสามารถให้

ในยามปกติ. ดูก่อนท่านผู้เป็นอธิบดีต่อความดี, ท่านกำลังมาถ่องถ่องเราผู้สอนตนออกจากความคุณ ให้กลับลงสู่เบื้องล่างอันนั้นอีก, ท่านจะทำเรารู้หดหายแล้วจากหลุมเพลิง ให้กลับคืนลงไปสู่หดใหญ่ เพลิงดังเก่า. ดูก่อนเจ้าผู้มีความเป็นเหยื่อถ่อ, เราจักไม่ผลอตัวกินเหยื่อของเจ้าอิกต่อไป.”

มารได้หลีกทางให้โดยลักษณะแห่งความคุณแคน รากะว่าถ้าพระองค์ทรงผลอสติเมื่อใด การหน่วงเหนี่ยวให้ออกจากทางก็จะมีขึ้นอิกเมื่อนั้น.

ณ ภายนอกพระนครและบนหลังแห่งกัณฐกะ ซึ่งสามารถหมุนกลับตัวเร็วๆ ดูของนายช่างหน้าที่นั่นเอง พระโพธิสัตว์มีพระพักตร์ต้อนครรคาสได้ทรงกระทำการอลาด้วยการกล่าวคำอธิษฐานจิตต์ว่า ถ้าพระองค์ยังไม่ทรงพบทางแห่งความรอดพ้น และนำพระองค์ขึ้นจากสังสารสาครแห่งปวงทุกปีได้เพียงใด จะไม่ทรงกลับมายังนครบิลพัสดุอยู่เพียงนั้น และทวยเทพย์อมเป็นพะยานในข้อนี้. แล้วพระองค์ที่ทรงซักบังหีบันม้าหันกลับและกระตุนเตือนกัณฐกะให้ห้อเหียดไปคุจลุมพัด มีนายกันนะจับพวงทางวิ่งแนวข้างไปโดยเร็ว ซึ่งเป็นธรรมเนียมของนายความม้า ผู้สามารถแห่งอินเดียสมัยนั้น.

มันเป็นวันเพ็ญบูรณะ แห่งเดือนอาสาพะอันเป็นเดือนสุดท้ายของฤดูร้อน. ความมีดซึ่งปกคุณอยู่จะพื้นพิภพ ได้ถูกขับไปโดยรักมีแห่งแสงจันทร์ และเหล่าดาวใหญ่น้อย อันทอแสงเจ้มจรัสอยู่ในนภาภาก เช่นเดียว กับความอาลัยอาวรณ์ ได้ถูกกว่าดลังไปจากดวงจิตต์ของพระองค์ อย่าง เกลี้ยงเกลา และเกลี้ยงเกลาขึ้น นับแต่ขณะที่ได้ก้าวเท้าขึ้นชารณ์ประตูแห่งนรมยา จนกระทึ่งถึงการห้อเหียดของกัณฐกะ ได้นำพระองค์ห่างจากพระนครยิ่งขึ้นทุกที. ความโปรดีได้เกิดขึ้นภายในดวงพระหทัย นับว่า เป็นรสถใหม่ อันพระองค์มิเคยทรงได้รับมาก่อน และมาได้รับในครั้งนี้ ย่อม

ເປັນການຮັບຮອງພຣະດຳຮັສຂອງພຣະອົງຄ່ອງເອງ ທີ່ຈຶ່ງທຽບຕັດສະແດງການທວາລະພຣາມນີ້ ຜູ້ໜຶ່ງ ກາຍຫລັງແຕ່ທີ່ພຣະອົງຄ່ອງໄດ້ຕັດສະແດງແລ້ວວ່າ “ມຣາວາສັກົນແຄບນັກ ສ່ວນ ການບຣພາເປັນເສມືອນທົ່ວໂທົ່ວ່າ ພໍາອັນໂປ່ງໂລ່ງ. ອັນຄນີ້ອໝູ່ຄຣອງເວື່ອນ ຈະປະພຸດີພຣາມຈຣຍ່ໃຫ້ບຣິສຸທິສົມບູຮົນໆເຕີມທີ່ ດູຈສັງໜ້ອນເບາຂັດ ຂຶ້ນເງາດີແລ້ວນັ້ນ ມາໄດ້ໄມ່.” ດັ່ງນີ້.

ພຣະອົງຄ່ອງໄດ້ທຽບຕັດສະແດງບຣພາເນກຂັ້ນມົກືຈ ໃນທ່ານການກະແສ ແທ່ງຮາຣນໍາຕາຂອງບຸກຄລູ່ງຈັງຮັກຕົວຢ່າງເສັ່ນໜ້າໃນພຣະອົງຄ່ອງ. ດົວຍ່າກ່ອນ ທັນນີ້ລຶ້ງວັນອອກມາກິເນຍກຣມນີ້ ມີເຫດຜຸລານາປະການ ນັບຕັ້ງແຕ່ການເນື້ອ ທັນໜ່າຍທີ່ປຣາກງູອກ ໂດຍການໄດ້ທອດພຣະນັຕຣເຫັນ ຄນແກ່ ຄນເຈັບ ແລະ ຄນຕາຍ ອັນແສດງໃຫ້ພຣະບົດຏາແລະຜູ້ອື່ນທຣານໄດ້ວ່າ ພຣະມາສັກວົນຂາວເຮົາຈັກຕົ້ອງ ເສັ້ນຂອກບຣພາແນ່ແລ້ວເປັນທັນນານັ້ນ ທ່ອຮາຣແໜ່ງນໍ້າຕາໄດ້ຫລັ່ງໄຫລອຍູ້ໄໝ່ ຂາດສາຍໃນກາຍໃນພຣະຮັງທລວງ ແລະ ຖຸກຄນທຣານຕີ່ວ່າຈະໄມ່ມີຜູ້ໄດ້ສາມາຮັດ ຍັນຍັ້ງຄວາມປຣາດນາຂອງພຣະອົງຄ່ອງ ເຊັ່ນເຄີຍກັບທີ່ໄມ່ມີໂຄຣສາມາຮັດຍັນຍັ້ງຄວາມ ຕິ່ນຮັນຂອງໜ້າງສາຮັກຜູ້ເມານັນພັນໄດ້ກັນນັ້ນ. ແມ່ຈະໄມ່ມີໂຄຣທຣານໄດ້ວ່າພຣ ອົງຄ່ັກເສດີຈີ່ອອກໃນວັນໄໝ້ທີ່ຈິງ ແຕ່ຖຸກຄນເຊື່ອແນ່ວ່າພຣະອົງຄ່ອງຈະຕ້ອງເສດີຈ ອອກ ຈຶ່ງພາກັນສ່ງເສດີຈີ່ໄວ້ລ່ວງໜ້າຕົວຢ່າງເລັ່ງນໍ້າຕາ ທີ່ຈຶ່ງມີແຕ່ເສີຍກະຮົງຍູ້ ທ່າງໄປໃນຮະບະນີ້. ແມ່ວ່າຈະໄນ່ມີໂຄຣນອກຈາກນາຍພັນນະແລະກົມຮູກະ ທີ່ໄດ້ ເຫັນພຣະອົງຄ່ອງໃນຍາມເສດີຈີ່ອອກ ແຕ່ພຣະອົງຄ່ອງກີ່ໄດ້ຊື່ວ່າເສດີຈີ່ຝ່າວອກໄປໃນທ່ານ ກາລາດວົງໃຈອັນອ່ອນຮ່ອຍຂອງທຸກໆຄົນ ຜູ້ຮ່າຮັກພຣະອົງຄ່ອງຍູ້ທຸກເມື່ອເຊື່ອວັນ ນັບແຕ່ເປັນທີ່ນອນໃຈກັນວ່າອ່າຍ່າໄຣເສີຍ ພຣະອົງຄ່ອງກີ່ຈັກຕ້ອງເສດີຈີ່ອອກເປັນແນ່ແທ້. ເພຣະລະນີ້ພຣະອົງຄ່ອງກີ່ຈຶ່ງໄດ້ຕັດສະແດງພຣະກຸມາຮອງຄ່ອງທີ່ນັ້ນ. ເມື່ອພຣະອົງຄ່ອງໄດ້ ຜ່ານພື້ນການຕັດສະແດງໄປແລ້ວເປັນເວລານານວ່າ “ເມື່ອເຮົາຍັງໄມ້ໄດ້ຕັດສະແດງ ຄວາມ ຄົດໄດ້ເກີດເນື້ນໃນໃຈເຮົາວ່າ ສານຕືສຸຂອັນແທ້ຈິງນັ້ນ ໄກຈະບັນລຸໄດ້ ໂດຍຈ່າຍເປັນໄມ່ມີ. ດູກ່ອນຮຣະກຸມາຮ, ຕ່ອມາ ເຮັນນັ້ນທີ່ຍັງໜຸ່ມແນ່ນ

มีเกศาดำเนินท กำลังออกงานอยู่ด้วยเยาว์แห่งปฐมวัย, ขณะเมื่อ
มารดาบิดามีประ oranadaด้วย กำลังพาภันร้องไห้มึน้ำตาของหน้าอยู่
เรายังได้ออกจากเรือน, ผลงานและหนวดครองผ้าย้อมฝาด เป็นผู้ไม่
มีเรือนไป”ดังนี้

สรุปความว่าพระสิทธิ์ตระผู้เป็นเจ้าชาย อันมีจารัตน์อยู่ในกามเมื่อ ได้
ทรงสละโภคิยารมณ์ ทรงทิ้งพระราชบัลลังก์ ปลดเปลืองบ่วงชีพทุกๆ
ประการ และเสด็จเข้าสู่ภาวะแห่งอนาคตวิชีพ ด้วยอาการอันสัตว์จะพึงทำ
ได้โดยยาก ด้วยประการจะนี้.

๔. บรรพชา

พระโพธิสัตว์ทรงกัณฐะควบขับไปในท่ามกลางแห่งราตรี โดยมิหยุด
หย่อน มุ่งตรงลงมาทางทิศใต้ ซึ่งตามพระคัมภีร์กล่าวว่าห้อมล้อมไปด้วย
ทวยเทพอันแน่นหนัด. คงเพลิงได้สว่างไสวไปทั่วทุกทิศ กระทั้งยอดแห่ง^๑
เทวันคีรี. นาค กรุณา กินรี กุณภัณฑ์ คนธรรพ์ แททย์ และทานพทั้งหลาย
ต่างพาภันสำแดงตนด้วยการกระทำสักการบูชา. ห่าฝนแห่งดอกไม้สวรรค์
ได้ตกลงมาสู่พื้นดิน มีดอกมณฑารavage และดอกปรินต์ทะเป็นต้น; ในท้องฟ้า
ดูประหนึ่งเมฆอันมีมิติ เพราะเหตุแห่งความหนาแน่น ไม่ขาดสายแห่งบุบผา
ชาติเหล่านั้น. ทิพยสังคีตบันลือลั่นปานประหนึ่งเสียงฟ้าอันคุณอง และ
เสียงแห่งอสนีบทซึ่งสลับอยู่เป็นระยะๆ ประกอบกับเสียงกัมปนาทแห่งห้อง
มหาสมุทรเมื่อยามบ้าคลั่งด้วยลมร้าย. โลกธาตุได้หวั่นไหวอึ้งคุ้งสั่ง
เสียงว่า “ชะนະแล้วพระองค์, ชะนະแล้วเจ้า لها.” หมู่มารพาภันกอดเข่า
นั่งสยบกัมหน้านั่ง คุกคุกผู้เสียทรัพย์สูญเสื่อมเนื้อประดาตัว เพราะความไม่

๑. ราชวัคคี ม.ม. ๔๙. ๒๓ ๘๕๐, แก้โพธิราชกุนารแห่งมหัศ.

ສມໍານາຍໃນການທີ່ຈະອໍາພຣາງສັຕວິໂລກ
ອໍານາຈຂອງມັນເອງໃນບັນນີ້ ທີ່ຈະຕ້ອງຄອຍຫາຊ່ອງເກີຍດັກນີ້ສືບໄປໃນໂອກາສໜ້າ
ແຕ່ກີ່ເປັນກາຍາກທີ່ຈະກະທຳໄດ້ ຍິ່ງເຈື້ນຖຸກທີ່. ເພຣະວ່ານຫາກິເນຍກຣມນີ່ຍ່ອນ
ເປັນສົມ່ອນໜີ່ການແຜ້ວຄາງທາງອ່າງໄລ່ເຕີຍນ ໄປສູ່ວິນຸຕິກາພອັນສູງສຸດພັນໄດ
ກີ່ພັນນີ້.

ໃນເວລາປັ້ງຈຸສົມ້ຍ ດວງຈັນທຣີໄດ້ຄລ້ອຍລົງຕໍ່າ ມີຮັສມີອັນຈາງລົງ ຄລ້າຍາ
ກັບຄວາມເມື່ອຍລ້າຂອງພຣະອົງຄໍ ທັນນາຍຈັນນະແລະກົມສູກະ ທີ່ໃນບັດນີ້ໄດ້ຂັບ
ເດີນໄປອ່າງຮຽມດາ. ໃນບາງຄຣາວທີ່ລັດເລື້ຍວໄປທາງໂນັ້ນທາງນີ້ເປັນເວລາ
ນານາ ດວງຈັນທຣີໄດ້ມາປຣາກສູງຢ່າງພະພັກຕຣີໃນມູນເນີຍອັນຕໍ່າ ຈຶ່ງທຳໄໝ
ຮູ້ສຶກປະໜີນີ້ວ່າໄດ້ມີການຈ້ອນມອງຫົ່ງກັນແລະກັນ ຮະຫວ່າງພຣະອົງຄໍກັບດວງຄສີຮ
ນີ້. ຕາມພຣະຄົມກົງລ່າວວ່າ ໃນชาຕີອັນເປັນອີຕກາລານາໄກລ ຄຮັ້ງໜີ່
ພຣະອົງຄໍທຽງເສວຍພຣະຫາຕີເປັນກະຮ່າຍຕ່າຍປ່າ ມີສອງສັຕວິຄື້ອ ວານຮັບສູນຂຶ້ງຈອກ
ເປັນສາຍຮ່ວມທຸກບໍ່ສຸຂ. ໃນວັນເພື່ອອັນແຈ່ນຈັກສ່າງວັນເດືອນກັນນີ້ນີ້ ທັງສາມ
ສັຕວິໄດ້ເສາະແສວງຫາອາຫາຣເພື່ອບໍາເພື່ອທານແກ່ປົກົາກອຂອງຕົນໆ. ວານຮ
ໄດ້ຜລໄມ້ຈາກປ້າສູງ, ສູນຂຶ້ງຈອກໄດ້ປາລາອງໜາວປະມາງທີ່ຕກເຮືອໃຫ້
ອູ່ຕາມຫາດທາຍດ້ວຍຄວາມເພລອ, ສ່ວນພຣະມາສັຕວິຜູ້ເປັນກະຮ່າຍນີ້ ໄນມີ
ສິ່ງໄດ້ພຣະເຫດຖຸທີ່ຕົນເປັນສັຕວິມີໜູ້ແປ່ນອາຫາຣ. ແຕ່ໃນທີ່ສຸດກີ່ໄດ້ອຸທິສຕ້ວ
ກະໂດດເຂົ້າໃນກອງໄຟຂອງພຣາມນີ້ຜູ້ນັ້ນຝຶງໄຟອູ່ດ້ວຍຄວາມໜາວ ເພື່ອໃຫ້
ເນື້ອເປັນທານແກ່ພຣາມນີ້ນັ້ນເອງ. ແລະມັນເປັນວັນເພື່ອເຊື່ອເດືອນວັນນີ້ ທີ່
ເປັນວັນທີພຣະອົງຄໍກຳລັງທຽງເສີຍສະລະອ່າງໃຫຍ່ໜ່ວງ ເປັນຫຣຣມພລີແກ່ປ່ວງສັຕວິ
ໃນສາກລ. ດ້ວຍກວ່າເພີຍງແຕ່ກາຮສະເລະເນື້ອໃຫ້ແກ່ພຣາມນີ້ໃນຄຮັ້ງກະຮ່າຍໂນັ້ນ
ຢັ້ງສາມາດກະຮ່າຍໃຫ້ທ້າວສັກເທວຣາຈາວີກພຣະຄູມຂອງພຣະອົງຄໍໄວ້ ດ້ວຍກາພ
ແທ່ງກະຮ່າຍໃນດວງພຣະຈັນທຣີດັ່ງເຊັ່ນທີ່ພຣະຄົມກົງລ່າວໄວ້ແລ້ວ ກາຮເສີຍສະ
ອັນອຸຕກ່ຽວຂ້ອງໃນຄຮັ້ງນີ້ ຈັກຄວາມແກ່ກາຈາວີກພັນໄດ້ເລ່າ ນອກໄປກວ່າກາຮ

ประทับรอยแห่งพระเมตตาธิคุณ ไว้ในดวงใจของสัตว์ทุกถิ่นหน้าแล้ว
น่าจะไม่มีการกระทำอย่างใดซึ่งเหมาะสม. ถ้าหากสัญชาติญาณแห่งความ
เมตตาซึ่งกันและกันในดวงจิตต์ของปวงสัตว์ทั่วโลก จะสามารถจับกลุ่ม
รวมตัวกันเข้าเป็นอันเดียวกันได้แล้ว มันก็ยังไม่มากล้นไปกว่าปริมาณแห่ง
พระเมตตาบารมีที่พระองค์ได้ทรงสะสมอบรมมา จนถึงกับมีกำลังอันแรงกล้า
สามารถให้พระองค์สักดิเศียรซึ่งโลกิยสุขอันยิ่งใหญ่ เพราะเห็นแก่เพื่อนสัตว์
ผู้ตก身อยู่ในสงสารสาครเช่นเดียวกับพระองค์ เป็นส่วนสำคัญส่วนหนึ่งด้วย.

ความกลุ่มภูษ อันแสดงเวลาสู่ทางทิศตะวันออก
ในระยะอันต่ำ. ลมเข้าอันมวลอบด้วยกลิ่นหอมแห่งบุบพชาติได้โซยพัด
พร้อมกับทำให้พื้นผิวแห่งแม่น้ำโโนมา เกิดการกระเทือนเป็นละลอกน้อยๆ
อยู่พริวๆ ไปตามลม. พระองค์ทรงกระตุ้นเตือนกัณฐกะอิกครั้งหนึ่ง เพื่อ
รวบรวมกำลังกายแข็งข้อข้ามน้ำไปโดยเร็ว ปานประหนึ่งว่ากระโดดข้ามไปใน
พิรบตาเดียว ปราศจากความรู้สึกอันเกิดขึ้นว่ามีแม่น้ำเป็นเครื่องกีดขวาง.
ข้อนี้ ย่อมแสดงถึงความหมายแห่งการที่พระองค์จะทรงสามารถข้ามโอม-
สังสารได้โดยปราศจากอุปสรรคใดๆ ซึ่งกระทำให้รู้สึกชุ่มชื้นในพระทัยยิ่ง
นัก. พระองค์ได้กระโดดลงจากหลังม้าในเวลาพร้อมกันกับรุ่งอรุณแห่ง^๑
ทิวกร. ทรงเหยียดพระหัตถ์โอบกัณฐกะที่กหุ พินพระพักตร อันยิ่มเยี้ยม
ไปยังนายฉันนะผู้สาวนิภกัดีแล้วตรัสว่า “เพื่อนเอย, เท่าที่เชอพยาามมาแล้ว
นี้ ย่อมเป็นความจริง และโชคลาภอันใหญ่หลวง; และเชอย่อมมีส่วนใน
มหาป្រานกิจอันใหญ่ยิ่งของเรา จนนั่งลงเพื่อพักผ่อนเด็ด.”

พระสิทธัตตะ ได้ทรงตัดพระเกศาอันเป็นเงาของพระองค์ออก ด้วย
พระบรรค์, ทรงนุ่งห่มผ้าเนื้อหยาบข้อมคินอย่างจ่ายๆ อันเป็นเครื่องแบบแห่ง^๒
บรรพชิต ซึ่งทรงแลกเอาด้วยราชพัสดุตรากรณ์ของพระองค์จากนายพราณผู้
หนึ่ง. ประทับนั่งหนีอพื้นทรายสีขาวสะอาดดุจแผ่นเงิน แบบฟ้างน้ำอโนมा

อันเป็นเส้นเขตต์แห่งสากยรัฐแล้วตรัสรกนายนั้นจะว่า “จงพามาของฉันกลับไป พร้อมทั้งเครื่องประดับอันมีค่า พระบรรค์ และกองเกญาเหล่านี้เพื่อถวายแก่พระราชนิศาต. จกราบทูลพระองค์ว่า ขอพระองค์จงทรงอนุโมทนาในการเสียสละอันใหญ่หลวงของฉัน. ไม่มีใครที่อุทิศตนเพื่อเสาะแสวงสิ่งอันจะเป็นพรอันประเสริฐแก่สากลโลกดังที่ฉันกำลังกระทำ คือฉันยอมสละโภคิยสุขและความรักของฉันเพื่อช่วยโลกนี้. ฉันจะเที่ยวไปอย่างโดยเดียวเพื่อการแสวงสิ่งที่เป็นแสงสว่างของชีวิต ซึ่งเมื่อฉันพบแล้วจักกลับไปเช็คน้ำพระเนตรของพระองค์ และของคนอื่นๆ ด้วยผ้าพิเศษกล่าวคือสัทธารมณ์อันประเสริฐ. ขอพระองค์จงทรงรอดอยโดยปราศจากโศกาดูร จนกว่าฉันจะกลับไป พร้อมด้วยสิ่งซึ่งฉันต้องจำพรรษาของพระองค์ออกมาเพื่อแสวงหาหนึ่น. ขอพระองค์จงทรงมั่นพระทัยในความไร้โรคพาพัช และภัยพิบัติของฉัน และเชื่อมั่นในความมุ่งหมายและการพยายามของฉัน ซึ่งฉันหวังว่าจะลุลึงชุดที่มุ่งหมายในเวลาอันไม่สายเกินไปเลย.” นายฉันนะได้จากพระองค์และกลับไปด้วยใจอันตื้นตัน.

พระโพธิสัตว์ได้เสด็จต่อไปตามทางหลวง มีกະลາแห่งคนขอทานในพระหัตถ์. ชาตุแห่งขัตติยชาติในดวงวิญญาณของพระองค์ ยังคงซ่อนอยู่ภายในตัวจากภารอันหุ่มห่อพระองค์ไว้ อย่างเป็นที่น่าอนาคตใจของคนผู้หลงโลกและหนักอยู่ในโภคิยวิสัยยิ่งนัก. การยกย่างพระบาทซึ่งในบัดนี้ได้กลายเป็นเชื่องช้าลงเรื่อย ได้เกิดเป็นบทต่อคำนิเดแห่งความเป็นกษัตริย์ อันทะมั่ดทะแมงของพระองค์ไปเสียแล้ว. ดวงพระเนตรเริ่มฉายแววแห่งความกระตือรือร้นอันร้อนระอุในการแสวงสัจธรรม. ความงานอย่างคอมขา แห่งขัตติยมานะพันหน្ឌมแน่นของพระองค์ได้เปลี่ยนรูปไป เพราะอ่านใจแห่งคุณธรรมอันสูงประเสริฐที่พระองค์เพิ่งจะได้รับ และเบ่งตัวออกมาแวดล้อมอยู่รอบๆพระเศียร ซึ่งคูเป็นวงรัศมี. ดวงพระพัตรผ่องใสอิมเอิน เพรา

ศานติรสันชาบช้านอยู่ภายในจิตต์ ; เช่นเดียวกับบุคคลผู้เชื่อแน่ว่าอย่างไร เสียความประณานของตน ก็จักต้องสำเร็จลงโดยสมบูรณ์ในบัดนี้โดยแน่แท้. พระองค์ทรงก้าวพระบาทไปด้วยสามารถชิดตลอดทาง มีอาการอันสงบสงัดทั้งกาย และจิตต์.

ข้อความในพระคัมภีรกล่าวว่า ในระหว่างทางที่เสด็จผ่านไปนั้น มีป่าไม้มะม่วงแห่งหนึ่ง ซึ่งว่าป่าอนุปิยอัมพวัน, ซึ่งพระองค์ได้เสด็จเข้าประทับทิวาวิหาร เสวียบรรพชาสุขอันเยือกเย็นตลอดเวลา ๓ วัน โดยเว้นจากการเสวยพระกระยาหาร เพราะทรงอิ่มด้วยวิเวกรสอันใหม่นี้. อันการเสวยสุขปราสาจาก การบริโภคเช่นนี้ เป็นสิ่งซึ่งผู้มีปัญญาครั้งก่อนจะหยั่งทราบและเชื่อได้ โดยไม่ต้องคำอธิบายใจ เพราะฉันทاكตอันเกิดจากความรักและความเลื่อมใสในพระผู้มีพระภาคเจ้า. เมื่อคนเราเกิดความปีติอันเป็นไปอย่างรุนแรง เพราะประสพความสำเร็จในสิ่งที่ตนจำรงรักด้วยกำลังใจทั้งหมด แม้คนธรรมดาก็ยังสามารถที่จะลืมตัวหมดสติ อันจะลำนึกว่าตนกำลังเป็นอย่างไรไปชั่วคราว ลืมนึกว่าตนยังไม่ได้รับประทาน หรือเวลาเย็นจวนจะค้าแล้วก็ยังสำคัญว่าเข้าอยู่บัดนี้เอง. เหล่าโยคีทั้งหลายผู้บำเพ็ญเพียรย่อมเพลินไปในความคิด เพิ่งจะนึกได้เมื่อตอนเด็กถ่องเข้ามัชฌิมยามไปแล้ว ว่าตนได้นั่งมาแต่ตอนเช้า. นักพรตผู้บำเพ็ญอัตถกิจมานุโยค ผู้เพ่งจิตต์ต่อการโปรดปรานของพระเป็นเจ้าในสรวงสวรรค์ ย่อมลืมไปว่าตนได้ยืนกระโยงมาแล้วกี่สักคราห์ จนเนื้อหนังเหี่ยวแห้งไปเมื่อร่างอันปราภูอยู่ร่างโกรงกระดูก ล้วนเมตตาอันหม่นไหหน. เมื่อมาคำนวณดูถึงกำลังพระหัทัยที่ทรงสามารถเสียสละสิ่งซึ่งบุคคลสละได้ยากอย่างยิ่งแล้ว ก็จะทราบได้ถึงกำลังปีติอันรุนแรง อันย่อมจะมีปริมาณไม่เลียกัน และพอจะทราบได้ด้วยว่าบรรพชาสุขนี้ มีความเยือกเย็น อันสามารถจะจับเอาใจของบุคคลผู้หนึ่ร้อนมาพึงเย็น ໄว้ได้อย่างหนักหน่วงเพียงไร.

ต่อจากนั้น พระองค์ได้เสด็จจากป่าไม้มะม่วงคำเนินไปตามแนวป่า.
สิริวิลาสอันแซ่บช้อยสดใสของพระองค์ สามารถที่จะครอบจำนำจิตต้อัน
โหดร้ายของพาลุมฤค เช่นเลือและราชสีห์ ให้เชื่องลงแห่งเดียวกับลูกแกะอ่อน
เมื่อยามสำอางเข้าของผู้อื่นดูมันเป็นพิเศษ. แม้สัตว์ที่กินเนื้อแห่งสัตว์อื่น
เป็นอาหาร ก็ลืมตะครุบเหยื่อของตนไปชั่วขณะ ต่างพา กันจ้องจับอยู่ที่พระ
องค์ เพราะความปลาดิบแปลกตาในท่าทางอันเยือกเย็นและอ่อนโยน ซึ่งก่อ^๑
ให้เกิดการพิศวง งงงวย ยิ่งนัก. เหล่านี้อนกซึ่งเคยขยาดต่อເສື້ອຜ້າສີແດງ
หม่นของนายพราນ ชะนิดเดียวกับกับที่พระองค์กำลังทรงห่อหุ้มพระองค์อยู่
ในบัดนี้ เมื่อได้ประสพคลองพระเนตร อันหมายความไปด้วยแ渭แห่งความ
เอ็นดูอย่างแรงกล้าในสรรพสัตว์ของพระองค์ ต่างก็พา กันลืมที่จะหลบหนี.
เช่นเดียวกับเวที่แห่งนหารศพ ย่อมเป็นที่จ้องจับของบุคคลผู้อยู่โดยรอบ, ใน
บัดนี้พระองค์ก็เป็นที่รวมแห่งสายตาของนานาสัตว์ ซึ่งพระองค์ได้ทรงดูดึง^๒
เอามันมาด้วยแ渭พระเนตรอันอ่อนโยน ยิ่งกว่าดวงตาแห่งนางเนื้อในถ้ำสาวาท.
พระองค์ได้เสด็จคำเนินไปกระทั่งถึงถิ่นที่มีหมู่บ้านประปราย และทรงแสวงหา
บ้านที่ควรแก่ภิกษาเจริญ.

ชาวนบพผู้เห็นภาพแห่งบุรุษผู้น่าพิศวงผิดธรรมค่าดั่งนี้ ต่างพา กันเพ่ง
จ้องดูพระองค์ ด้วยความสนใจที่เป็นพื้นประมวล. พวกที่กำลังสาวเทา^๓
ไปชูระด่วน ก็ยังถึงกับหยุดชั่วขณะและเหลือยาด แล้วจึงจากไปพร้อมด้วยการ
 Jarvis ก้าวอันเย็นตาของพระองค์ตึงแน่นไว้ในจิตต์. พระองค์เสด็จไปยัง^๔
ประตูบ้านที่ควรแก่ภิกษาแล้วประทับยืนสงบนิ่ง รอคอยจนกว่าจะมีคนผู้
ใจดี นำอาหารมาใส่ในภาชนะของพระองค์. แต่เมื่อพระโพธิสัตว์ได้เสด็จ
เข้าไปในที่ใด ประชาชนต่างก็ได้ถวายอาหารตามที่เขาจะพึงจัดถวายได้ ตาม
กำลังของตนๆ และก้มกราบลงจะเฉพาะพะพักตร์ด้วยอาการอันแสนสุภาพ.
ทุกๆ คนทึ่งคนแก่และหนุ่มสาว ต่างพา กันแตกตื่นใจ พูดกันว่า “นี่คือองค์

พระมุนีอันประเสริฐ ผู้ลงมาจากภูเขาหินวันต์ การได้เข้าใกล้ท่าน ย่อมนำมาซึ่งกุศลอันใหญ่ยิ่ง บุญลักษณ์ของพวกรากระไร เช่นนี้ ทุกๆ คนมีดวงใจอันเต็มตื้น ด้วยความเคารพรักและขอบพระคุณในการที่พระองค์ได้เสด็จผ่านมาเยี่ยงถิ่นของเรา ทั้งไม่ทรงรังเกียจในการที่จะเสด็จไปถึงบ้านเรือนของเรา โดยทั่วหน้า.

ครั้นทรงรวบรวมอาหารอันเป็นทานบริจาก ได้เพียงพอแก่การเยี่ยวยาอัตตภาพแล้ว พระองค์ได้เสด็จไปยังธารน้ำไหล ณ เชิงเขาแห่งหนึ่ง ซึ่งมีน้ำใสเย็นเป็นที่สบายนอกการกระทำภัตตกิจ ทรงประทับนั่งลงแล้วพิจารณาดูพระภาระอาหารที่ทรงขอเราได้มา มันเป็นอาหารที่ทรงได้มานำมาจากต่างๆ บ้านในชนบทปลายแคน มิหนำซ้ำคลุกเคล้ากันตามแต่ที่มันจะเป็นไป จึงเป็นที่น่าปฏิบูรณ์ยิ่งนัก พระองค์ได้ทรงเสวยพระภาระอาหารมื้อสุดท้ายที่แล้วมาในวันหลวง ทรงได้รับการบำบัดในฐานะเป็นมกุฎราชกุมาร อันเป็นที่รักปานดวงใจของพระราชนิคิตร เมื่อทรงประสพพระภาระอาหารอันปฏิบูรณ์ทั้งรสมะกลิ่น และยังซ้ำคลุกเคล้ากันเช่นนี้ ในครั้งแรกก็เกิดอาการกระอักกระอ่วนขึ้นโดยกระทันหัน ปานประหนึ่งว่าลำไส้จะทันออกมากทางพระโอษฐ์ ในบัดนี้เป็นโอกาสอันหนึ่งของพระยามาร ผู้อยู่จ้องหาช่องทำลายถ้างความหวังของพระองค์ หากแต่พระองค์ทรงมีพระสัมปชัญญาสำนึกพระองค์ได้ ในการยังชีพให้เป็นไปตามแผนแห่งอริยวงศ์ ซึ่งเป็นที่ตั้งแห่งบรรพชาติ พระองค์จึงทรงตักเตือนพระองค์เอง ทรงมนสิกการถึงปฏิบูรณ์สัญญาอันเป็นไปในร่างกาย ซึ่งมีปฏิบูรณ์ภาพแรงกล้ากว่าในอาหารอันระคนในที่นี้ และทรงพิจารณาโดยละเอียดตามนัยแห่งปรัมพธรรม ดังเช่นที่พระองค์ได้ทรงสั่งสอนให้สาวกสงฆ์ของพระองค์พิจารณากันในตอนหลัง เมื่อพระองค์ได้ตรัสรู้แล้ว โดยนัยเป็นดั่นว่าอาหารนี้ก็ดี บุคคลผู้ดีมักนิยมซึ่งอาหารนั้นก็ดี เป็นเพียงชาตุซึ่งเกิดอยู่ตามธรรมชาติ ไว้ความหมายแห่งความมีตัวตนด้วยกัน

ทั้งสองอย่าง และการบริโภคก็เป็นไปเพียงเพื่อยังร่างกายให้ตั้งอยู่ได้สำหรับพระมหาธรรมะ คือการประพฤติเป็นไปเพื่อความรอดพ้นจากปวงทุกข์, เพียงเพื่อบำบัดความทิวะหายอันเป็นเวทนาเก่า และไทยอันจะเกิดขึ้น เพราะการขาดแคลนอาหาร, และเพียงเพื่อความพากสุกของกาย; มิใช่บริโภคด้วยความหวังในรส เพื่อความหรูหรา หรือเพื่อกำลังพลังเช่นนักมวยปล้ำผู้ปะทะ แต่เป็นเพื่อความของตน. ครั้นทรงพิจารณาดังนี้ ความเสมอ กันในระหว่างอาหารของยากกับพระสุชาโภชาน ในวังหลวง ก็ปรากฏแก่พระองค์ และทรงเสวยได้ด้วยรสแห่งปีติ อันเกิดจากความรู้สึกในข้อที่ว่า พระองค์ได้ทรงคำนินชีวิตตามแบบแห่งบรรพชิตผู้แสวงนิพพาน อย่างถูกต้องแล้ว.

พระองค์เสด็จจากริมไป โดยอาศัยท่านบริจากของชาวชนบทเป็นเครื่องหล่อเลี้ยงอัตตภาพโดยทำนองนี้มาตามลำดับ มีจุดมุ่งลงมาทางทิศใต้ อันเป็นประเทศที่อุดด้วยปราษฐ์ ผู้เป็นเจ้าลัทธิคณาจารย์ต่างๆ ด้วยประการจะนี้.

๕. พระเจ้าพิมพิสาร

พระสิทธัตถะได้เสด็จต่อไปจนกระทั่งเข้าวันหนึ่ง ได้ทรงลุธึงครรช์ คุณห์ อันเป็นครรช์มีภูเขาล้อมรอบเป็นป้อมปราการถึงห้าภูเขา. ทวյนาคร พากันพิศวง งง งวย เพราะได้เห็นลีลาศอันส่ง่่างาม และดึงดูดใจของพระองค์ ซึ่งแพกผิดไปจากลีลาศแห่งสามัญชน และบรรดาบรรพชิตที่เคยประสพ. พวกที่กำลังเดิน ถึงกับหยุดชักดลึงจันอยู่ในอิริยาบถแห่งการข้องคู, พวกที่กำลังเดินทอดน่องอยู่ในระยะอันห่าง พากันรีบสาวเท้าแยกกันขึ้นหน้ามาโดยเร็ว, พวกที่กำลังนั่งอยู่ ได้กระโดดแพลงขึ้นจากที่นั่งโดยไม่สำนึก. บางคนแสดงความเคารพด้วยการประนมมือพร้อมทั้งสายตาอันจันอยู่ต่ำๆ, บางคนด้วยการโค้งศรีษะอยู่อย่างสงบ และบางคนได้กล่าวว่าจารัสดงความยินดีของตน

ออกมา ดูจะเป็นการต้อนรับพระองค์อย่างไร เราด้วยความเคารพ ไม่มีใครสักผู้เดียว ที่นิ่งอยู่ได้ด้วยการไม่รู้สึกอศจรรย์ใจ และแสดงกิริยาอย่างใดอย่างหนึ่งไปตามคนส่วนใหญ่. คนมั่งมีซึ่งนั่งวางภูมิฐานอยู่อย่างอีกด้วยภายในเครื่องแต่งกายอันเกินงาม เพราะร่างกายไม่มีพอให้ตนขนาดความมั่งมีมาประดับเป็นการโอ้อวด ซึ่งนิยมเรียกันว่า “ผู้ดี” เหล่านั้น ต่างพากันขวายเขิน, และรู้สึกว่าพระองค์ทรงรำรวยด้วยพรอันประเสริฐได้ โดยไม่ต้องประดับประดาด้วยเพ็ชรพลอย เว้นแต่ผ้าเนื้อหมายเก่าๆ สีหม่นเท่านั้น, รู้สึกว่าแก้วแหวนที่ประดับอยู่ จะหายตัน เป็นสิ่งที่ติดไว้เพียงเพื่อความรกรุงรังและเป็นเครื่องหมายของคนวิกฤต หรืออย่างยิ่งก็ของเดือนน้อย. คนที่กำลังส่งเสียงอ้ออึงอยู่ในถนน เพื่อป่าวประกาศการค้าของตนเป็นต้น ก็ล้วนพากันเงียบสงบ. อิทธิพลแห่งความส่ง่าเฝยและดวงจิตต์อันประกอบไปด้วยมหากรุณा ได้ดึงดูดใจประชาชนให้รู้สึกรัก และเคารพในพระองค์อย่างประหลาด. ทุกคนจึงจับอยู่ที่อวัยวะส่วนใดส่วนหนึ่งของพระองค์ซึ่งย้อมแล้วแต่ว่าผู้ใดจะชอบชนในส่วนไหน.

พระเจ้าพิมพิสาร ราชาแห่งมคอธอาณาจักร เมื่อได้ทอดพระเนตรเห็นความแตกตื่นของมหาชน และการจับกลุ่มอันคับคั่ง จากพระราชวังส่วนนอกของพระองค์ ก็ตรัสตามมหาดเล็กข้างเคียง ถึงต้นเหตุแห่งเรื่องนี้. มหาดเล็กนายหนึ่งได้ไปสืบข่าวมาและกราบทูลว่า มีมุนีองค์หนึ่งซึ่งกล่าวกันว่าอาจเป็นโหรสแห่งชาติราช ผู้มีกรรมภักษ์ในอนาคตกลัวอันสมบูรณ์ พอที่จะทำให้พระองค์ได้ลุถิงการตรัสรู้อันสูงสุด หรือมิฉะนั้นก็จักเป็นพระมหาจักรพรรดิผู้ครอบครองสถาลโภ ตามข่าวลืออันกระฉ่อนมาแต่ก่อนนาน, บัดนี้พระองค์ได้เสด็จมาตามท้องถนนหลวง และประชาชนพากันจับกลุ่มนูงแน่นเพราพระมุนีรูปนั้น. พระเจ้าพิมพิสารได้ทรงรับสั่งให้มหาดเล็กหนึ่งนี้ออกติดตามพระองค์ไป เพื่อสืบเสาะให้ทราบว่าพระองค์กำลังเสด็จไป

ປະທັບ ປະ ທີ່ໄහນ ເພື່ອສິ່ງໄດ, ແລະ ກັບນາກຮາບຫຼຸດພຣະອົກໃຫ້ທຽບທຣາບ.

ພຣະມານຸນີ້ໄດ້ເສດີຈົດຕ່ອໄປຕາມທົ່ວໂລນນ ດ້ວຍພຣະບາທຊົ່ງທຽບກ້າວໄປ
ອ່າງແຜ່ນໜີ້ສຳເນົາ ແລະ ແວວພຣະເນຕຣອັນໜ່ວງໜັກ. ບັດນີ້ພຣະອົກກຳລັງ
ທຽບເສດີຈົດຕ່ອໄປວ່ອພຣະກະຍາຫາຈາກປະຊາຊນ ຜ່ານໄປໃນສຕານທີ່ອັນແອັດ.
ແຕ່ດວງພຣະທີ່ຍົກກຳນັດແນວໝູ້ ນະເພາະກຣລູ່ຈຸດທີ່ປະສົງກົດພຣະອົກ
ກລ່າວຄື້ອງຄວາມຮູ້ແລະ ກຣລຸດພື້ນໄປຈາກທຸກໆທີ່ມາວັດ ມາທຽນມີຄວາມສູນໃຈ
ຫົວໜ້າ ອັນເກລື່ອນກລ່ານເຫຼຳ ພໍມ້ວ່າກາຍຂອງພຣະອົກຈະໄດ້ຫຼຸດປະທັບນີ້ອໝູ້ໃນທ່ານກລາງ
ພວກເຂາ ຜົ່ງເປັນລັກໝະແໜ່ງກາຍຂອງພຣະອົກຈະໄດ້ຫຼຸດປະທັບນີ້ອໝູ້ໃນທ່ານກລາງ
ທຽບໄດ້ຮັບພອເພີຍແກ່ກາຍເຢີວຍາອັຕຕກພແລ້ວ ເສດີຈິປ່າສູກດ້ວຍນຳແລະ
ສົງເງິນ, ທຽບກະທຳກັດຕົກ. ພັດຈາກພຣະກະຍາຫາ ພຣະອົກໄດ້ເສດີຈ
ຂຶ້ນສູ່ງາເປັນທວບຮຣັດ, ເສດີຈປະທັບ ປະ ຍອດເຂາ ອັນປະກອບໄປດ້ວຍ
ກອໄມ້ແລະເຊີງໜຸ້ມ ອັນອຸດນີ້ດ້ວຍຄອມນິກລິ່ນຫອມ, ແລະ ອິ່ງລອຍໝູ້ດ້ວຍເສີຍຮ່ອງ
ຂອງເຫຼຳນັກງູງ. ພຣະມານຸຮຽນທຽບຫຼຸມຫ່ອພຣະອົກອໝູ້ດ້ວຍຈິວສີແດງ ຈຶ່ງ
ທຳໄໝພຣະອົກດູ້ດັ່ງດວງອາທິຕີມີ່ເມື່ອຍານອູ້ທີ່ ກຳລັງທອແສງເຮືອງຮອງໝູ້ ປະ
ຍອດເຂາແໜ່ງອຮັດກາລ ລັນໄດ້ກີ້ລັນນັ້ນ. ເຫຼຳນາດເລີກໄດ້ສັງເກຕເຫັນເຫຼຸ
ກາຣົນເຫຼຳນີ້ໂດຍຕລອດ ຈຶ່ງແບ່ງໃຫ້ພວກໜີ້ກັບນາກຮາບຫຼຸດແດ່ພຣະຫາ,
ແລະ ອີກພວກໜີ້ ຄົນເຝຶ່ງຕາດພຣະອົກສືບໄປ.

ເມື່ອພຣະເຈົ້າພິມພິສາຮໄດ້ທຽບທຣາບວ່າ ເຈົ້າຍຸ້ປັນມຸກຖານກຸມາຮແໜ່ງ
ສາກຍັບລັງກົດກົມຕົກຕະຫຼີ່ຜູ້ອາທິຕຍໂຄຕຣ ໄດ້ທຽບເສວຍພຣະກະຍາຫາຮົມຫາຮ
ນຳໄໝລາຍໃນການນະແໜ່ງຄນຂອທານ ໃນເບີຕີເຄວົນຂອງພຣະອົກ, ກີ້ທຽບກະວຸນ
ກຣະວາຍພຣະທີ່ຍົກກຳອ່າງຍິ່ງ; ທຽບສົມຮາຊພໍສຕຣາກຣົນມີນິນກຸງທອນນ້ອຍໃນນ
ພຣະເສີຍຮແລ້ວເສດີຈອກ ພຣັນດ້ວຍບູໂໂຮທີຜູ້ປີ່ອງປຣະຍູ້ແລະສູງອາຍຸ ເພື່ອ
ໄປພົນກັນແບກເນື່ອງອັນແປລກປຣະຫາດນັ້ນ. ເມື່ອໄດ້ເສດີຈິປ່າຈົ່ງສົງຍອດເຂາ

ภาคทั่วไป

พระราชไได้ทรงpubองค์พระสากymุนี ประทับอยู่ ณ วงศ์ตันไม้ตันหนึ่ง.
 ครั้นทรงเพ่งพินิจพระพักตรอันมัชัยสถว่างเฉย และความสุภาพเยือกเย็นแห่ง^๑
 อาภกปีกิริยาของพระองค์ กิทรงพอพระทัย และทราบซึ่งในความงามของ
 พระรูปอันมีศิริ ซึ่งเมื่อร่วมกันเข้ากับลักษณะแห่งความสงบรำจับของจิตต์
 แล้ว ได้ทำให้พระองค์ดูประหนึ่งว่า เป็นกลุ่มก้อนแห่งความดึงดันและพร
 อันประเสริฐ บันดา米ในโลกนี้ ซึ่งได้รวมตัวจับกลุ่มกันสำเร็จเป็นภาพมนุษย์
 ขึ้นมา. เมื่อได้เข้าไปในระยะอันใกล้และสมควรแล้ว พระราชผู้ตั้งมั่นอยู่
 ในคุณธรรมอันงดงาม ได้ทูลถามพระโพธิสัตว์เจ้าด้วยพระมารรยาಥอันเคร่ง
 ครัดในธรรมเนียมอันประเสริฐ ถึงความพากย์ในฝ่ายอนามัย ซึ่งพระมหาบูรุษ
 เจ้าได้ตรัสตอบอย่างเหมาะสม. เมื่อได้ทรงโถงพระองค์ด้วยความเคารพ
 อิกกรังหนึ่งแล้ว พระราชไได้ทรงประทับนั่ง ณ แผ่นศีลาอันต่ำและสมควร
 แผ่นหนึ่ง และทูลถามพระโพธิสัตว์ถึงพระราชนกุลวงศ์ และมูลเหตุที่ทำไม
 จึงทรงออกคำรงพระองค์อยู่ในจากภาพเช่นนี้. พระมหาบูรุษได้ตรัสตอบ
 ถึงความที่พระองค์เป็นโหรสแห่งพระเจ้าสุทโธทนา เป็นเชื้อสายแห่งพวงซึ่ง
 ชื่อว่าสาภะโดยชาติพันธุ์ และอาทิตย์โดยโคตร มีชนบทอยู่แทนเชิงเขา
 ทิมพานต์ ซึ่งทุกคนขยันขันแข็ง มากนุคลด้วยความเพียรเครื่องหาทรัพย์.
 และพระองค์ออกพนวชเพราหน่วยในการ หลีกออกเสาะแสวงหาธรรม
 เครื่องรองดพน.

พระราชไไม่ทรงเห็นด้วยในแนวพระคำว่า และได้ทรงพยา Yam ที่จะกลับ
 ความคิดของพระองค์ ให้ทรงยินดีในการครอบครองอาณาจักร เพราความ
 เคราะห์และเสน่ห์ในพระโพธิสัตว์เป็นที่ยิ่ง, ได้ตรัสว่า :

“ข้าแต่พระสมณะ ! หมื่นล้านห่วงใจอ้ายรักในความมีพระชาติอันสูง
 ของพระองค์ ซึ่งต้นกำเนิดครรภุลสีบโดยทรงลงมาจากพระสูรยเทพ. หมื่น
 ล้านมีประสงค์จะแสดงความจำนำงรักอันแท้จริง ขอจงได้สัตบคำของหมื่นล้าน

ด้วย. หัตถ์ทั้งสองของพระองค์ เหมาะสมที่จะถูมำนำจแห่งมหาอาณาจักร ไม่เหมาะสมแก่การจับจราภิภานะแห่งคนขอทาน. ผ้าย้อมฝาดสีหม่นของพวกนักบัว เช่นเดียวกับที่พวกพราวนและคนไวนุกเข้าใช้กันนี้ ไม่เหมาะสม กับพระองค์ซึ่งควรแก่การประดับด้วยกระจะจงจันทร์. ถ้าพระองค์ไม่ทรง ประมงค์จะครอบครองอาณาจักร ซึ่งพระองค์ทรงเป็นทายาทสืบลงมาโดย ตรง โดยเห็นว่ายังไม่เหมาะสมแก่พระเกียรตีแล้ว ของทรงรับคริ่งหนึ่งแห่ง มหาอาณาจักรของหมื่อมฉัน, ขอแต่งทรงกลับพระทัยเสีย. อันความหวัง ในอำนาจนั้น เป็นสิ่งที่พอเหมาะสมกับผู้ที่มีดวงจิตตอันไฟสูงอยู่แล้ว. ทั้ง ชนสารสมบัติเล่า ก็มิใช่เป็นสิ่งที่ควรดูถูกเหยียดหมาย, แต่การที่จะมีความ มั่งคั่งร่ำรวยโดยปราศจากสาสนธรรมเล่า ก็มิใช่ประโยชน์คุณอันแท้จริง. เมื่อเป็นเช่นนั้น, ผู้ที่สามารถมีสิ่งทั้งสาม กือ อำนาจ ทรัพย์ และสาสนธรรม ครบบริบูรณ์แล้ว เสวยสุขารมณ์อยู่ด้วยปรีชาญาณ ไม่โอ่อวดฟูงเพ้อ นั้น แหกเหล่มอย่างนั้นขอเรียกเขาว่าเป็นมหาบุรุษผู้สูงสุด. ของมาทรงปราวิษ บันเทิงอยู่ด้วยสุขสมบัติ ๓ ประการ กือพลานุภาพ ธรรมารามบัติ และความสุข แห่งการบำเพ็ญบุญเด็ด. ถ้าหากพระองค์ทรงเจตนาที่จะละเลียดเสียซึ่งสุข ๓ ประการนี้แล้ว หลังจากมรณกาล จะต้องไปมีกำหนดในภายอันต่อ. ฉะนั้น ขอพระองค์จงทรงมอบพระทัย ในการที่จะคุ้มสุข ๓ ประการ อันเป็นสิ่งที่ ปวงประชัญญาภันกกล่าวว่า มันเป็นยอดสุดของผลที่มนุษย์จำนวนหัวกันอยู่ โดยทั้วน้ำ.

อิกประการหนึ่ง ถ้าพระองค์ทรงกระทำดังเช่นหมื่อมฉันขอร้องแล้ว พระองค์จะทรงสามารถกระทำให้มิตรสหาย และพระประยูรญาติทั้งมวล พลอยเป็นสุขอิ่มเอิบใจได้ด้วย ซึ่งในเวลาเดียวกันนั้นเอง พระองค์ก็ทรง สามารถประสบสุขในทางธรรมพร้อมกันไป และถึงยอดสุดได้ในเวลาอันควร กือยามล่วงเข้าปัจจินิวัยอันจกมาถึงข้างหน้า. ของโปรดประทานบุญคุณ

ข้อนี้แก่หมู่มนุษย์แล้ว. ในยามที่ยังคงอยู่ในวัยหนุ่มเช่นนี้ พระพาหាដัน ล้ำสันของพระองค์ มีความหมายอันควรแก่การจับครรชีนพาดสาย, จงโปรด เกิด, ของงอย่างทำให้เป็นหมันไร้ประโยชน์ไปเสียเลย. พระพาหាដัน ส่องพระองค์ คล้ายกับพากแห่งพระเจ้ามันชาติ คือสามารถปราบ ปรมานได้ตลอดไตรโลก, จะต้องกล่าวทำไม่กับโลกมนุษย์แต่โลกเดียว呢. ถ้อยคำทึ่งนี้ เป็นคำที่ออกมากจากความจริงอันแท้จริงของหมู่มนุษย์ มิใช่ เป็นคำที่เกิดขึ้นจากความละโมบ ใครจะได้พระองค์ไว้ร่วมมือกันปราบปรมาน ประปักษ์ หรือด้วยความโอ้อวดในความรู้หลักนักปราชญ์แต่อย่างใด. เครื่องแบบแห่งนักบุญของพระองค์นั้น ทำให้หมู่มนุษย์สึกปวดร้าวเป็นพัน ประมาน และไม่สามารถจะอดกลั้นน้ำตาไว้ได. หมู่มนุษย์สงสารวัยหนุ่ม อันงดงามของพระองค์ ที่จะมาถูกกระทำให้เป็นหมันไป.

ข้าแต่พระสมณะผู้เยาววัย ! ขอพระองค์จงทรงพอพระทัยในโลกิยา- รัมณ์ในขั้นสูง ให้เหมาะสมแก่กำเนิดอันอุดมของพระองค์ ตลอดเวลาที่ความ ชราซึ่งไม่อาจมาขย้ำเหยียบพระรูปโฉม อันประกอบด้วยศริริน่ารักใคร่ให้เหลอก ลางไปเสียก่อน. ในเวลาอันเหลือต่อจากนั้นไป พระองค์ยังสามารถอุทิศ ตนแก่การบำเพ็ญวัตรปฏิบัติตามแนวแห่งศาสนาธรรม. ปัจจิมวัยเป็นวัยที่ เหมาะสมที่สุดของชีวิต ในการประพฤติธรรมตามที่ตนจะมีสัทธิแก่กล้าเพียงใด. ในยามแก่เล้านะ คุณเราไม่สามารถจะเพลิดเพลินต่อความบันเทิงของโลก นั้นเหละคือข้อที่ว่า ทำไม่ปราชญ์ผู้คงแก่เรียนจึงบัญญัติโลกิยสุขให้เป็นของ สำหรับวัยหนุ่ม, ความเพลิดเพลินในการก่อสร้างชนสาสนบัติ เป็นของ สำหรับวัยต่อมา, และการบรรเทิงธรรม เป็นของสำหรับวัยแก่เล้านะ. ความ หนุ่มเป็นสิ่งที่มีไว้จะเฉพาะเพื่อความสำเริงชีพในทรัพย์สมบัติและคุณงามความดี ที่ตนอุส่าห์สรสร้างขึ้นมาได. ในวันนี้ คุณเราถูกความหลงละเลิงทาง โลกิยารัมณ์ยัดເօຕัวไว้เสียสนิท. ครั้นถึงวัยชรา ย่อมสงบรำงับลงใน

ตัวเองทั้งทางกายและทางใจ, จึงในขั้นนี้ คนเราสามารถถือถึงความแน่นหน่วงแห่งจิตต์อย่างสมบูรณ์ได้ โดยการใช้ความพากเพียรเล็กน้อย. ขั้นสูงขั้นนี้ เป็นการจำเป็นที่เราจะต้องผ่านมาทางวัยหนุ่มอันเร่าร้อน, ซึ่งเป็นวัยที่ไม่แยกแยะต่ออารมณ์อันเป็นขั้นธรรมชาติสามัญ เป็นวัยซึ่งดื่นรนปราสาจาก การพักผ่อนของดวงจิตต์ และค่อยแล่นตามโถกิยารมณ์อันยาวนานยิ่วอยู่เสมอ. มันเช่นเดียวกับการเข้าไปพักผ่อนในบ้านพักอันบรมสุข ภายหลังจากที่ได้เดินทางผ่านป่าอันน่าอันตรายมาได้อย่างหวุดหวิด. เพราะฉะนั้น มันย่อมเป็นการยากเกินไป ในการที่จะคุ้มครองอินทรีย์ของตนให้ปลอดภัยจากความหลงละเลิงไปตามอารมณ์ ในวัยหนุ่มเช่นวัยของพระองค์ขณะนี้. และถึงอย่างไรก็ตาม ถ้าพระองค์ทรงประสงค์จะบำเพ็ญบุญวิธีทางฝ่ายพระศาสนา ทั้งที่กำลังครอบครองราชบัลลังก์อยู่ พระองค์ก็ยังทรงอาจกระทำได้ โดยการประกอบบุญพิธี. เหตุนี้ ขอพระองค์จงทรงยินดีในการที่จะให้วัยอันหนุ่มแน่นของพระองค์ผ่านไป โดยลักษณะอันเป็นชาติที่ประชญาติได้กำหนดไว้โดยทรงเสด็จกลับไปครอบครองราชบัลลังก์ เศวยสุขพร้อมทั้งพระประยูรญาติ หรือมิชนั้น ก็จงทรงรับคริ่งหนึ่งแห่งอาณาจักรของหมู่มนุษย์ ร่วมกันก่อสร้างมหาอาณาจักรอันเป็นงานและเกียรติของวัยหนุ่มเด็ด. ของโปรดประทานบุญคุณข้อนี้แก่หมู่มนุษย์ด้วย."

ถ้อยคำอันแสดงความสำนึกรักแห่งพระราชา ผู้เป็นจอมชนชาวคงทั้งหมู่นี้, ไม่สามารถยังผลอันใดให้เกิดขึ้นแก่พระโพธิสัตว์ ผู้ยังคงไม่หวั่นไหวอยู่ดุจเดิม. และพระสายสิ่งแห่ง ผู้เป็นโภรัสแห่งพระเจ้าสุทโธทนา ได้ทรงยกคลองพระเนตรขึ้นด้วยพระอาการอันยิ่มแย้ม และตรัสตอบด้วยพระอิริยาบถอันสงบนราบที่ :

“ข้าแต่นหาราชเจ้า. พระองค์เป็นผู้หวังสวัสดิ์ต่ออาตามากพ. พระองค์เป็นเชื้อสายแห่งวงศ์หริยังกะ อันใหญ่ยิ่ง, ซึ่งเป็นการเหมาะสมแก่

พระองค์ ในการที่จะกล่าวคำดังที่พระองค์ได้กล่าวมาแล้ว อันทรงยกเอา ความเห็นแก่ มิตรภาพขึ้นเป็นส่วนสำคัญ ตามจารีตแห่งปราชญ์ในสมัยโบราณ กาล. มันย่อมเป็นทำนองเดียวกันกับที่เทพเจ้าแห่งโชคชัย ย่อมไม่ทรงโปรด ต่อผู้ทุพพลภาพไร้กำลัง, เทพเจ้าแห่งมิตรภาพ ไม่ทรงโปรดประทานมิตรภาพ แก่บุรุษผู้คดโกงหาความชื่อสัตว์ใด. อาทماภาพย่อมเล็งเห็นว่า ผู้ที่นับ ว่าเป็นมิตรสายอันแท้จริงนั้น คือบุคคลผู้ซึ่งยืนอยู่เคียงข้างไม่ยอมจากไป ในยามวิบัติ. พระองค์ผู้ดำรงในมหาราชภาพอันสูงยิ่ง ได้โปรดประทาน มิตรภาพแก่อาทماผู้อยู่ในภาวะแห่งผู้ไร้ทรัพย์และอำนาจ, จึงถือคำที่ พระองค์ทรงกล่าวมาแล้วทั้งหมดนั้น ล้วนเกิดจากความรักและมิตรภาพชนิด ที่พึงอำนาจผลแก่อามา. ขณะนั้น ของใช้โอกาสแก่อามาภาพเพื่อกล่าวสิ่ง บางอย่าง อันมีความหมายแห่งมิตรภาพที่แท้จริงดุจกัน ต่อพระองค์ด้วย.

ขอจงทรงสดับ :

“อาทماภาพได้ครองชีพตามแบบแห่งนักบวช ผลงานจากคนรักรวม ทั้งประยูรญาติข้างเคียง และปฏิเสธความเพลิดเพลินในโลกิยารมณ์ของตน เองอยู่ด้วยนี้ ก็ด้วยความมุ่งหมายที่จะหาทางหลุดพ้นไปจากอุ้งมืออันเห็นได้ หนัก ของความแก่ ความเจ็บ และความตาย. ความกลัวของอาทماภาพ ซึ่งกลัวต่อความผูกมัดของการรุมณ์นั้น มีมากล้นไปกว่าความกลัว ที่กลัว ต่ออุันมีพิษร้าย กลัวต่ออสูรนาตา หรือแม้ที่สุดต่อไฟที่ล้างโลก. อาทมา ภาพมองเห็นอย่างแจ่มชัดว่า มุครูปนี้ยังคงความบันเทิงทางการรุมณ์นั้น ตั้งอยู่เพียงชั่วครู่ชั่วคราว ไม่เคยก่อให้เกิดผลอันดีแท้ และย่อมเหมือนกัน กับผลอันเกิดจากการใช้เวทมนตร์ของพวกมายา. การหมกมุ่นอยู่ใน การรุมณ์ ย่อมผลักดันความหลงมออย่างเดียว จะป่วยกล่าวไยเล่า ถึง ความหวังที่จะให้มันอำนาจผลให้สมตามที่เราประสงค์. ไม่มีใครเลย ที่ เคยประสบมนุษย์ผลอันแท้จริง ซึ่งผลืออกมาจาก Karma เพราะมันเป็น

สิ่งที่ไม่อาจหาพบได้ กระทั้งแม้ในสรวงสรรค์ของหมู่เทพ. มันเช่นเดียว กับฟืน ย้อมหล่อเลี้ยงไฟอันคุ้นเคยอยู่เปรี้ยะๆ ความกำหนดในการารมณ์ ก็หล่อเลี้ยงไฟคือตัวหา ให้ทะยานอย่างต่อความบันเทิงในทางกามยิ่งจีนไป อิก. ไม่มีสิ่งใด อันจะเป็นภัยที่หลอกลวงอย่างแรงร้ายเท่ากามารมณ์ แม้ กระนั้น ประชาสัตว์ก็พากันหลงติดเพระเหตุแห่งความมืดบอด. ใน ประชญ์ผู้กลัวต่อผลอันแรงร้าย จะเอ่ยอ้างร้องขอเอามันมา ทั้งที่รู้ๆ อยู่แก่ ใจได้เล่า ?

“ข้าแต่มหาราชเจ้า, บุรุษผู้ชนะดินแดนกระหั้งลูถึงฝั่งสมุทรทุกด้าน แล้ว ก็ยังปราบ tantra ที่จะข้ามฝากสมุทรไปชนะดินแดน ณ ฝั่งโน้นอิก. มหา สมุทร มีรู้จักอื่นด้วยน้ำที่ไหลลงมาสมทบ ฉันใด ตัวหาของประชาสัตว์ก็มีรู้ จักอื่นจักพอด้วยกามารมณ์ ฉันนั้น. ความปราบ tantra ในทรัพย์ของพระเจ้า มันชาตาที่พระองค์ทรงเอ่ยถึง ก็ปรากฏอยู่แล้วว่า มีสามารถอื่นได้ด้วยการ ครอบครองแผ่นดินอันกว้างใหญ่ มีสมุทรทั้งสี่เป็นขอบเขต และรวมทั้งการ ได้รับแบ่งกึ่งแห่งทิพยสมบัติของพระอินทร์ในเทวโลก. นหุศะก็เป็นตัวอย่าง อิกผู้หนึ่ง ที่มีสามารถทำตนให้ได้รับความอิ่มความพอ ในโลกิยสมบัติ แม้ว่าจะได้ครอบครองเทพบัลลังก์ ขับพระอินทร์ให้หนีไปด้วยความช่วย เหลือของพุตราสูร และแม่ที่สุดด้วยการมีรถบุญบก อันเที่ยมด้วยบรรดา มุนี ผู้เป็นจอมประชญ์ เป็นพาหนะของตน. ทั้งนี้ ก็พระตัวหาในทรัพย์ และความทะเยอทะยานในอันจะยกตนให้ก้องเกียรติ. พระเจ้าแม่แห่งโขคชัย ไม่เคยมีจิตต์ใจอันแน่นอนเลย, เจ้าแม่รับເเอกสารามโปรดปรานของนางมา เสียجا gwali และมาประทานแก่พระอินทร์, ต่อมมาได้รับเสียจากพระอินทร์ มา ประทานแก่นหุศะ ซึ่งเขาไม่ยอมให้พระอินทร์มีสิ่งใดเหลืออยู่เลย แม้แต่ เนื้อที่พอซ่อนตัว. คราวนอจะสามารถอบความไว้วางใจของตน ให้แก่ พวกที่มีจิตต์อันโลกลอกแลก เช่นกับพระเจ้าแม่แห่งโขคชัยเป็นต้นนี้ ?

“ข้าแต่เมหาราชเจ้า อันข้าศึกซึ่งมีนามว่า“กิเลส” และ“ตัณหา”นั้น ย่อมอาจที่จะทำเหล่พระมุนี ผู้ยังชีพอยู่ด้วยรากไม้และผลไม้ในป่าสูง ให้เห็นไปจากทางแห่งการบำเพ็ญพรตได้。ฉะนั้น ให้จะสามารถถอยกตัวให้เป็นเครื่องบูชาแก่สัตtru อันร้ายกาจ ไม่เว้นหน้าใครเหล่านี้。ให้จะหล่อเลี้ยงและส่งเสริมความเพลิดเพลินในทางการารมณ์ ในเมื่อรู้อยู่แล้วว่ามีความสุขอยู่ในมัน แต่เพียงเล็กน้อย，ส่วนความทุกข์อันเราจะต้องได้รับ เพราะมีมันเป็นต้นเหตุมา ย่อมมีมากเป็นพื้นประมาณ，และมันเป็นสิ่งที่ก่อให้เกิดนาปั้นเสมอไป。เมื่อนึกถึงเรื่องราวของอุครายุธะ ผู้ประสบความตายโดยน้ำมือของภิคฆะ อันเป็นการลงโทษในความมีตัณหาราคะจัด ของเขามาแล้ว ทุกคนจะรู้สึกสลดสยองใจ。เหตุนั้น คนราควรเพิกถอนตัณหาเสีย ในเมื่อรู้อยู่แล้วว่าความคื้นคอมอยู่ในกิารมณ์นั้น ย่อมนำไปสู่ความต้องทนทรมานอยู่เสมอ ในขณะเดียวกันกับที่ความว่างโปร่ง จากกิารมณ์ เป็นความสงบอันเยือกเย็น。กิารมณ์ ก่อให้เกิดความทวนตัวอย่างหลงไหล เห็นแต่จะโ้ออวดกันในทางสุ่มเสาและหลอกลวงตัวเอง，และความทวนตัวอันนี้ ย่อมทำให้สัตว์โลกล้มหน้าที่อันแท้จริงของตนเสีย คือหน้าที่แห่งการเอาชนะกิารมณ์เหล่านั้นนั้นแหลก； ซึ่งในที่สุด มันก็นำไปสู่ความแหลกกลางของตนเท่านั้น。อิกประการหนึ่ง มันได้ทำให้สัตว์พยาบาลทันตรากรตรำอย่างหนัก เพื่อการแสดงให้โลกิยารมณ์ ครั้นเมื่อได้มาแล้ว สิ่งนั้นกลับเป็นแต่เพียงเงา หาความแน่นอนอย่างใดมิได้； ผู้มีปัญญาเครื่องวินิจฉัยว่า วุ่นหลงเสาะแสวงหาความปราโมทย์ที่ในมันได้อ่าย่างไรเล่า。สุนัขที่พิวจัด ย่อมไม่อาจหาความอิ่มอโภิ่มใจได้จากการแทะกัดท่อนกระดูกอยู่แล้วๆ เล่าๆ， เพราะว่าส่วนที่บริโภคเข้าไปก่อน ย่อมจางหายไปเสียแล้ว ก่อนแต่ที่ส่วนหลังๆจะเข้าไปรวมกันทำให้รู้สึกอิ่มสึกพอได้ทัน และมันย่อมเป็นไปโดยท่านองนี้อยู่ตลอดกาลนานๆ。โดยท่านองเดียวกันนี้ มนุษย์เรา

มีสามารถได้รับความสงบสุข จากความเพลิดเพลินในการารมณ์ แม้จะเสาะหามาเพิ่มเติมให้แก่ตนได้อย่างอกรอย่างใจอยู่เนื่องนิจ เพราะว่ากามกิเลสย่อมแล่นออกหน้ารัสรแห่งกามารมณ์ที่หมายได้ อยู่เสมอ.

“อิกประการหนึ่ง โลกิยารมณ์ทุกชนิดที่ยวนใจ ย่อมมีความทรมานแห่งอยู่โดยแท้ทุกนั้น และล้วนแต่ตอกอยู่ภายในตัววิสัยที่โจร หรือพระราชาจะรับหรือปล้นเอาไปเสnoon และอุทกภัยหรืออัคคีภัยอาจทำลายล้าง ให้วินาศได้อย่างต่ำๆ ภัยพิบัติอันแรงร้าย อาจเกิดขึ้นแก่บุคคลผู้เข้าเป็นเจ้าของ ได้โดยเสมอ กันทั้งจากมิตรและจากศัตรู ทุกๆ เวลาและสถานะแห่งเหตุการณ์. แม้ว่าโลกิยศุกุลการนั้น จะเป็นสิ่งที่เราหมายได้ด้วยน้ำเมื่ออันแก่กล้าของเรา ลงก็ตาม แต่มันจะอยู่ในอำนาจเราเพียงชั่วขณะนั่น แล้วจะสูญสิ้นไปตามสมัย เช่นเดียวกับวัตถุที่ได้มายเป็นของเราในความฝัน เมื่อยามหลับ. ความทະยานต่อโลกิยารมณ์ได้เคยพิมพาชนพาก្ញุ, วฤศนี, อันธกะ และพากอื่นๆ มาแล้วอย่างแหลกแลบ โดยที่มันเป็นต้นเหตุแห่งการแตกร้าวแบ่งคีกันขึ้น.

“ผู้ซึ่งหน้าไปด้วยกามกิเลสนั้น ย่อมขายตนของตนเอง ให้เสียแล้วกับผีอันชั่วร้าย, มันเป็นการประพฤติผิดชั้นหมันต์โทย และนำรังเกียจเกลียดซังอย่างยิ่ง, จึงต้องทนรับโทย ถึงตายหรือถูกจำขังตลอดนิจกัด เป็นการตอบแทน. มันย่อมเหมือนกับเนื้อสมันที่ต้องประสพกับความตาย เพราะถูกลงด้วยเสียงเป่าอันไฟร้ายของพรานป่า, และเหมือนกับปลาที่ก deinเบ็ค เพราะถูกล่อด้วยเหยื่ออันโฉะ, คนเราที่เช่นนี้ ต้องประสพกับมรณะกรรม ความพินาศหรือความทันดรمانอันร้ายกาจ ก็เนื่องจากถูกลงให้หลง โดยวัตถุแห่งโลกิยรัสอันยวนใจ.

อันสิ่งที่เรียกว่า“ต้มหา”นั้น มิใช่ได้แก่ตัววัตถุนั้นๆ เลย แต่มันได้แก่ความกำหนดอันแน่นหนี่ยว ที่ติดอยู่ในวัตถุนั้นๆ. วัตถุต่างๆ ที่จำเป็นแก่การครองชีพ มิใช่วัตถุอันเป็นที่ตั้งแห่งความหลงละเลิง เช่นน้ำ เป็นสิ่งที่แก่

ระยะ, อาหารสำหรับรับรักษาความทิว, บ้านเรือนสำหรับป้องกันอันตรายอันจะเกิดจากอาภารหรือภัย, เสื้อผ้าป้องกันหนาว, ที่นอนสำหรับการนอน, ยานพาหนะสำหรับการคมนาคม, และการอาบน้ำก็เพียงเพื่อความสดชื่น และสะอาดดูน่าดูของร่างกาย. ไม่มีใครเลย ซึ่งมีปัญญาเครื่องวินิจ จะเห็นไปว่าสิ่งเหล่านี้ย่อมหมายถึงการปรนเปรอ ให้เกิดรสในทางการแก่อง沁ทรีย์ของมนุษย์เรา. สิ่งที่เป็นเหี้ยของตัวเราเพื่อความบันเทิงทางการณ์นั้น ย่อมจะต้องมีการค่างพร้อยแห่งธรรมจรรยา ปรากฏให้เป็นเครื่องสังเกต. หรืออิกออย่างหนึ่ง วัดถูกใจเป็นเค้ามูลให้เกิดความเพลิดเพลินในทางกาม ครั้นนานอกไปอิกหน่อย ย่อมจะเป็นต้นเค้าให้เกิดการทนทุกข์ขึ้นด้วย.

“ข้าแต่มหาราชน, สิ่งอันจะพึงสังเกตอิกอย่างหนึ่ง ก็คือความลวงของวัดถูกอันเป็นที่ตั้งแห่งตัวเรา, ซึ่งลวงมนุษย์เราให้เวียนวนไม่มีสร้าง. ผ้าเนื้อหมายให้ความสนหายในถูกหนาว, ผ้าเนื้อละเอียดให้ความสนหายในถูกร้อน, แต่ถักลับกันเสีย มันจะไม่ให้ความผาสุกแต่อย่างใดทั้งสองชนิด. แสงจันทร์ และแป้งกระจะ ให้ความสนหายเป็นอย่างยิ่งในถูกร้อน แต่ในถูกหนาวกลับเป็นความรำคาญไม่ผาสุก. ดังนั้น วัดถูกทุกๆอย่าง ย่อมทรงไว้ซึ่งปัจจัตตัลักษณะในตัวมันเองครบถ้วนทั้งสองประการ เป็นแต่มนุษย์รายกอาจอย่างเดียวที่นี่มาใช้ชูและให้หลงไปตามความมีดุดดอดเท่านั้น. สิ่งซึ่งให้ความรักอย่างถูกดีมีในครั้งหนึ่งนั้น ย่อมให้สิ่งอันตรงข้ามในอิกขณะหนึ่ง. มันให้ความสุขโสมนัสในลักษณะอันหนึ่ง พร้อมกันกับที่มันกำลังใส่ทุกๆให้ในลักษณะอิกอันหนึ่ง. นั่นแหลกคือข้อที่ว่าทำไม่อาจภาพจึงมีความเห็นอันเด็ดขาดว่า การเป็นพระมหาภักษตร์กับการเป็นทาย ย่อมมีสภาพเป็นอย่างเดียวกัน กำลังได้รับผลทั้งสองอย่างๆเดียวกัน, เป็นแต่ความนิยมอันหลงผิดของมนุษย์เรา ยกย่องกันแต่ในฝ่ายที่ทรงกับกิเลสของตนฯท่านนั้น. มันไม่มีความจริงอันแน่นอนตามตัวว่า พระมหาภักษตร์จะต้องได้ประสพ

ความสุขใจตลอดเวลา หรือถ้าเป็นทางแล้ว จะต้องทนทรมานอยู่ทุกขณะ. ความรับผิดชอบของพระราชา ย่อมครอบกว้างไปถึงความต้องทรงห่วงใยในสุขทุกข์ของประชาชนภูริ ซึ่งมันย่อมเป็นความทุกข์อยู่ในตัวแล้ว. พระราชาต้องทรงรับผิดชอบในหน้าที่ของพระองค์, ถ้าทรงมอบความไว้วางพระทัยของพระองค์ในอมาตย์ผู้คดโกร แม่โดยทรงสำคัญผิด, พระองค์ย่อมประสารความวินัยอันใหญ่หลวง, และถ้าพระองค์จะไม่ทรงไว้วางพระทัยในผู้ใดเสียเลย พระองค์ก็ต้องหาระแวงอยู่เสมอ, ซึ่งเป็นความทรมานอย่างหนัก. แม้พระองค์จะทรงมีอำนาจเป็นเจ้าของปักร่องแผ่นดินทั้งหมดก็ตาม พระองค์ก็ยังจำต้องประทับอยู่ในปราสาทหลังเดียว ในนครแห่งเดียว ในคราวหนึ่งๆ เช่นเดียวกับคนธรรมดा. ส่วนความล้ำนา กเป็นเอกในการปักร่อง แวนแคว้นทั้งหมดนั้น คือการทนทรมาน ที่ทรงทันทำไปเพื่อประโยชน์ของผู้อื่น. ในการเดชีประพาส ก็ทรงใช้รถได้เพียงคันเดียว, บรรทมบนพระแท่นฯเดียว เสวยพระกระยาหารส่วนน้อยๆ ส่วนเดียวเพื่อรักษาความทิว ซึ่งยังประโยชน์ให้สำเร็จแก่ร่างกาย เช่นเดียวกับของคนสามัญ หรือแม้ของพวกราษฎร. ส่วนเครื่องประดับพระเกียรติทั้งหลายนั้น มิใช่อื่นไกลนอกไปกว่า เครื่องหมายเพื่อแสดงความไว้ตัวและความมีศักดิ์สิ่ง เพระราชนมีกิเลสเขานิยมกันเท่านั้น. ไม่มีความหมายอันแปลกลอย่างใดเลย ในหมู่ชนผู้ปราสาจากกิเลส หรือมีกิเลสอันบางเบา.

“ดูก่อนมหาราช, ความพอใจของตนเองย่อมเป็นมูลรากของความสุข. และอาทิตย์ภาพก็มีความพอใจอันนี้ได้ โดยไม่ต้องมีราชบัลลังก์. เพราะฉะนั้น ย่อมไม่มีผลดีอันใด ในการที่จะชักชวนให้อาติตภาพหมุนกลับไปสู่โลกิยารมณ์อีก โดยที่ในบัดนี้ ออาทิตภาพก็กำลังได้รับความพอใจอยู่แล้ว. แต่ความพอใจอันนี้ ยังหาใช่ยอดสุดของความสุขไม่. เพราะเหตุแห่งมิตรภาพที่พระองค์ทรงมีในอาทิตย์ ขอพระองค์จงทรงใช้มิตรภาพนั้น เพื่อการ

เตือนแล้วเตือนอีก ให้อาตามาพยาบาลรักษาความตั้งใจของอาทิตย์เอง ในสิ่งซึ่งจะนำความสุขมาสู่ตน. อาทิตย์ภาพได้บึดเอาแบบแห่งการครองชีพ อันสงบสุขนี้ เพื่อเสาะแสวงหาความหลุดพ้น อันเป็นความสุขที่สูงขึ้นไป โดยไม่ต้องใช้ความพยายามใจเป็นเครื่องหล่อเลี้ยง ทึ่งเชื่อแน่ว่าความสุขประเท่านั้น ต้องมีอยู่. อาทิตย์ภาพมีความเสียใจ ที่ไม่สามารถรับเอาคำเตือนและการเชือเชิญของพระองค์ได้ เพราะเป็นการกระทำให้หมุนกลับไปสู่สิ่งซึ่งอาทิตย์ภาพได้ผละหนีมา. บางคนเคยถูกภัยคุกคามแล้ว ยังไปเล่นกับภัยอีก, แม้มเคยถูกไฟไหม้เอาแล้ว ก็ยังจับถ่านไฟที่ลุก鄱ลงอีก. คนจำพวกนี้เท่านั้น ที่จะกลับตกเป็นทายแห่งตัวเอง ซึ่งแม้ว่าในครั้งหนึ่ง ตนได้سلامมั่นมาแล้ว ทั้งหมด. คนจะนิดนึงเท่านั้น แม่ตาของตนยังดือญก็ยังนึกว่าตอบอดนั้นแหล่ เป็นสิ่งประเสริฐ, แม้เป็นอิสสระอยู่ ก็หลงไปว่าการถูกกักขังของเจ้า เป็นสิ่งที่ควรปรารถนาอีกนัก, แม่มีสติสมบูรณ์แจ่มใสอยู่ กลับสำลัญเอาความคิดนึกที่ฟื้นเพื่อนั่นน่าว่าเป็นความคิดที่ถูกต้อง. มันได้แก่คนจะนิดนึง — และจะนิดนึงเท่านั้น — ที่จะวิงติดตามโลกิยารมณ์ไปอย่างไม่ลดละ.

“อาทิตย์ภาพขอร้องค่อพระองค์ ! ขอพระองค์จงอย่าสงสารอาทิตย์ภาพเลย. อาทิตย์จะได้เป็นผู้ที่ตกอยู่ในภาวะอันน่าสงสารก็หมายได้ เพราะอาทิตย์ภาพได้รับอาการครองชีพตามแบบแห่งนักบวชเข้ามาสู่ตน ก็ด้วยจุดประสงค์ในอันที่จะเอาชนะต่อความแก่และความตาย. ขอพระองค์จงทรงสงสารต่อพวกรที่กำลังมีภาระหนัก โดยที่ยอมตนเข้าไปเป็นคนรับใช้ของการตั้มหัว หมักดองตัวเองอยู่ในปือกตามแห่งความมั่นเมืองอันใหญ่หลวง หรือเหล่าพระราชชาชั้นกำลังทันทุกข์ อยู่ด้วยภาระแห่งการระมัดระวังรักษาราชธิปัตย์ของตนฯ หรือกำลังทันทุกข์อยู่ เพราะความถูกกลวงโดยความสมบูรณ์พูนสุขของเขากลาง. เขาเสวยสุขารมณ์อันนี้อยู่อย่างโโยกโคลง เพราะว่าเขาต้องสถาบันครรชนสหานหนาอญี่ส่วน นี่องจากการต้องสูญเสีย

สิ่งซึ่งเขารักปานดวงใจอยู่บ่อยๆ. และเมื่อถึงแก่กรรม เขายังสามารถพาดิด
ตัวไปได้ จะเป็นทอง หรือแม้แต่กรอบพระพักตร์ที่เป็นเครื่องหมายของความ
เป็นราชาก็ตาม. ในร่างกายของพระราชาที่สิ้นพระชนม์แล้ว ไม่มีอะไรที่
น่าชوبใจยิ่งไปกว่าที่มีในร่างกายของคนอุทก ที่ตายแล้วดูจะกัน. ดวงจิตต์
ของอาتمาภาพ มุ่งจ้องต่อผลอันเยือกเย็น ที่มีได้มีความโหดร้ายเจืออยู่
ด้วย, ดั่งนั้น อาตมาภาพจึงได้ปลดกรอบหน้าอันเป็นเครื่องแสดงขัตติยภาพ
ทึ่งเตี้ย และรักที่จะเป็นอิสสรจากภาระหนักของชีวิต เช่นราชการจะเป็นต้น.
พระจะนั้น ขอพระองค์จงอย่าพายามที่จะผูกพันอาตมาภาพไว้ ในความ
เกี่ยวของ และตำแหน่งหน้าที่อันนี้เลย. และของอย่าขัดขวางอาตมาภาพ
เสียจากการทำสืบต่อในสิ่งที่ได้เริ่มทำมาแล้ว ให้สำเร็จลุล่วงไป. เหตุ
การณ์อันเกี่ยวกับอาตมาภาพตามที่เป็นมา ได้บังคับอยู่ในตัวมันเองแล้ว
อย่างเด็ดขาด ให้พระองค์ทรงหวังได้แต่เพียงการกระตุ้นเตือนส่งเสริม
อาตมาภาพให้ก้าวรุดหน้าในงานอันเป็นหน้าที่ของอาตมาภาพ เท่านั้น.

“ข้าแต่มหาราชเจ้า อาตมาภาพมิได้ประสังค์ แม่ที่สุดแต่การครอง
เทวบัลลังก์ในสรวงสวารค์ จะป่วยกล่าวไปไยกถึงการครอบครองอาณาจักร
ในมนุษย์นี้. โอหนอ ! พระองค์ได้ตรัสแก่อาตมาภาพว่า พร ๓ ประการ
คือพลาনุภาพ ชันสารสมบัติ และความสุขอันเกิดจากการบำเพ็ญบุญตามหลัก
ศาสนา นี้เป็นความสุขสงบอันสูงสุด. แต่ในภาพในภายใต้ของอาตมาได้
บอกกล่าวแก่อาตมาว่า พรทั้งสามประการนั้น ยังเป็นสิ่งที่มิได้เพียงชั่วครู่
ยาม และในเวลาเดียวกันนั้นเอง มันไม่เป็นสิ่งสามารถหยุดยั้งความ
ประดุจนาแห่งใจ ให้สงบลงได้ เพราะสิ่งที่เรียกว่าบุญนั้น ก็ยังไม่มีความ
หมายที่ถึงขีดสุดได้อย่างใด คงวนเวียนอยู่ในวงแห่งโลกิสุขที่เป็นการหมุน
ชั้นประภีตเท่านั้น.

“อาทماภาพพิจารณาเห็นว่า สภาพอันสงบสุขแท้จริงนั้น ต้องเป็นสภาพที่หยุดเสียได้ซึ่งความประรอนาของมนุษย์เรา. ไม่มีสิ่งใดที่ดีกว่าหรือสูงกว่า อันเหลืออยู่สำหรับให้ประรอนาอิกต่อไป, ทั้งเป็นสภาพที่ปราศจากความเกิด ความตาย ความทรมาน ความกลัว และปราศจากการกลับคืนมาใหม่แห่งความทุกข์ทั้งมวลนี้ ซึ่งได้สงบไปแล้ว. ตามที่พระองค์ทรงขอร้องให้รอกอยู่จนถึงสมัยที่แก่แล้ว จึงค่อยบำเพ็ญพระประพฤติธรรมนั้น มีความแน่นอนอยู่ณที่ได้เล่า ที่ว่าอาทماภาพจักมีชีวิตอยู่ไปได้จนแก่แล้ว. มนุษย์เราสามารถลุঁจุดที่ประสงค์ของตนได้ ด้วยความพากเพียรพยายาม ไม่มีการจำกัดขั้นจำกัดวัยแห่งชีวิตของเขาว่อง เช่นเดียวกับเมื่อร่างกายรู้สึกหิวระหายเมื่อใด ความจำเป็นที่จะดื่มและรับประทาน ก็จำต้องมีเมื่อนั้น. เพราะฉะนั้น เมื่อมนุษย์เราไม่มีเวลาตายอันกำหนดเอาได้อีกยังแน่นอนแล้ว เราจะสามารถรอกอยู่เวลาแห่งการบำเพ็ญพระ ในยามแก่แล้วได้อย่างไรเล่า ? ความตายนี้ เช่นเดียวกับนายพราน, มักอยู่ชั่วคืนตัวอยู่ในชั่วคืนรกราก กล่าวคือสิ่งที่คนเรารายกันว่า โชค หรือวารuna นั่นเอง พร้อมด้วยอาวุธที่ถืออยู่ในมือ กล่าวคือความชาชุดโตรรณะความไข้เจ็บ คอยจ่องที่จะถ้างผลลัพธ์หมู่เนื้อกล้าวคือมนุษยชาติ. ดังนั้น จะเป็นความดึงมันได้แล้ว ที่จะรอคอยให้ถึงเวลาอันแก่แล้วเสียก่อน.

“ขอที่พระองค์ทรงแหลงว่า คนเราสามารถประกอบการบูชาขั้นสูง แสวงบุญพร้อมกันไปในขัตติยบัลลังก์ ตามจารีตประเพณีของเรานี้เพื่อผลอันอร่ามเรื่องนี้, อาทماภาพไม่มีความประสงค์ที่จะเข้าเกี่ยวข้องกับการบูชา ขั้นสูง ซึ่งผู้ประกอบได้รับผลสัมฤทธิ์ของตนเอง โดยการใช้ความทันทุกข์ ธรรมานของสัตว์อื่นเป็นเดินพัน. ผู้ใดเกิดตาม หากว่าเขาจะมีเมตตาจิตต์ เหลืออยู่ในตน แม้ที่สุดแต่สักปรามณหนึ่งแล้ว ย่อมไม่สามารถที่จะลงเนื้อลงไขเห็นด้วย ในการที่จะใช้เลือดของสัตว์อื่นอันไร้ที่พึ่ง เป็นเครื่องหล่อ

เลี้ยงต้นไม้แห่งความหวังของตนเองได้。 และแม้ว่าผลแห่งขัญญานนั้นอาจจะเป็นสิ่งที่ยั่งยืนถาวรก็ตาม แต่มาภาพก็ยังไม่มองเห็นส่วนที่ดี ในการที่จะประกอบมันขึ้น เพราะว่ามันจำต้องมีการปล่าชีวิตของเพื่อนสัตว์ ที่ทุกธรรมานั้นเดียวกันกับเรา ให้แหลกลาบไปเป็นธรรมชาติ。

“ข้าแต่เมหาราชผู้หนักในมิตรภาพ ก็ในโลกนี้นี่เอง เมื่อสิ่งใดที่เราได้มาด้วยอาการอันชั่วร้าย สิ่งนั้นย่อมให้ผลเป็นทุกข์ทรมานใจโดยประจักษ์ เป็นธรรมชาตอยู่แล้ว จะเป็นที่น่าสงสัยอันใดอีกแล้วว่า ผู้กระทำทารุณต่อชีวิตของสัตว์อื่น จะไม่ต้องได้รับความหม่นหมองในโลกหน้า.

“ข้าแต่เมหาราชเจ้า ! ขอจงอย่าทรงหน่วงเหนี่ยวอาตามภาพ ให้หมุนกลับไปสู่การครองชีพตามแบบแห่งโลกิยิวสัยอิกเลย. ไม่มีสิ่งใดที่ควรจะเยื่อใยในโลกนี้ เพาะโลกิยารมณ์ทึ่งมวลเป็นของชั่วคราว เช่นเดียวกับแสงแห่งฟ้าแลบ. ในวันนี้เอง อาตามภาพมีความเสียใจที่จะต้องจากพระองค์ไปเพื่อไปสู่อาศรมบทแห่งท่านอาพาระ ผู้กาลามโคงตระ ซึ่งสามารถสั่งสอนสาสนธรรม, โดยความหวังจะครรพบท่าน และพบทางที่เรารอาจก้าวล่วงพื้นบากและปวงทุกข์ไปได้. ข้าแต่พระมหากษัตริย์ ! อาตามภาพหวังในความสุขสวัสดิ์ ของพระองค์ทุกๆ ประการ. ขอให้ประเทศของพระองค์ จงประสบความปราโมทย์ทั้งอยู่ด้วยสันติสุขและความมั่งคั่งสมบูรณ์, และขอให้แสงสว่างแห่งปัญญา จงส่องสาดลงยังระบบการปกครองของพระองค์ คุณแสงสว่างแห่งทิวกราเมื่อยามเที่ยง. ขอให้พระราชอำนาจของพระองค์ จงแน่นแฟ้น และทรงมีความยุติธรรมเป็นคทาอาญาสิทธิ์อยู่ในพระหัตถ์. ขอพระองค์จงทรงสามารถปกป้องรัฐสิมามณฑล และพลาญหัวน้ำไปอย่างพีชผลแห่งพระกรุณายภาพ ด้วยพระหัตถ์อันปราศจากความล้าเอียง ของพระองค์ เดิม. และขอจงกรุณาให้อภัยแก่อาตามภาพ ผิหากว่าอาตามาได้กล่าวคำอันไม่เป็นที่สงบพระราชนฤทธิ์ ออย่างหนึ่งอย่างใดลงไปในที่สุด ซึ่งอาตามภาพจะขอลาจากพระองค์ไปในบัดนี้.”

ภาคทั่วไป

พระราชทรงประคองอัญชลี ประมาณพระหัตถ์แน่นสนิทด้วยความเคารพอย่างยอคยิ่ง พลางน้อมพระองค์ลงจะเพาพระพักตรแห่งองค์พระสากยมนี ทรงขอร้องให้พระองค์ทรงประทานพรอันใหญ่หลวง ด้วยการเสด็จมาเยี่ยมเยียนและประทานธรรม ในเมื่อพระองค์ทรงประსพผลอันໄพนูลย์ในกรณีภิกขุของพระองค์แล้ว โดยพระราชดำรัสว่า “ขอให้พระองค์ทรงลุถึงสิ่งที่ทรงแสวงโดยเร็วพัลน, และเมื่อทรงบรรลุแล้ว หม่อมฉันขออ้อนวอนว่า จงเสด็จกลับมา และจงทรงกระทำหม่อมฉันให้เป็นสาวกผู้หนึ่งของพระองค์ด้วย.”

พระโพธิสัตว์ทรงรับรอง และได้เสด็จลงจากภูเขา จากพระราชไปโดยมิตรภาพและความหวังสวัสดิ์ มีเจตนาرمณ์แห่งความยินยอมตามคำขอร้องของพระราชเต็มเปี่ยมอยู่ภายในพระฤทธิ์ของพระองค์ ทรงเน่าว่า สรุ่อาศรมบทแห่งมนีผู้ก้องเกียรติ. พระราชทรงจ้องจับอยู่ ณ ภาพ อันค่อยๆ ดำเนินจากไป ด้วยความรัก, จนกระทั้งลับคลองพระเนตร ด้วยประการฉะนี้.

[ซังมีต่อ]



พระพุทธรูปที่ถ้ามียังคง

ที่สำคัญก็คง ภูมานาทเส ริบบันเดนบุกเดย นีกกรศักดิ์ใจภูมานาทเส ปีพระพุทธชัชวาลย์ในปัจจุบัน
ตัวอย่างหนึ่งของงานหัตถกรรมไทย เช่นเดียวกับงานอื่นๆ ต้องมาอยู่ในกรุงเทพฯ ได้ตั้งแต่เมืองที่อยู่ต่อมา,
และตั้งแต่เมืองที่อยู่ต่อมา เช่น แม่รุ่ง ยะสีบุน น้ำตกในที่ทุกสักวันต้องเดินทางกลับ
แหล่งสร้างภูมานาทเส ที่วัดมหาธาตุ ยอดหอส่องประกายส่องประกาย ยอดหอส่องประกายส่องประกาย
ในประเทศไทย ที่วัดมหาธาตุ ยอดหอส่องประกายส่องประกาย ยอดหอส่องประกายส่องประกาย ยอดหอส่องประกายส่องประกาย

ในประเทศไทย ที่วัดมหาธาตุ ยอดหอส่องประกายส่องประกาย ยอดหอส่องประกายส่องประกาย ยอดหอส่องประกายส่องประกาย

“CONTENTMENT”

ความพอใจ

Happy is he, who, though the cup
Of bliss
Has ever shunned him when he
thought to kiss,
Who still, in object poverty or pain
Can count with pleasure what small
joys remain;
Though, were his sight conveyed
from zone to zone.
He would not find one spot of
ground his own;
Yet as he looks around he cries
with glee,
These bounding prospects all were
mand for me:
“For me you waving fields their
burthen bear,
For me you labourer guides the
shining share,
While happy I in idle ease recline,
And mark the glorious visions as
they shine,”
This is the charm by sages often told,
Converting all it touches into gold,
Content can soothe, where'er by
fortune placed,
Can rear a garden in the desert
waste.

ผู้ที่จะพาสุกสนุกแท้ๆ
ถึงแม้สุขนั้นพลันสูญหาย
คำรบความยากจนทุรนทุราย
คิดไม่awayถึงสุขน้อยกอยปลอบใจ
จะสอดส่ายสายตาไปไกลทั่วถิ่น
หาที่ดินเป็นของตนสุดคืนได้
แต่ยังมองร่องอุทานเบิกบานใจ
สิงห์หลายมีไว้สำหรับตน
“โน่นของข้าเหล่าทุ่งนาอันปราการ
ทินกรบทจรแจ้งทุกแห่งหน
อย่างสุขเหลือเมื่อข้าอิงพิงสกนธ์
มุ่งกลยุภาราบแสงระพี”
ความพอใจนี้สิ่ประชญ์ฉลาดรำ
ว่ากลับทำสิ่งทั้งสองให้ผ่องศรี
ความพอใจอาจปลูกปลอบขอบถด
เหมือนสวนศรีสร้างในแคนแสน-
กันดาร.
สมวงศ์ ลิมปิษฐ์

จากเกสัชวิทยา กันยายน ๒๕๗๗

กฤษณะมุรติ

พระศรีอารย์ปัจจุบัน เวลาনี้อายุ ๔๖ ปี ท่องเที่ยวไปประภาสสังฆารามและ
ความสุขสำหรับสมัยปัจจุบัน, คำสอนคล้ายพะพุทธศาสนามาก แต่ไม่ได้ออกนามพระ^๑
พุทธเจ้า กฤษณะมุรติแต่งตัวไม่แบบปกไปกว่าคนสามัญ, มีผู้นับถืออยู่ปันจำนวนมาก
ในชุมชนเดนต์, แคลิฟอร์เนีย, นิวซีแลนด์, ท่านไม่รับเงิน, ไม่ให้ไกรยกย่องท่านสูง
กว่ามนุษย์สามัญ, ไม่ยอมเป็นศาสดา, ไม่ให้ตั้งคณะหรือสมาคมในนามของท่าน.

ข้อความต่อไปนี้ได้รวบรวมมาจากหนังสือ Krishnamurati by Carlo Suares, ซึ่งเป็นหนังสือบรรยายถึงคำสั่งสอน และวิธีส่งเสริมให้คนบรรลุอุดสุขด้วย
วิธีแบบกาหันสมัยของกฤษณะมุรติ, และจากหนังสือเล่มอื่นๆ อีกบ้าง.

ธรรมชาติ รวมรวม



คำสอนของกฤษณะมุรติ ตามที่ได้สอนอยู่ มือย่างง่ายๆ และแจ่มแจ้ง^๒
โดยย่อๆ ว่า :

มีความจริงที่แน่นอน, ยั่งยืน ถาวร และคาดคะเนเอาไม่ได้,
นั้นคือชีวิต (หมายถึงชีวิตที่เป็นอิสสารตามธรรมชาติ) ความจริงที่ยั่งยืน
ตลอดไปนี้ เป็นประกาย, เป็นฝ่ายข้างดี, ว่องไวหรือเรียกว่า ปัจจุบัน
ซึ่งเป็นอนันตกาลไม่มีจบลงหรือต้องต้นใหม่.

ปัจจุบันนี้มีอยู่ในทุกๆสิ่ง ทุกๆสิ่งเป็นของจริงอยู่ในตัว. แต่
ในโลกแห่งความจริงนี้คนได้ตีค่าสิ่งต่างๆผิดๆเสมอ, แทนที่เขาจะ^๓
รู้จักตัวปัจจุบัน เขายังหาเอตัวตน มา妄ลงระหว่างปัจจุบัน และ
ตัวของเขางเอง.

เมื่อใดมนุษย์ได้หลุดพ้นจาก ตัวตน นี้แล้ว เขาย่อมเข้าถึง^๔
ปัจจุบันได้. ความ หลุดพ้น ซึ่งดูเหมือนยากลำบากแสนเข็ญนั้น,
ที่จริง คนทุกๆ คนอาจบรรลุได้ เพราะมันเป็นธรรมชาติเดิมหรือภาวะ

เดิมของมนุษย์นั้นเอง มนุษย์ก็คือสิ่งมีชีวิตที่ปราศจากความเกี่ยว關係.

มนุษย์ที่ได้หลุดพ้นทุกๆ คนย่อมบรรลุสัจธรรม เนื่องที่พระคริสต์ หรือพระพุทธได้บรรลุ ความจริงที่กล่าวมาเนี้ยมิใช่สำหรับจะเพาะบุคคล บางพวก หรือบุคคลพิเศษบางคน แต่มนุษย์ทุกๆ คนในโลกนี้ทั้งสิ้น อาจบรรลุได้จริงๆ คนที่ไม่อาจบรรลุนั้น เป็นคนผิดธรรมชาติและไม่สมบูรณ์พอ !

คำสอนของกุณามนูรตี อุบัติขึ้นเพื่อเรียกร้อง อิสสรชีพ และ ความรัก ให้คนนี้และเพรีปไปทั่วโลก คำของท่านเป็นคำตอบแก้ปัญหาเกี่ยวกับความรู้สึกนึกคิดของมนุษย์ได้อย่างแจ่มแจ้ง. ท่านกล่าวว่า หน้าที่ของความคิดของเราก็คือ ทำลายความหลอกหลวงของตัวตนเสีย, หรือทำบุคคลให้พ้นจากความเห็นแก่ตัว.

ความเจริญวุ่นวายทั้งหลาย ได้เกิดมีอยู่ด้วยความหลอกหลวงของตัวตนนั้นเอง. เพราะเหตุว่าคนทั้งหลายยึดมั่นในความแน่นอนของ ตัวตน จึงเกิดมีการต่อสู้ แข่งขัน แบ่งพวก และความทุกข์ยากขึ้น. ความโง่หลงของมนุษย์ก็คือความเห็นแก่ตัวนี้เอง ซึ่งก่อให้เกิดความกลัวขึ้นในใจ. ความกลัวทำให้เกิดมีสาสน่าต่างๆ, หลักสีลัทธิ, การงานทั้งฝ่ายวัตถุ, จิตใจ, ปราสาทพระราชวัง, การแบ่งชั้นของคน, การแบ่งแยกมนุษย์ ออกเป็นชาติประเทศ.

บุคคลทั้งหลายจะต้องยกตนให้พ้นจากสิ่งเหลวไหลเหล่านั้น. ยอดแห่งคำสอนของกุณามนูรตีมีว่า คนจะต้องทำตนให้หลุดพ้นเป็นอิสสรโดยตนเอง.

คำสั่งสอนของท่าน ถ้าไครศึกษาจากภายนอก จะไม่มีโอกาสเข้าใจได้เลย, แต่ถ้าเขารองชีฟไปตามคำสั่งสอนนั้นๆ มันจะสร้างสิ่งใหม่ๆ ให้ได้

อย่างแน่นๆ, และจะช่วยทำลายความผูกพันในอดีตให้หมดสิ้น, จะช่วยทำให้อดีต ทึ่งหลายซึ่งคล้ายกับความฝัน กลับกลายเป็น ปัจจุบัน ซึ่งเป็นของตื่นอยู่เสมอ.

กฤษณะมูรตีได้ครองชีพตามคำสอนเหล่านี้ ให้มนุษย์ดูเป็นตัวอย่างอยู่แล้วทุกขณะ ใหรที่เคยพบและ รู้จัก ท่าน ย่อมรับรองได้ว่าคนผู้นี้ได้หลุดพ้นจาก“ตัวตน”โดยสิ้นเชิงแล้ว ในตัวของท่าน บุคคลกษณะและความเป็นอยู่ไม่มีอีกด้อไปแล้ว ท่านเป็นผู้ไม่มีใครอาจคาดคะเนเอาได้.

ผู้ซึ่งได้พบกษณะมูรตี และได้ฟังคำพูดของท่านแล้ว จะไม่สงสัยในความซื่อตรง การครองชีพอย่างง่ายตามธรรมชาติที่สุดผู้หนึ่ง ที่ใจจะได้ เคยพบมาในโลกนี้. ผู้ที่พยายามอย่างจังผิดของท่านโดยมาก ในที่สุดก็กลับ ใจนับถือท่าน. ท่านได้นำคำสอนมอบให้แก่นุษย์รับเอาร่วมนับจำนวนแสน.

ในบรรดาผู้แสดงตนเป็นศาสดาในสมัยนี้ บางคนปรากฏในภายหลัง ว่าหลอกหลวงอาเจิน และทรัพย์สมบัติมาเป็นของตน บางคนเป็นผู้ทำลาย พระมหาเรียวของญูงสาว ถึงกับถูกจับและเข้าคุกไปก็มีหลายราย. แต่ กษณะมูรตีผู้นี้ไม่รับทรัพย์สมบัติเงินทองเป็นของตน ครองชีพอย่างอนาคติกรรมแต่ อายุ ๑๐ ขวบ. ไม่ปรากฏว่ามีความเสียหายอย่างใด มีคนนิยม มากนับจำนวนพันจนลึกลับตั้งเป็น “คณะดาว” (Order of the Star). มี สาขาหลายแห่ง ในที่สุดกษณะมูรตีได้สั่งให้เลิกคณะดาวเสีย เพราะเห็น ว่าทำให้คนอ่อนแอดีดีสิ่งอื่นภายนอกตัวเป็นที่พึ่ง. คำสอนของกษณะมูรตี เป็นของกลางสำหรับมนุษย์ ใหรที่นับถือสาสนາจะไroyก็มาประพฤติตามคำ สอนนี้ได้, ใหรที่ประพฤติตามคำสอนของกษณะมูรตี จะไปนับถือสาสนາ อะไรอีกก็ได้.

(ในเดือนต่อไป จะได้นำเหตุการณ์และคำพูดบางตอนที่น่าสนใจ มาลงเป็นเรื่องๆไป)



لامะน้อย

ประเพณีในเชียงใหม่ เลือกเด็กที่มีลักษณะควรเป็น Lamang ชั้นเอก คือชั้น “พระเจ้าที่ทรงชีพ” ไวย์ดังแต่ยังเล็ก.. لامะอายุหกขวบ ในภาพนี้ลูกทำให้เป็น Lamang มาตั้งแต่ยังเล็กๆ โดยหวังกันอยู่ว่า จะเป็นบรรพชิตที่บริสุทธิ์ทั้งแท่ง นับถือเป็นชั้นพระเจ้า หรือเทพเจ้าที่เดิม。



ສຈ. ເວ ອມຕາ ວາຈາ
ສຈ. ຮາເຮນຸຕີ ປະນຸທິຕາ,
ເອເຕັນ ສຈ. ຈະເຊື່ອນ
ປລາຍນຸຕຸ ອຮມມິກາ.

ເຮືອນໍາຂອງເລ່ມນີ້

ສາສົນໄມຕີຈິຕິ

ເຮືອນສິ່ງທີ່ພຸຖະສາສນາຕ້ອງການ

ຈາກ “ໜາວພຸຖຜູ້ໜຶ່ງ”



ທ່ານຜູ້ຮັກພຸຖະສາສນາທັງຫລາຍ

ເຮົາໄດ້ຂວາງກັນຂວາງຂວາຍ ເພື່ອໃຫ້ພຸຖະສາສນາທີ່ຮັກຂອງເຮົາເຈີລູ
ຮູ່ງເຮືອນເຂົ້ນ ໂດຍວິທີຕ່າງໆ ຫລາຍອຍ່າງ ເປັນຕົ້ນວ່າຈັດອອກໜັງສື່ອ ຈັດ
ພິມພື້ນໜັງສື່ອແຈກ ສ້າງໂບສ່ວິຫາຣ ສ້າງວັດ ແກ່ນ໌ ປາສູກຄາ ບວະພະ
ບວະເນຣ ຄູຍຮຽມຮະ ລາ. ກາຣະທຳແຫລ່ານີ້ທຳໃຫ້ພຸຖະສາສນາ
ເຈີລູເຂົ້ນອຍ່າງໄຣນ້ ? ມີອະໄໄຣນ້ທີ່ເຮົາອອນເໜັນວ່າແປນຄວາມເຈີລູ
ຂອງພຸຖະສາສນາ ?

ເຮົາມີໜັງສື່ອກາງພຸຖະສາສນາມາກມາຍຫລາຍແສນເດັ່ນ, ເຮົາເຮືອນ
ຮຽມຮະຕລອດພະໄຕປົກກ ອຣີຍສັຈ ມຣຄ ປຽບປ່ອງໝາດ ແດ່ເຮົາຍັງໄມ່
ອາຈັກລ່າວໄດ້ວ່າ ເຮົາສ່ວນມາກເປັນສຸຂທີ່ສຸດເທົ່າທີ່ມີນຸ້ມຍໍ່ຄວາມຈະເປັນສຸຂໄດ້.

เรายังขาดสิ่งสำคัญอย่างหนึ่ง คือการครองชีพอย่างครบถ้วนตามที่กล่าวในพุทธศาสนา ! ไม่มีใครครองชีพอย่างบริสุทธิ์ผุดผ่องพอที่จะทำให้โลกดูได้ว่า “นี่คือการครองชีพที่ปราศจากโรคจิต” ปราศจากความเร่าร้อนแม่นิดเดียว” (ตามคำของแพทย์ทางโรคจิตต์ว่า คนสามัญทุกคนมีโรคจิตต์ไม่ต่ำกว่า ๑๕%) พุทธศาสนาที่รักของเรา กำลังอยู่ในฐานะที่เรียกว่า “**“ไม่มีใครปฏิบัติได้จริง！”**

ในโลกนี้ยังมีความทุกข์ปากแพ้ไปทั่วทุกหนทุกแห่ง ไม่มีความพ้นทุกข์มาแสดงให้โลกเห็น. ในโลกนี้มีความเหลวไหลคาดดื่นจนคนทั้งหลายชวนกันคิดว่า ในโลกนี้ไม่มีคนดีที่บริสุทธิ์ ไม่มีความพ้นทุกข์ ไม่มีผู้พ้นทุกข์.

ทำไมความขวนขวยของพวกร้าวจึงไม่ปรากฏผลบ้างเลย ?

ความเจริญรุ่งเรืองของพุทธศาสนา กำลังต้องการผู้รักพุทธศาสนาที่แท้จริง — คือผู้บำเพ็ญพุทธภูมิ ซึ่งมีความกล้าหาญ กล้าเผชิญหน้ามารทุกชนิด ก้าวออกมาแสดงตนต่อโลก ด้วยความองอาจ — ด้วยความมุ่งหมายอันบริสุทธิ์ผุดผ่อง ที่จะปลูกและนำมนุษยชาติออกไปจากความเหลวไหลหลอกหลวง.

โลกกำลังต้องการบุคคลคนหนึ่งหรือหลายคน ที่องอาจกล้าหาญ ก้าวออกมาแต่ผู้เดียว หรือชวนกันก้าวออกมาแสดงตนต่อโลก ด้วยความมุ่งหมายแต่ข้อเดียว คือช่วยโลกให้พ้นภัย ด้วย กาย วาจา ใจ อันบริสุทธิ์ โดยไม่ต้องหวังพึงวัตถุ และสิ่งอื่นๆ.

เมื่อมีผู้ปลูกให้ตื่นขึ้นแล้ว โลกจะได้ชวนกันทึงชนบัตรปлом และแสร้งหารชนบัตรดี สิ่งต่างๆ จะกล้ายเป็นของมีประโยชน์ หนังสือ

จะมีผู้อ่าน โบสถ์วิหารจะเปิดอยู่เสมอทุกวันพระและมีผู้ขอบไป วัดจะมีผู้ขอบอยู่ เพราะมีคนเห็นประโยชน์แห่งการบวช เทศน์จะมีผู้ฟังโดยไม่ต้องหาอุบายนั้นชักชวน ฯลฯ พุทธศาสนาจะฟื้นจากสลบไส้มาเมื่อวิตจิตต์ใจอีกเช่นแต่ก่อน.

ในนามผู้รักพุทธศาสนา ข้าพเจ้าขอเชิญขอเรียกร้องชักชวนท่านทั้งหลาย มาทำหน้าที่ของท่านให้เต็มที่.

ภิกขุจะทำตนเป็นภิกขุที่แท้ให้โลกดูว่า สาวกผู้ชายประเภทแนวหน้าของพุทธศาสนาเป็นสุขถึงเพียงนี้.

ภิกขุนีจะทำตนเป็นภิกขุนีที่แท้ให้โลกดูว่า สาวกผู้หญิงประเภทแนวหน้าของพุทธศาสนาเป็นสุขถึงเพียงนี้.

อุบาสกจะทำตนเป็นอุบาสกที่แท้ ให้โลกดูว่า สาวกผู้ชายประเภทแนวหลังในพุทธศาสนาเป็นสุขถึงเพียงนี้.

อุบาลิกาจะทำตนเป็นอุบาลิกาที่แท้ และดงตนให้โลกดูว่า สาวกผู้หญิงประเภทแนวหลังในพุทธศาสนา เป็นสุขถึงเพียงนี้.

ฉบับที่ ๒ เรื่องจะเผยแพร่พุทธศาสนาให้เจริญได้อย่างไร ?

(ผู้สนใจ เชิญส่งสารสำหรับท่านมาบ้าง)

(อริยสัจสี่ คือวิชาสำหรับชีวิตมนุษย์ ต่อ)

darüber (คิดชอบ)

การหมุนใจตรง

คนโดยมาก มักปล่อยให้ชีวิตล่องลอยไปอย่างปราศจากความมุ่งหมาย คล้ายกับ生涯ล่องลอยลูกพัดพาไปตามกระแสน้ำ เมื่อต้องพบความทุกข์ทัน หนึ่นหนึ่ง เพราะความเหลวไหลหรือไม่รู้เท่าเทศการณ์ของตน ก็ได้แต่บ่น เพ้อร่าไร และเชื่อเอาไว้ว่าตนจะต้องยอมตาม ปล่อยให้เคราะห์โชคคลากพา วนเวียนไป คิดผิดว่าธรรมชาตธรรมชาติของคน จะต้องทนรับความทุกข์.

ส่วนบางคนมีความมุ่งหมายของตนเอง แต่ความมุ่งหมายนั้นๆ เป็นสิ่ง ผิด กลับนำความทุกข์มาสู่ตนภายหลัง บางคนมุ่งหมายแต่ความสนุกสนาน เพลิดเพลินชั่วคราว ด้วยคิดว่า ความสุขในโลกมีเพียงเท่านั้น คนแทบ ทั้งสิ้นจึงมีความทุกข์มาก ไม่อาจมีสุขที่ถาวรสั่งยืนได้.

มีคนบางคนที่อาจงานเอกสาร มั่นใจในผลความพยายามของตน มีความ มุ่งหมายอันเด็ดเดี่ยวแนนอนตรงไปสู่จุดหมาย สามารถทำตนให้เป็นสุขตามที่ ตนปรารถนาได้ เช่นกับนายเรือที่สามารถนำเรือแล่นฝ่าอุปสรรคทั้งมวลไปถึง ท่าที่ต้องการจอด และมีสิ่งที่ตนต้องการบรรบุรูณ์ คนจะนิคนี้ย่อมมองเห็นว่า คนที่ปล่อยตนให้ล่องลอย ทนรับความไม่พอใจ คือคนเหลวไหลไม่เอกสาร.

นอกจากความสุกสนานเพลิดเพลิน และความทุกข์ท้นหนั่นหนองแล้ว ในโลกนี้ยังมีความสุขที่เป็นยอดประธานาของมนุษย์. เป็นความสุขที่บริสุทธิ์ ถาวรสตลอดไปไม่กลับเป็นทุกข์อีก. ยอดสุขที่เป็นที่ประธานาของมนุษย์นี้มีอยู่ตามธรรมชาติทั่วไป เช่น กับสิ่งทั้งหลาย แต่มนุษย์ที่ไม่อาจบรรลุยอดสุขนี้ได้ ก็เพราะมองไม่เห็นว่ามี และไม่มีความมุ่งหมายอันแน่นอนตรงไปยังยอดสุขนั้น.

ยอดสุขที่เที่ยงแท้ถาวร จะมีขึ้นได้จะเฉพาะแก่คนที่มีความมุ่งหมายอย่างแน่แหน่ และซื่อตรงต่อความประธานาของตน. มนุษย์จะบรรลุยอดสุขได้ เมื่อจิตใจสงบ ปราศจากความดื้อรั้นเรื่อร้อน คงมีแต่ความต้องการของร่างกายตามธรรมชาติเท่านั้น ส่วนใจอิ่มรู้สึกพอใจและเบิกบานอยู่ได้เสมอ เช่นกับดอกไม้กำลังเบิกบาน และคงเป็นเช่นนั้นอยู่ได้เสมอไป จิตใจที่เบิกบานเป็นอิสสระแล้ว ไม่มีธรรมชาติภายนอกอันใดจะมาทำอันตรายได้เลย.

มีจริงสิ่งเดียวยัง
สุมาลัยที่นานแล้วล้วน

อื่นปด ปวงแผล
ເດີກນ້າຍ ນິຮັນດຽວ.

ໂອນາຣີໄຄຍັນ ກຽມພະບານຈາຕີປ.ຊ

คนโดยมากมักคิดไปว่า คนเราจะมีใจสงบเป็นสุขได้ดังกล่าวข้างต้น ก็แต่บุคคลพิเศษ เช่น ฤๅษีหรือผู้สำเร็จบางคนเท่านั้น ความจริง ธรรมชาติเดิมของจิตใจของคนหนึ่งกับคนหนึ่งก็ต่างกันทุกคน หากแต่เมื่อเกิดมาแล้วได้ถูกอบรมไปในทางพิเศษ ถูกความโน้มความชั่ว ความเข้าใจผิด ย้อมใจจนมีความชุ่นหนูนองไม่อาจสงบเป็นสุขได้. เด็กๆทุกคนหรือแม้สัตว์บางชนิดที่ฝึกได้ ถ้าได้รับการอบรมที่ถูกหลักธรรมชาติมาตั้งแต่แรก ก่อนที่จะถูกหักนำไปฝ่าย

ภาคทั่วไป

ผิด ก็จะกลายเป็นคนหรือสัตว์ที่ดีนิประโยชน์ ไม่ดีอึดิง, ไม่โกรธ, ไม่เอาเปรียบ ฯลฯ ได้อย่างน่าปลาดใจ, ในสมัยพระพุทธเจ้าเที่ยวสั่งสอนศาสนา มีเด็กบางคนได้บรรลุธรรมรรคผลเป็นอริยบุคคลได้. แม้คนทุกๆ คนที่ถูกย้อมใจมาในทางผิด ถ้าได้หมุนใจกลับไปใหม่ให้ถูกทาง แก้ไขเปลี่ยนแปลงเสียใหม่ ก็จะบรรลุยอดสูง เป็นคนมีความสุขที่สุดได้ด้วยกันหมดทุกคน.

คนบางคนมักจะคิดผิดว่า Mara วาสคุกคืออยู่ด้วย การงาน เงินทอง บ้านเรือน บุตรภรรยา ที่ไหนจะอาจมีใจสงบเป็นสุขได้, ในพระบาลีต่างๆ ก็มีอยู่ว่า Mara วาสก็อาจบรรลุธรรมรรคผลได้เท่ากับนักบวช คือเป็นพระโสดาบัน, พระสาวกทากามี พระอนาคตมี หรือพระอรหันต์ก็ได้ และเมื่อบรรลุแล้วจะเป็น Mara วาสอยู่ต่อไป ก็ได้ถึง ๗ ชั้น นอกจากบรรลุธรรมหัดผลเท่านั้น ที่จะต้องบวชในเวลาต่อมา หรือแม้จะไม่บวชมันก็เป็นการบวชในตัวของมันเสียเอง เพราะกายอยู่ภายในได้บังคับของจิตต์, และมันจะสลดทึบสิ่งทั้งปวงไป.

พระพุทธเจ้ายกย่องแม่ Mara วาสที่บรรลุธรรมรรคผล ว่าเป็นสงฆ์สาวกที่แท้, ส่วนพระสงฆ์ที่ไม่อาจบรรลุธรรมรรคผลได้ นับเป็นเพียงสงฆ์สามัญ. Mara วาส ที่อยู่ในบ้านเรือนมีบุตรภรรยาและเสพกาม หรือสิ่งต่างๆ เท่าที่ร่างกายต้องการตามธรรมชาติ อาจเป็นสุขได้ดีกว่านักบวชที่ทรงศีลามากมาย แต่ใจเดือด พล่านดื้ินرنจะทำสิ่งต่างๆ อกหน้าที่ของตน. ที่กล่าวว่านี้มิได้มุ่งหมายตีเดียว นักบวชไปทั้งหมดแต่กล่าวไว้ตามเหตุผล. นักบวชและ Mara วาสที่มีจิตต์ใจสงบได้เท่ากัน ชีวิตของนักบวชย่อมมีโอกาสสร้างรื่นปลดปล่อยได้มากกว่า ชีวิต Mara วาสและชีวิตนักบวช ต่างก็ล้วนถูกตามธรรมชาติด้วยกัน ต่างกันเพียง Mara วาสจะต้องทำงานตามหน้าที่ และคุกคามถ้าปะปนด้วยความวุ่นวายไม่รำรื่นมากกว่าเท่านั้น.

คนครองเรือนที่มีใจเบิกบานแจ่มใส ย่อมจะทำงานไปตลอดวันได้ด้วยใจอันสงบ ปราศจากความรำคาญแม้แต่น้อย. ข้าราชการที่มีราชการ

ตรากรตรำตลอดเวลาที่ตื่นอยู่ และมีใจมุ่งหมายอันดีต่อชาติแท้จริง ย่อมทำงานไปได้โดยไม่เหนื่อยใจหรือบ่นเลย. คุณสามีภรรยาอยู่กินด้วยกันตามธรรมชาติ เลี้ยงบุตรและทำกิจการต่างๆอันเป็นหน้าที่ของตน ด้วยดวงใจอันเบิกบานและส่งบ่มีスマธิ ย่อมเป็นสุขได้มากที่สุดเช่นกัน เขาเหล่านี้เป็นผู้กำลังปฏิบัติในมรรค ไม่ย่อหงຍὸນไปกว่าบรรพชิตเลย.

จะเป็นมาตรฐานหรือนักบวชก็ตาม ถ้าเข้าใจธรรมชาติของจิตใจตามที่เป็นจริงทำใจให้สงบเป็นปกติตามธรรมชาติ ปราศจากความเร่าร้อนได้แล้ว ก็พบว่าเป็นผู้มีความสุขที่สุด จงอย่ามีความห้อโถอยด้วยเข้าใจผิดว่า 修士 ไม่อาจเป็นสุขได้เท่านักบวช, จงตรวจสอบความมุ่งหมายที่ยังไม่ตรงแท้ หมุนใจเติยใหม่ให้ตรงยอดประมาณได้แล้ว จะกล้ายเป็นผู้มีความสุขที่สุดได้ในทันที และจะเข้าถึงยอดสุขได้ในไม่ช้า.

คำริออจากภารกิจ

ความหวังที่เกิดขึ้นตามธรรมชาติใน kabape ไม่ใช่ตัณหา ความต้องการเครื่องนุ่งห่มพอกปีด และให้ความอบอุ่นแก่ร่างกายไม่ใช่ตัณหา, การบากบั่นทำการงานในหน้าที่ที่ตนมีต่อครอบครัว มิใช่ตัณหา, การอยู่ร่วมกับภรรยาของตนตามปกติไม่ใช่ตัณหาโดยตรงตัว. ตัณหาซึ่งเป็นต้นเหตุของความทุกข์ความกระวนกระวายใจในโลกนี้ คือความกระหายความต้องการที่สูงขึ้นไปกว่าธรรมชาติ และสิทธิตามปกติของกาย.

ต้องการอาหารมีรสเดียวกันนี้ไปกว่านี้, ขวนขวยในการทำงานจนตรากร้ำกายและใจ, เสื้อผ้าแต่งกายต้องการเปลี่ยนใหม่ແປลงๆไม่รู้หยุด. พระไปดูงานรื่นเริงต่างๆทั้งที่ตนถูกห้ามไม่ให้เข้าไปดู, เมื่อของเก่าที่ยังใช้ได้, เป็นภรรยาคนเก่าอย่างได้ใหม่ ฯลฯ เหล่านี้เป็นการแสดงออกของตัณหาที่เป็นความร้อนในจิตใจ. บางคราวเพลิงตัณหาลุกโพลงสูงขึ้น ต้องการ

อาหารที่มีรสสัมผัสย่างเลิศ กินอาหารจนเกินอิ่ม, มีเครื่องแต่งกายนับไม่ถ้วน เพราะชุดเด่าไม่เป็นที่พอใจ, มีภาระนับไม่ถ้วนเพราะต้องการเปลี่ยนใหม่เสมอ, พระขึ้นล่วงอาบดิปราชิกทั้งที่ตนมีโอกาสจะสักกอกอกมาเสียก่อนได้. จิตต์ใจของมนุษย์ได้ถูกอบรมให้ต้องการมากไม่รู้จักพอ, ต้องการของใหม่เสมอ, ฯลฯ มาตั้งแต่เด็กๆ ความมุ่งหมายและความต้องการของคน จึงไม่มีที่มุ่งแน่นอน คล้ายกับคนเดินทางที่อยากรเดินไปให้ถึงขอบฟ้า เมื่อไปถึงที่มุ่งหมายนั้นๆ ก็ถอยห่างออกไป เมื่อได้สิ่งที่ต้องการแล้ว ก็ส่งความต้องการไกลออกจากไปอีก.

สิ่งที่ขอมใจให้มัวเมนาเพลิดเพลิน ทางตา, หู, จมูก, ลิ้น, กาย, และใจ ล้วนอบรมใจให้มีตัณหาแก่กล้ายิ่งขึ้น ทำให้ความร้อนระวนกระวายใจมีมากยิ่งขึ้น สิ่งเหล่านี้เรียกว่ากาม ธรรมชาติของจิตต์ใจล้วนบริสุทธิ์ และต้องการเท่าที่จำเป็นแต่เพียงเล็กน้อยเท่านั้น ผู้บรรধนาความสุข จะต้องหมั่นระวังมิให้ความต้องการเกินธรรมชาติเกิดขึ้นแก่ตน, และพยายามออกจากกามคือไม่หลงต้องการสิ่งนอกธรรมชาติเหล่านั้น. การออกจากกามนี้ไม่เป็นการจากหรือเสียสละอะไรเลย, แต่เป็นการยกจิตต์ใจถอยห่างออกจากกอกองเพลิงทุกข์ มาสู่ที่เย็นสงบตามธรรมชาติ.

ผู้ที่เปลี่ยนใจตอนออกจากความหมกมุ่นในกามมาสู่วิธีชีวิตใหม่ ย่อมรู้สึกว่าตนหลุดพ้นจากการกระทำที่ไร้เดียงสา เลิกเป็นเด็กผู้ไม่เดียงสาต่อธรรมชาติไม่เป็นผู้ใหญ่ที่รู้เท่าทันธรรมชาติ, หรือเช่นกับคนเดินทางฝ่าป่าดงกันดารามาถึงถนนอันสบาย มีรัถยนตร์คอยรับส่งให้ไปถึงที่มุ่งหมายโดยเร็ว.

คำริอูกจากความพยายาม

ความรู้สึกร้อนใจ เมื่อมีสิ่งหรือเรื่องไม่พอใจเกิดขึ้น ที่แสดงอาการออกมากันที่ เราเรียกว่าความโกรธ, ที่ร้อนอยู่เป็นเวลานานและคิดกระทำ

ตอบแทนเรียกว่าความพยาบาท. ความร้อนใจเหล่านี้มิใช่เป็นของมีมา หรือเกิดขึ้นตามธรรมชาติ, แต่เกิดขึ้นด้วยการก่อความร้อนขึ้นมาตัวของเอง คนที่เคยฝึกหัดมาตัวเองมาก่อนเก่ง ก็จะเผาได้มากและนาน มีความจำเป็นอย่างไรหรือที่จะต้องเผาใจของเราราให้ร้อน ธรรมชาติของใจสงบและเย็นเสมออยู่แล้ว ทำไมมนุษย์จึงก่อความร้อนขึ้นมาใจ ?

เมื่อสิ่งต่างๆไม่เป็นไปตามที่เราหวังว่ามันจะเป็น คนโดยมากจะก่อไฟขึ้นมาใจของตนทันที แต่นักปรัชญาหรือคนฉลาดจะยืน ด้วยความรู้เท่าทันธรรมชาติ และแก้ไขข้อผิดเสียทันที, เมื่อปากกาของเราเสีย เราจะโกรธปากกาหรือหาปากกาใหม่มาเขียนจะดีกว่า เมื่อรถที่เรานั่งไปเสียลงตามทาง เราจะโกรธดีหรือลงมือแก้ไขร่องไว้ให้ได้ตามปกติ ?

ความพยาบาทยิ่งร้ายกว่าความโกรธเป็นทวีคูณ เมื่อเราไม่พอใจคนใดเราทำสิ่งที่เป็นการแก้แค้น เราเก็บต้องเดือดร้อนใจในการพยายามแก้แค้น และทวีคูณในการรับความแก้แค้นที่จะกระทบกลับมาอีก.

ผู้ประธานาธิบดีสุข และซื้อตรงต่อความประธานอย่างแน่วแน่ ย่อมจะไม่คิดก่อความร้อนขึ้นมาตัวเอง และไม่เพิ่มพูนความร้อนใจเป็นทวีคูณด้วยความพยาบาท.

ธรรมชาติของใจไม่มีความร้อน, จงอย่าก่อความร้อนขึ้นมาใจของตน, ปล่อยให้ใจสงบเป็นอยู่ตามธรรมชาติเดิม, จึงจะอยู่เป็นสุขได้แท้จริง.

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> ○ ควรระงับความโกรธ
นีแก่ตนคล้ายคล้าย ○ คนเขามาโกรธເອາ
ຍ່ອມໄມ່ມีເຄື່ອງກັນ | <ul style="list-style-type: none"> เพาะเป็นໂທอย่างร้าย
ເລີຍດຕູ້ອງກອງໄຟ เราໄມ່ຮັບໂກຮນັ້ນ
ໂກຮນັ້ນແສ່ອມສູນຍໍ. |
|---|--|

ลิลิตธรรมรัศ.

คำว่าไม่เบี่ยดเบี้ยน

สัตว์หรือมนุษย์ย่อมต้องการความสุข การเบี่ยดเบี้ยนเอาเปรียบ ย่อมทำให้ผู้อื่นเดือดร้อนและเป็นทุกข์. ตามธรรมชาติคนเราและสัตว์ต่างก็อยู่กันด้วยความสุข การเบี่ยดเบี้ยนเอาเปรียบกัน ย่อมเป็นการทำลายธรรมชาติที่เป็นสุข และยังอบรมใจผู้กระทำให้เกยชินต่อความชั่ว มีใจดูร้ายโหดเหี่ยมยิ่งขึ้นเสมอ. จงอบรมจิตใจให้ไม่เห็นแก่จะเพาะตน, คิดถึงความสุขของผู้อื่นบ้าง, ช่วยเหลือให้ผู้อื่นได้รับสุขยิ่งๆขึ้น โลกนี้จึงจะเป็นที่น่าอยู่อย่างที่สุดที่อาจเป็นได้.

ธรรมชาติของจิตใจไม่มีความต้องการ, ไม่มีความเราร้อน, ไม่เป็นอยู่ด้วยการเบี่ยดเบี้ยน, เพราะจะนั่นจะหมุนใจและอบรมใจให้เป็นไปตามธรรมชาติ จึงจะอยู่เป็นสุขได้แท้จริง, คนตามธรรมชาติออกอบรมมาด้วยความชั่วความหลงต่างๆ ถ้าได้กลับหมุนใจมาตรงตามธรรมชาติได้ ก็จะรู้สึกว่าตนเป็นหน่วยหนึ่งของชาวโลกที่เป็นสุข, ถ้ายเป็นตัวอย่างคนครองชีพตามธรรมชาติแก่โลก. เป็นผู้ไม่มีความต้องการเกินธรรมชาติอยู่ในหมู่ผู้เดือดร้อนเพราความต้องการของตน, เป็นผู้ไม่ร่าร้อนใจ อยู่ในหมู่ผู้ก่อความร้อนขึ้นมาตัวเอง, เป็นผู้ไม่เบี่ยดเบี้ยนใคร เป็นผู้มีความสุขที่สุด อยู่ในหมู่คนไม่มีความสุข.

การหมุนใจจากความเป็นคนมีตัณหามาก มาเป็นคนไม่มีตัณหา คงมีแต่ความต้องการของร่างกาย, จากการเป็นคนมีพยาบาทมีความร้อนใจ มาเป็นคนไม่พยาบาท ไม่โกรธ, จากการเป็นคนเบี่ยดเบี้ยนเอาเปรียบผู้อื่น มาเป็นคนไม่เบี่ยดเบี้ยน, ทั้งสามอย่างนี้ บางคนเข้าใจว่าคงยากมาก เพราจิตใจของเขามุ่งมานานแล้ว แต่ถ้าได้พยายามด้วยความตั้งใจจริง ก็อาจเป็นไป

ทีละน้อยๆ เช่นหยดนำ้ทีละหยดยังอาจเต็มตุ่นໄได້. สำหรับคนที่จิตใจเข้าใจธรรมชาติได้โดยถูกต้องแล้ว ก็อาจหมุนใจกลับตรงกันข้ามได้ในทันที กล้ายเป็นคนละคนจากแต่ก่อน กลаяจากคนมีทุกข์มาเป็นคนมีสุขสมบูรณ์.

นายแพทย์ฟรั่งเศสชื่อ เอมิล คูเอร์ ได้นำหลักการเปลี่ยนความคิดใหม่ ไปใช้ในการรักษาโรค จนกล้ายเป็นคนมีชื่อเสียงโด่งดัง โดยให้คนไข้ปลูกความคิดขึ้นใหม่ว่า “ทุกวัน ทุกๆทาง ฉันได้หายป่วยขึ้นๆแล้ว หายป่วยขึ้นเสมอๆแล้ว Day by day in every way, I am getting better and better. คนไข้เพียงแต่เปลี่ยนความคิดใหม่ว่าตนหาย โรคและความเจ็บไข้ก็อาจหายได้.

ถ้าเรามั่นพิจารณาความเป็นไปของเรารอยู่เสมอในเวลาว่าง ในขณะที่ ใจปลดโลภรุ่งทุกๆ วัน จะรู้สึกว่าเราดีขึ้นเสมอๆ จริงๆ การกล้ายเป็นคนมีความสุขนี้ บางคราวก็เป็นไปอย่างช้าๆ แต่ถ้าได้มีการส่งเสริมที่ถูกทางทั้งภายนอกและภายใน เราจะกล้ายเป็นคนมีใจบริสุทธิ์ตามธรรมชาติของใจจริงๆ เป็นผู้มีความสุขที่สุด เช่นที่พระอริยบุคคลและพระพุทธเจ้า ได้เป็นสุขออยู่ทุกขณะ นับว่าได้พบและได้เข้าถึง พระพุทธ พระธรรม พระสงฆ์ และบรรดาผู้มีความสุขทั้งหลาย.

เทวดา, พระเจ้านสารรค์, พระโสดาบัน, พระสกทาคามี พระอนาคตมี พระอรหันต์ ก็คือชื่อของผู้หมุนใจจากเป็นผู้มีความทุกข์มาเป็นผู้มีความสุข, มาเป็นผู้มีความสุขมากขึ้น, มาเป็นผู้มีความสุขมากที่สุดตามลำดับๆไป ไม่มีเทวดา, พระเจ้า หรือผู้ใดที่ไหน นอกไปจากผู้มีใจเป็นสุขตามธรรมชาติได้ถึงที่สุด.

ธรรมทาส เอียน

នរក



โดย “ทายะ”

[from The Wheel, Vol. I, No. I.]

นรក เป็นสิ่งกล่าวกันว่าอยู่“ภายนอกไป;” เช่นเดียวกับที่ว่าสวรรค์ อยู่“สูงลิบขึ้นไป.” ในพระคัมภีร์ใบเบิลย่อມกล่าวถึงนรកเสมอว่า อยู่“ลีกลงไป;” และว่าพระไครสต์ “ได้เสด็จลงไป” ในนรกด้วย. บางคราวกล่าวกันว่า ปล่องภูเขาไฟนั้นแหล่งเป็นช่องผ่านไปถึงนรก ซึ่งเต็มไปด้วยไฟ และเมื่อมันระเบิดขึ้น ก็คิดเห็นกันว่า นรกดีอุดพลาณขึ้นมา.

คุณพ่อฝ่ายการอลิครูปหนึ่งกล่าวว่า กำแพงแห่งนรก“หนามากกว่าสี่หันไมล์.” โดยแน่นอน ใจๆต้องเห็นว่ามันหนาอย่างมากมาย, แต่ว่า มันจะหนาเท่ากับหัวของคนໂง่ๆ ที่เชื่อมันหรือไม่หนอ ?

ที่ได้ก็ตาม เมื่อพวกราชต้องการจะสร้างอิทธิพลของตนให้แน่นแฟ้น ลงเหนือดวงใจของมหาชน ท่านย้อมเทศนาเรื่องนรกแห่งไฟ ตรงตามตัวหนังสือที่เดียว. แต่ความจริงตามธรรมชาติ นรกร้อนเพียงเท่าที่คนเราจะทนได้เท่านั้น.

มหาชนย้อมกลัวไฟ. ลองร้องว่า“ไฟๆ”ขึ้นในແຄນບ້ານເຮືອນທີ່ມີຄົນອູ້ຄັບຄັ້ງດູ້ໃນທັນໄດນັ້ນເອງ ກີຈະເກີດກາຣແຕກຕິ່ນ ພາກັນຕະລືຕະລານໜີເວາຕ້ວຮອດໄປຕາມາຖັນ. ຄົນແຫຼັງແຮງກີວິ່ງເໝີຍບໍ່ໄປປັນຄົນທີ່ອ່ອນແວ. ປຶ້ງແມ່ວ່າ

การร้องว่า “ไฟ” จะได้มีชีวิตภายในโนบสต์ — อันเป็นที่ซึ่งผู้มีสัทธาอาจจะอย่างตาย — มันก็ยังคงเกิดการแตกตื่นโกลาหลอย่างเดียวกัน. มหาชนผู้นั่งฟังอย่างพอกพอใจ ถึงเรื่องการเผาไหม้อันมีรูสีน้ำเงินในนรก อันมีอยู่ตลอดนิจกาล จะพา กันลูกขึ้นต่อสู่เพื่อให้รอดพ้นจากการลูกขับตัวไปปีงจนใหม่ เกรียง เห็นเดียว กับคนบ้าดื่นโวยวายเมื่อลูกขับตัวเพื่อทำการรักษา. ความกลัวต่อไฟนรกของคนเรา ลูกทำให้เชื้อฝังหัวเสียแล้ว โดยท่านพระฯ ซึ่งได้อัดนรกให้เต็มไปด้วยไฟอยู่เสมอ. เพราะว่าฟืนไม่มีราคากำไร. แต่ถ้าลองให้ท่านพระเหล่านี้นั่นต้องหาฟืนโดยตนเองดูทีหรือ เชื่อว่าไฟนรกคงจะต้องดับเย็นสนิทไปโดยแน่แท้ ภายใน ๒๔ ชั่วโมงเท่านั้น !

ท่านร้องประภาศว่า “จงหนีเข้ามาเสียจากสิ่งอันกราดเกรี้ยว.” มหาชนได้ถามท่านว่า “อะไรกันเล่า ท่านอาจารย์ ?” ท่านร้องตะโกนว่า “ไฟผู้ล้างผลาญ, ท่านจะต้องใหม่มืออยู่ในไฟนั้น แต่ไม่รู้จักตาย, ไม่สูญเสียเนื้อหนังไปแม้แต่นิดเดียว ตลอดจนนั้นตาก.” มหาชนอย่างปลดอกภัย และท่านพระก็เข้ามา.

แต่อย่างไรก็ตาม, มหาชนก็กำลังเจริญขึ้นด้วยอารยธรรม และมนุษยธรรมได้โดยสะดวก. วิทยาศาสตร์และการศึกษาซึ่งกำลังนิยมกันอย่างแพร่หลาย กำลังดำเนินงานของมันอยู่อย่างน่าประหลาดใจ. เหตุผล, ความไว้ใจตัวเอง, และความเข้าอกเข้าใจต่อกัน กำลังขยายตัวเจริญอยู่. ความกลัวอย่างครั้นเครื่อง หมดที่จะเห็นได้ แล้ว ลักษณะที่ซ้ำๆ กันด้านไปเสียแล้วนั้น กำลังเป็นไปไม่ได้ยิ่งขึ้นทุกที. ท่านพระเหล่านั้น ไม่สามารถหลอกคนซึ่งในตัวเขามีความรู้สึกอันเข้มแข็งอย่างลูกผู้ชาย, และคำที่ว่า พระเป็นเจ้าผู้ไกรธกรริ้ว จะเพาผลาญลูกเล็กๆ ของพระองค์เองในนรกนั้น เป็นที่น่าละอายต่อผู้ซึ่งดับไฟในบ้านเรือน ซึ่งกำลังลูกไฟใหม่ เพื่อช่วยชีวิตเพื่อนมนุษย์ด้วยกัน แม่ที่มิใช่ญาติหรือไม่เคยรู้จักกันมาก่อน.

โอมารุ คัมยาม ได้เจียนไว้ว่า :

ตูข้าได้ส่ง วิญญาณของตูไปสู่ปรโลกอันเร็นลับ
อันตุจะต้องไป เมื่อถูกตายในกาลเบื้องหน้า;
แต่บัดเดียว, วิญญาณของตูได้กลับมา
และตอบว่า “ตูเองแหละเป็นทั้งนรกและสววรค์อยู่ในตัวเสร็จ !”

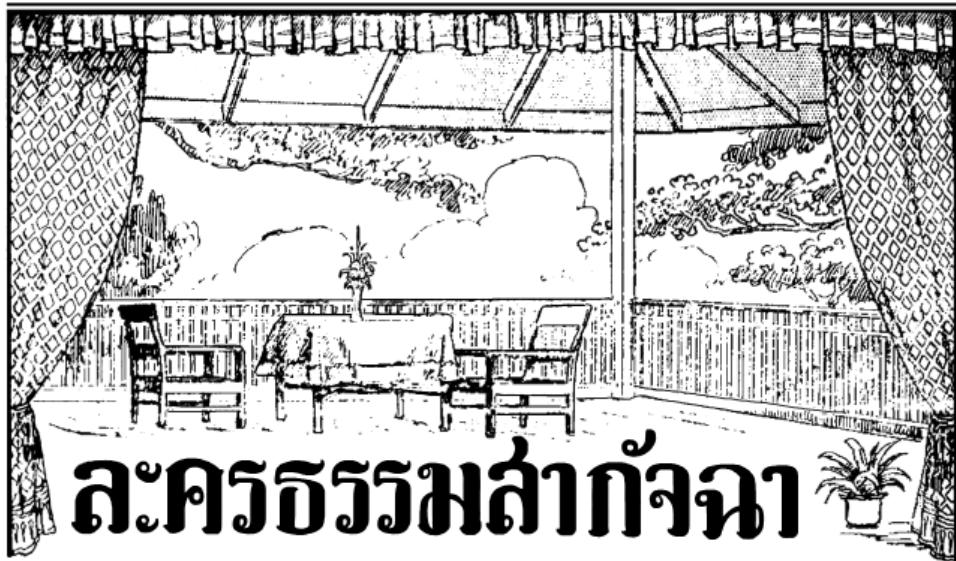
นรานั้น, เช่นเดียวกับสววรค์, มันย่อมอยู่ในใจของคนทุกๆ คน ! ความ
ไม่หลง, การถือลาภ, และความเห็นแต่แก่ตัวเอง ของคนเรา ได้สร้างนรก
ขึ้นสำหรับตัวเอง ในชีวิตนี้ของเรา. ขอให้เราตั้งหน้าตั้งตาชำระล้างนรกจริง
กีอความทะยานอย่าง, ความชั่ว, และความทันทุกข์ของเราเอง กันเถิด.

เราจะต้อนรับคำร้องขอของผู้น่าสงสาร ที่ร้องขอเมื่อส่วนในความ
สุข ในโลกปัจจุบันนี้ กันเถิด.

หมายเหตุ : เรื่องนี้ เป็นเรื่องที่ได้นำลงโฆษณาในหนังสือพิมพ์
พุทธศาสนา The Wheel ในลอนดอน. เรา
เห็นว่า พากเราในสยาม ควรจะทราบไว้บ้างว่า
ทางตะวันตก เขากำลังพุดถึงนรกกันอย่างไร จึง
นำมาสู่กันฟัง -- คณะ บ.พ.

๖ I sent my soul through the invisible.

Some letter of that after - life to spell,
And by and by my soul returned to me,
And answered, I myself am heaven and hell.



ลักษณะธรรมล่าก้าว

(ดัดแปลงจากหนังสือหัดธรรม ของท่านผู้ไม่ปรากฏนาม ตรวจแก้โดยสมเด็จพระพุทธไมയารย์ วัดเทพศิรินทราราวาส พิมพ์ในงานศพ ม.ล. แฉล้ม ราชินดา)

การศึกษาธรรมด้วยวิธีถานตอบ หรือที่เรียกว่าปุงewisชนา
นั้น เหมาะสำหรับทุกคนที่แรกเริ่มเรียนธรรม เป็นเหตุให้ฟังง่าย
เข้าใจง่าย ได้ผลดี มีความรู้ในทางธรรมแล้ว ยังจะได้ความรู้พิเศษ
ในทางพุทธาโตตั่อบอกโสดหนึ่งด้วย. เห็นเหตุดังกล่าวนี้ เราจึงได้
เลือกคัดหนังสืออธิบายธรรม ที่อยู่ในรูปการปุงewisชนามาลง เพื่อ
การศึกษาของท่านผู้อ่านของเรานี้ ในที่สุดเราจึงเลือกได้เรื่องนี้จาก
หนังสือที่มีอยู่ในตู้สมุดของเรา. ซึ่งในที่สุดเราจึงเลือกได้เรื่องนี้จาก
บันทึกพร้อมกันไปในตัว เหมือนคลังกระปังเป็นแน่. --คณะ บ.พ.

————— ○ —————

ลักษณะของเราจะเปิดเผยขึ้นที่ตรงไหนก็ได้ ขอแต่ให้เป็นบ้านผู้ที่สนใจ
ในทางธรรมก็แล้วกัน, และให้หลายบ้านด้วย. ตัวลักษณะ มีครุคนหนึ่ง
และศิษย์ผู้หลงหายากคน ชื่อ แม่เชื้อแหน แม่ยกตัว แม่รัก แม่อารี แม่หยุดใจ
แม่รู้จริง แม่หวังใจ แม่ทำไป แม่ชอบนิ่ง แม่ช่างมอง แม่เรียนจำ. นอก
จากนี้ยังมีแม่ชี และท่านสมการอิกสองสามท่าน. ลักษณะของเราไม่มีกำหนด

เวลาแสดงอันแน่นอน ได้แต่เปิดจากแสดงไปตามแต่โอกาสจะอำนวย เพราะเป็นละครสมัยรุ่น เนื่องจากอาชีพบังคับ. ขณะนี้ เราจึงสามารถเพียงแสดงให้ท่านดูหรือฟังได้คราวละตอนสองตอน ดังที่จะปรากฏในกาลข้างหน้าเป็นลำดับไป.

จากที่ ๑, การเรียนรู้ไม่เท่าความรู้จริง

วันนี้ ละครของเราเปิดจากขึ้นที่หน้าเรือนครู เพราะแม่เชื่อแน่กับแม่ยกตัวพากันไปหาครูถึงบ้าน เพื่อจะให้ตามเรื่องสถานที่ตนกำลังสนใจ และเล่าเรียนอยู่ ให้รู้ว่าอะไรเป็นข้อสำคัญในสถานฯ ครั้นไปถึงบ้านครู ครูก็ยินดีต้อนรับนักเรียนขึ้นนั่งบนเรือน และสนทนากัน.

- | | |
|----------|---|
| ครู | : สายดีหรือจี |
| สองศิษย์ | : สายดีค่ะ (พางนั่งพับเพียบและยกมือไหว้ครู). |
| ครู | : สถานที่เรียนได้ไว้นั้น ข้อไหนเป็นข้อสำคัญจํะ
(ทึ้งตามทึ้งรับไหว). |
| ครู | : ยืนอะไรกันนักจํะ |
| ศิษย์ | : ยืนเพราะคิดมาว่าจะถามครู ครูกับามดิฉันเสียเอง
เหมือนอย่างที่ดิฉันคิดมาค่ะ. |
| ครู | : อ้อ, อย่างนั้นเจียวหรือ ถ้าเข่นนั่นนักเรียนจะให้ครู
อธิบาย หรือนักเรียนจะลองอธิบายเองดูก่อน ถ้าผิดพลัง
ครูจะช่วยคิดอ่านต่อภัยหลัง. |
| ศิษย์ | : ครูจะต้องคิดอ่านอะไรอิกเล่าข้า ถ้าเห็นดิฉันผิดตรงไหน
ช่วยชี้แจงก็แล้วกัน. |

- ครู : นักเรียนพูดอย่างนั้นไม่ถูก สถานะเป็นของลึก จะถือว่า ครูเป็นผู้รู้ดีแล้วไม่ได้. ถึงจะเล่าเรียนรู้มากเท่าใด ก็ เป็นแต่จำได้ตามแบบท่านนั้น ไม่แหน่อน และไม่ทำ ท่านผู้ที่ปฏิบัติเห็นจริงตามความจริงในใจท่านได้. ครู เห็นดืออย่างไร ครูก็ชี้แจงให้นักเรียนฟังตามความเข้าใจ ของครู ต่อไปถ้านักเรียนมีความรู้เสมอครูหรือยิ่งกว่าครู ก็อย่าสำคัญว่า ตัวรู้ยิ่งไม่มีครรซ์ อย่าสำคัญอย่างนั้น เป็นการสำคัญผิด.
- ศิษย์ : คุณครูพูดว่านักเรียนจะรู้ยิ่งกว่าครูนั้นอีกนั้นแล้วไม่เห็นจะ.
- ครู : อันการเล่าเรียนนั้น บางที่ศิษย์ดีกว่าครู เพราะพื้นความ ฉลาดของศิษย์มีมากกว่าครู ครูสอนให้อย่างเดียว นัก เรียนเห็นความแตกออกไปตั้ง สอง สาม สาย ได้ด้วยตนเอง ก็มี อย่างนี้เองที่บางที่ศิษย์ดีกว่าครู.
- ศิษย์ : อีกน้อเข้าใจแล้วเจ้าจะ.
- (ครูบอกให้นักเรียนอธิบายไปตามความรู้ของตัวก่อน ในปัญหาที่ว่า อะไรเป็นข้อสำคัญ ของสถานะ).
- แม่เชื่อแน่ : ความเชื่อใน พระพุทธ พระธรรม พระสัทธรรม สามนี้แหล่ เป็นข้อสำคัญค่ะ.
- แม่ยกตัว : ตนของตนแหล่ เป็นของสำคัญจะ.
- ครู : เออ ตรงกันข้ามที่เดียว.
- ศิษย์ : ของครรซ์จะ ?
- ครู : ยังตัดสินไม่ได้ เพราะเป็นความย่อ ต้องอธิบายมาให้ สิ้นเชิงทั้งสองฝ่ายก่อน จึงจะตัดสินได้.
- เชื่อแน่ : อีกน้อได้ยินคุณครูสอนว่าพระพุทธเจ้าได้ตรัสรู้พระธรรม

ภาคทั่วไป

ก่อนคน และนำมารสอนสัตว์ทั้งหลาย พระสาวกปฏิบัติได้ แล้วสอนต่อๆ กันมาจนเราท่านทุกวันนี้ได้รู้จักดีรู้จักชัว. เหตุนี้ฉันจึงว่าความเชื่อในพระรัตนตรัยเป็นของสำคัญ ถ้าพระพุทธเจ้าไม่เกิดในโลก พากเราจะจะพากันโง่ไม่รู้อะไร.

- ยกตัว : ถึงเราจะได้ยินได้ฟังว่า พระพุทธเจ้าเกิดขึ้นในโลกก็ได้แต่เราไปเกิดเสียในที่ที่เขาไม่ถือพุทธศาสนา หรือเกิดในที่ที่เขาถือพุทธศาสนาถูกตาม แต่เราไม่ยอมถือ เช่นนี้ก็ไม่มีประโยชน์อะไรแล้วตัวเรา. ต่อเมื่อเรายอมถือค่อยๆเรียนไปจนได้ความรู้ยิ่งขึ้นทุกที นั่นจึงจะช่วยตัวเราได้. เพราะฉะนั้นฉันจึงว่าตัวเราเป็นของสำคัญ พระท่านก็ตรัสว่า ตนทำดีนั้นแหละเป็นที่พึ่งแก่ตน สิ่งอื่นนอกจากความดีแล้ว ไม่เป็นที่พึ่งแก่ตนได้.
- เชื่อแนว : ทำดี นั่นไม่ใช่เป็นพระธรรมหรือจะ.
- ยกตัว : ความดีเป็นพระธรรมจริงจะ, แต่ถ้ามีแต่ความดี ตัวเราไม่ทำดี แล้วความดีจะเป็นที่พึ่งแก่เราได้ไหมจะ.
- ครู : เออ ฟังดูก็เห็นถูกด้วยกันทั้งสองคน เมื่อแรกพูด ฉุจะเป็นตรงกันข้าม นี่ดีแต่ครูไม่ชิงตัดสินเข้าก่อนว่าใครผิดใครถูก. นี่แน่นะ จะขอเตือนอะไรไว้สักหน่อย เมื่อนักเรียนเดินให้ลุยกับภัยหน้า ถ้าจะต้องเป็นผู้ตัดสิน ถ้อยคำอะไร ก็ต้องฟังให้สุดเนื้อความ และซักใจให้ได้ความชัดเจนเสียก่อนว่า เขายังคงจะพูดเช่นนั้น เช่นนี้ จนเราเห็นว่าเนื้อความจะไม่ผลิกแพลงเปนอย่างอื่นไปได้แล้ว จึงถอยตัดสินลงไป.

- ศิษย์ : คุณครูเตือนสติดีแท้ อินจะจำไว้ในใจไม่ลืมเลย ก่อนนี้อินฟังอะไรยังไม่ทันหมวดความ ก็ชิงตัดหน้าตัดสินลงไปอย่างนั้นอย่างนี้ ครั้นเข้าชั้นเพิ่มเติมจนชัดเจน ก็รู้สึกว่าที่ตัดสินลงไปนั้น พลาดจากใจความของเขา เขากดความหนึ่ง ตัวตัดสินไปความหนึ่ง เลวแท้ๆ.
- ครู : ถ้ารู้สึกและกลับตัวได้ ครูมีความยินดีมาก. ก็ที่พูดกันมาแต่ต้นจนปัจจุบันนี้ ข้อไหนควรจะจำไว้เป็นข้อสำคัญ จะดี.
- ยกตัว : อินเห็นว่า ข้อที่ว่าสถานะเป็นของลึก จะเข้าใจว่าตนรู้ที่เดียวไม่ได้ และถึงจะได้เรียนรู้จนมากกว่าครู ก็อย่าสำคัญตัวว่ารู้ยัง. อันการเรียนรู้นั้น ไม่เท่ากับความรู้จริงในตน ข้อนี้แหละสำคัญค่ะ.
- เชื่อแน่ : อินได้ยินคุณครูเตือนฉันในเมื่อจะตัดสินอะไร จะฟังและครรควรณ์เสียให้ถ้วนชัดเจน แล้วจึงค่อยตัดสิน ข้อนี้แหละสำคัญค่ะ.
- ครู : ถูกแล้ว ถูกแล้ว, จำไว้แล้ว เป็นข้อสำคัญทั้งสองข้อ.

นักเรียนให้ว่าด้วย ครูรับไว้ น่าชื่นชม

(ปิดคลาส)

- นักเรียนได้ความรู้คือ
๑. สถานะเป็นของลึก อย่าทะนงว่าตัวรู้.
 ๒. เรียนรู้จากถ้อยคำต่างๆ ไม่ได้เท่ารู้จริงเห็นจริงภายใน.
 ๓. ก่อนตัดสินอะไร ต้องฟังให้ถึงที่สุดเสียก่อน.
 ๔. ข้อความที่ต่างกัน อาจถูกด้วยกันทั้งสอง หรือรวมกันได้.

สวัสดี !

อัตตา — อันตตา



เราได้รับบทประพันธ์จากฝ่ายอัตตาวาที ของท่าน กิริธรรมโนม,
เห็นว่า มีบางตอนที่อาจใช้ประกอบการคิดค้นสืบไปได้, และควรพึง
ไว้ ในฐานเป็นเสียงของฝ่ายอัตตาวาทีอิกเสียงหนึ่ง. แม้จะแปลง
ในส่วนที่ว่าอะไรก็เป็นอนตตาหมวด แต่ในที่สุด ก็ยังมี “ตัวเรา,”
(ซึ่งทำให้เราจัดเข้าเป็นฝ่ายอัตตาวาทีพระราหุนี่), ก็ยังมีคติอยู่.
ขอนอกล่วงหน้าว่า แรกอ่านตอนต้นๆท่านจะรู้สึกว่า เป็น
เสียงของฝ่ายอนตตาที. ต่อเมื่ออ่านจบแล้ว จึงทราบว่า
ตรงกันข้าม -- คณะ บ.พ.



ข้าพเจ้าได้อ่านเรื่องพระนิพพาน เป็นอัตตามีตัวตน และพระนิพพานเป็น
อนตตาไม่มีตัวตนของท่านเมธิทั้งสอง ทำให้ความยุ่งที่มีอยู่แล้วกลับยุ่ง
ขึ้นอีกหลายเท่า ทำเอาอัดยั้นตันใจไปหลายวัน เพราะท่านอ้างเอาหลักฐานใน
ที่ต่างๆมาอีกน้อยกว่า เช่น แรงดึงดูดทั้งหมดที่มีตัวตนก็ไม่ใช่เช่นกัน ไม่ใช่ว่าจะลง
ตัวตนก็พอลอยไปด้วย ดูเรื่องพระนิพพานไม่มีตัวตนก็น่าเชื่อ เลยไม่รู้ว่าจะลง
ความเห็นว่าของใครถูกแน่ ต้องทบทวนไปมาตั้งหลายวันถึงกับนอนไม่หลับ
จึงได้จับปากกาเขียนคุณบ้าง เพื่อขอความเห็นจากท่านเมธิอีก. ส่วนข้าพเจ้า
ผู้เขียนนี่ มีความเห็นอย่างเดียวว่า นิพพานของท่านถูกด้วยกันทั้งสองฝ่าย แต่

คงถูกเพียงชั้นสังหารเท่านั้น ไม่ใช่พระนิพพานชั้นวิสัชาร. บางทีท่านจะยังไม่เห็นสังขธรรมแจ่มแจ้งด้วยปัญญากระมัง จึงกล้ายืนยันว่าพระนิพพานเป็นอัตตามีตัวตน. ก็ตัวตนเป็นสังขธรรมจะเพ่นพ่านเข้าไปอยู่ในพระนิพพาน ซึ่งเป็นวิสัชารได้อย่างไร เพราะเหตุว่าสังหารเป็นของไม่มีไม่จริง ส่วนพระนิพพานเป็นของมีของจริง. ถ้าพระนิพพานมีตัวตนซึ่งเป็นสังหารอยู่แล้ว ไชร พระนิพพานก็เป็นที่ไม่สิ้นสุด เพราะตัวตนมีอยู่ที่ไหน เกิดแก่เจ็บตาย ก็มีอยู่ที่นั่น. ฉะนั้นพระนิพพานจึงเป็นอัตตา แต่ไม่หมายถึงความสูญ. อันตตาเป็นหลักสำคัญในพระพุทธศาสนา ๑

ส่วนท่าน บ. ช. ก็ว่าพระนิพพานเป็นอัตตาแปลว่าสูญเสียที่เดียว. แต่ข้อนี้ไม่ทราบว่าสูญไปได้อย่างไร หรือสูญจากอะไร พระนิพพานอยู่ที่ไหน เป็นอยู่อย่างไร มีอาการอย่างไรจึงต้องสูญ. พระนิพพานไม่ใช่ชื่อของความบริสุทธิ์คอกหรือ ? ส่วนสิ่งที่บริสุทธิ์ก็ยืนเด่นให้เราเห็นอยู่ทุกเมื่อ. พระนิพพานหรือความบริสุทธิ์ ไม่มีอาการไปอาการมา เป็นปกติอยู่เสมอ ไม่มียกษัยแปรเปลี่ยนอย่างอื่น. สิ่งที่ยังมีอาการสูญหาย มีแล้วไม่มี หรือหมดไปนั้น มันเป็นเรื่องของสังหารต่างหาก. อันตตาซึ่งแปลว่าสูญนั้นถึงแม้จะเป็นปรัมัตถิกิตตา แต่ก็ยังเป็นอยู่นั้นแหละ, พระนิพพานของท่านจึงต้องเป็นนิพพานชั้นสังหารเหมือนกัน ที่ลูกควรรู้จักตัวของเรารاشั้นสังหารนี้แหละเสียก่อน ว่า เป็นอะไร เป็นเราหรืออะไรแน่ เมื่อมารู้จักตัวของตัวว่าเป็นอะไร หรืออะไร เป็นตนของเราแล้ว ความจริงก็จะปรากฏขึ้น ที่นี่ก็จะรู้ว่าวิสัชารเป็นอะไร, อะไรเป็นวิสัชาร. เมื่อเรารู้จักสังหารและวิสัชารแล้ว ส่วนพระนิพพานจะเป็นอัตตา หรืออันตตา จะมีตัวตนหรือไม่มีตัวตนเราก็รู้ขึ้นเองเฉพาะตัว, จะซิงสูกก่อนห้ามกันทำไม่. พระพุทธเจ้าทรงสั่งให้พิจารณาให้เห็นความจริง ในสังหารธรรมโดยความเป็น อนิจจัง ทุกขั อง อันตตา แล้วไม่ใช่ยึดถือ สังหารเหล่านั้นเป็นของจริง. ก็ตัวตนเป็นสังหารใจนั้นจะเพ่นพ่านเข้าอยู่ใน

นิพพานได้เล่า... พระนิพพานเป็นวิสังหารท่านก็รู้อยู่แล้ว หรือรู้ตามสัญญา จึงได้หลงคัวว่าตัวตนไปตกให้เป็นพระนิพพานอีก ๆ

การที่หมายอาจิตต์ที่บริสุทธิ์เป็นอัตตาหรือเรานั้น ก็อีกนั้นแหละ ถึงแม้ จิตต์จะบริสุทธิ์ก็ยังเป็นสังหารอยู่นั้นเอง เพราะจิตต์เป็นธรรมชาติเกิดดับ เมื่อเกิดขึ้นตั้งอยู่แล้วก็ดับไป หรือมีอารมณ์ผ่านมามันจึงเกิดเป็นจิตต์ขึ้น แล่นเข้าไปประสบกับอารมณ์ได้. พօเรามีสติทันเข้ามันก็ดับไป. บางทีเรา อาจจะทำไม่ให้มีจิตต์ก็ได้บ้างบางครั้ง จะนั้น จึงเห็นได้ว่าจิตต์เป็นธรรมชาติ ที่เกิดดับ จิตต์ของใจจะดับหรือไม่ดับก็ตาม แต่จิตต์ของผู้ที่เขียนเรื่องนี้มัน มีการเกิดดับเสมอ จึงเข้าใจว่าจิตต์เป็นเพียงอาการเท่านั้นไม่ใช่ตัวประชาน ฯ

ท่านให้หาตัวประชานของจิตต์แทนนั้น มันจะยากอะไร ก็ เรา นี่ แหละเป็นตัวประชานของจิตต์. เราเกิดเรียกว่าจิตต์. เรารู้ทางอายุตันเรียก ว่าวิญญาณ. จิตต์และวิญญาณจึงเป็นอาการของเรา. ส่วนอะไรก็อ เรา นั้นขอเก็บไว้เป็นความลับ ยกให้ท่านค้นคว้าเอง ฯ

ส่วนท่าน บ. ช. เห็นว่าพระนิพพานไม่ใช่เรา ไม่ใช่ของเรามิใช่ของใคร นั้น ท่านเข้าใจว่าพระนิพพานคืออะไร มีอยู่ที่ไหน อะไรเป็นพระนิพพาน.

ข้าพเจ้าเห็นว่า พระนิพพานมีอยู่ในตัวของเราทุกคน
เราอาจจะทำพระนิพพานให้แจ้งได้ โดยความปฏิบัติตามคำสั่งสอนของพระ พุทธเจ้า. เมื่อเราทำความบริสุทธิ์ให้เต็มรอบแล้ว เรา ก็เป็นพระนิพพาน. พระนิพพานก็คือความบริสุทธิ์ของเรานั้นเอง. เมื่อเรารู้แจ้งเห็นจริงแล้วเรา ก็ไม่หมุนเวียนไปตามเหตุที่ปัจจุบันแต่สิ่งจากความปัจจุบันแต่ หรือว่าเราจะไม่เป็น ผู้ไม่ปัจจุบันแต่ก็ได้. เพราะรู้เท่าความปัจจุบันแต่ เห็นความจริงของการปัจจุบัน แต่ ว่ามันจริงอยู่เพียงแค่ไหน เรา ก็ไม่ปัจจุบันแต่ คนปัจจุบันไม่มีอยู่ที่เรา เรา ก็พ้นจากการปัจจุบันแต่เท่านั้นเอง. ต่อแต่นี้ก็ใจจะต้องการอะไรอีกแล้ว ฯ

สังฆะเป็นสิ่งที่ควรค้น เพราะสังฆะเปรียบประดุจเปลือกห่อแก่น คือ วิสังหาร เป็นแก่นที่เราไม่ได้จากเปลือกออกเสียก่อน จะเห็นแก่นก่อนเปลือก ได้อย่างไร ความที่เห็นตามสัญญา เป็นของไม่แน่นอน เพราะสัญญาเป็นของไม่เที่ยง อนึ่งสัญญาก็เป็นสังฆะ ขออีกทีว่าพระนิพพานเป็นธรรมที่จะพึงรู้แจ้งจะเพาะตัว เหตุด้วยเป็นธรรมที่ลึกลับ ยอดยิ่งนัก ยากที่เราจะเห็นได้ด้วยตา หรือด้วยสัญญาตัวเรา เมื่อเป็นเช่นนี้เราจะรับหรือปัดว่าเป็นอัตตา มีตัวตน หรือเป็นอนัตตาไม่มีตัวตนได้อย่างไร ขอท่านจงพิเคราะห์ดูให้ดี เพราะเราถ้าไม่เคยได้เคยถึงกันเลยสักที เหตุนี้ จึงพระนิพพานได้แตกต่างกัน และมีหลายอย่าง อันความจริงของพระพุทธเจ้าก็มีพุทธประสงค์ ให้ชาระ กิเลสให้สิ้นไปเท่านั้นเอง จะนิพพานหรือไม่นิพพานก็ตาม ๆ

แต่พระพุทธเจ้าผู้ปั้นปรัชญาเมธิ พระองค์ก็ยังไม่ชี้ขาดลงไปว่า พระนิพพานเป็นอัตตาหรืออนัตตา พวกรู้อผู้ปฏิบัติและนักตัวเรา ก็จะพากัน สำเร็จพระนิพพานสัญญาเสียเลยที่เดียว ไม่ต้องค้นคว้าหาเหตุผล ด้วยความ เพียรเพ่งเลึงให้ความจริงปรากฏขึ้นด้วยญาณทั้สสนะ พากันนึกคิดเอาตาม ตัวเราหรือจำเอาในตัวเราเปรียบเทียบดูพอเข้าใจกันได้ ก็เลยสำคัญว่าตน สำเร็จแล้ว จะนั้นพระนิพพานจึงได้ต่างกัน เหตุด้วยเป็นนิพพานสัญญานี้ ผล สุดท้ายก็ถูกเลยเป็นนะโมเหลวไหล แต่กระนั้นก็ยังเป็นที่น่าสรรเสริญ ที่ท่าน ได้ค้นเอาตัวเราในที่ต่างๆมาอ้าง และชี้เหตุผลได้เป็นอย่างดี ๆ

การที่เขียนมานี้ ถ้าไม่เป็นที่พอใจท่านผู้อ่านในข้อนี้งั้นขอได้แล้ว ขอ ท่านได้โปรดให้อภัยกับตัวท่านเองด้วย ส่วนผู้เขียนได้ให้อภัยตัวเอง เสร็จแล้ว.

กิรชุมโน^๑
เขานิม

กามนิต

หนังสืออธิบายหลักธรรมนับตั้งแต่สวรรค์ สุคติภูมิ พรหมโลก จนถึงนิพพานซึ่งเป็นขั้นสูงสุด, มีท้องเรื่อง รัก โศก ผจญภัย พระและนางໄไดเลือกເเอกสารຈาริกແສງ บุญແທນກາເເຫັ້ອ ໃນທີສຸດບຣຣອຸນິພພານ.



คนແກ່ເຜົ່ານັກຈະສູນໃຈຮຽມນາກວ່າຫຼຸ່ມສາວເປັນຮຽມດາ, ເພຣະຊືວີຕ ຂອງຫຼຸ່ມສາວຄລຸກເຄລ້າໄປດ້ວຍຄວາມຫຼຸ່ມຂຶ້ນຂອງວ້ຍຮັກ ກຳລັງມອງຊືວີອູ່ແຕ່ ໃນດ້ານແໜ່ງຄວາມສົດຂຶ້ນ ເມື່ອໄດຕນໄດ້ເພີ່ມຄວາມໄມ່ເຖິງຂອງໂລກ ຈຶ່ງຈະຄິດຫາ ອະໄຮປັນທີ່ພື້ນ. ສ່ວນຄົນແກ່ເຜົ່ານັກຮັກຕ້ວ່າວ່າຕົນຈະຕ້ອງເພີ່ມຄວາມ ແກ່ ເຈັບ ຕາຍ ຈຶ່ງຂວາງຂາຍຫາຮຽມເປັນປະກິບປຳນໍາທາງ. ຍັງມີເຫດອື່ນອົກທີ່ທຳໄຫ້ຫຼຸ່ມສາວຕ້ອງໜ່າງເຫັນກັບຮຽມ ນັ້ນຄື້ອ້ອັນຫຼັງສຶກຕ້ວ່າວ່າຕົນຈະຕ້ອງເພີ່ມຄວາມ ໄນ ໄມ່ເພີ່ມຄວາມ ເຕີຍເລຍ ຫຼຸ່ມສາວທີ່ຮັກກາຣີກໍານົກຈະໄດ້ຮັບບໍ່ອື່ນອົກທາງຮຽມ ຈາກຫຼັງສຶກ ເຮື່ອງຕ່າງໆ ທີ່ຜູ້ແຕ່ງໄດ້ແທຣກອຸດົມຄຕິລົງໃນເຮື່ອງ ເຊັ່ນຫຼັງສຶກແຕ່ງໂດຍ “ດອກໄມ້ສົດ” ແຕ່ໂດຍນາກນັກຈະເປັນຫຼັບຜູ້ຮ່ວມເຮົາ — ໂດກີຍຮຽມ.

ຫຼັງສຶກການນິຕ ແປລາຈາກການນິຕສູຕຣ ໂດຍ ເສດීຍໂກເສດ ແລະ ນາຄະປະທີ່ປີ ເປັນຫຼັງສຶກທີ່ເໝາະແກ່ຫຼຸ່ມສາວແລະຜູ້ແສງລັ້ງຮຽມທີ່ສຸດເລີ່ມ ມີນິ້ງ ເພຣະເປັນຫຼັງສຶກທີ່ອ່ານ ເພີ່ມ ສູນ ນໍາຕື່ນເຕັ້ນ ແລະໄດ້ແທຣກຄິຫຮຽມ ໄວ້ອຍ່າງລະເອີຍດູກຕ້ອງແລະຄື່ຈົວນ, ຕລອດຈົນຮຽມຂັ້ນສູງຄືກາວບຣຣອມຮົກພລ ນິພພານ.

การที่จะอ่านหนังสือนี้ให้ได้รับประธรรมอย่างซาบซึ้ง ผู้อ่านจะต้องพากเพียรอ่านหลายๆครั้ง และคิดเทียบเคียงสิ่งต่างๆไปด้วย ยิ่งอ่านมากจะได้พบและเข้าใจสิ่งแปลกลๆใหม่ๆมากขึ้น. โดยจะเพาะในข้อธรรมะต่างๆที่เป็นธรรมชั้นสูง ผู้อ่านจะไม่อาจเข้าใจได้ในการอ่านครั้งแรกๆ แต่ก็ไม่ควรท้อถอย หนังสือนี้จะยิ่งไฟแรงน่าอ่านยิ่งขึ้นทุกๆครั้งที่อ่านซ้ำ.

ข้าพเจ้าผู้เขียน ได้อ่านเรื่องนี้ตั้งแต่พิมพ์ครั้งแรก พ.ศ. ๒๔๗๓ และอ่านเสมอในiyamว่าง จนบัดนี้ก็ยังคงอ่านอยู่เสมอทุกเวลาว่าง เพื่อรับสรัสธรรมอันร้อยกรองไว้ไฟเรา ทั้งในเชิงบรรยายและในทางแซกข้อธรรมะ ในท้องนิทานอย่างเหมาะสม รู้สึกว่าได้ข้อคิดใหม่ๆทุกคราวที่อ่าน และรู้สึกว่ายังมีข้อธรรมะที่น่าคิดค้นอยู่อีกมาก.

ต่อไปนี้ จะได้นำข้อธรรมะบางตอนในหนังสือเล่มนี้มากล่าวช้า เพื่อเป็นประโยชน์แก่ผู้ที่ยังไม่เคยอ่าน และบางท่านที่สนใจในข้อธรรมะเป็นพิเศษ.

ในบทที่ ๑ – ๒ ผู้อ่านจะได้ชมภูมิประเทศของราชคฤห์มหานคร ในสมัยพระพุทธองค์ท่องเที่ยวประภาศพ拉斯านา. ในสมัยโน้น พระพุทธองค์ทรงเที่ยวอาศัยแรมคืนตามบ้านเรือน ได้ทรงผ่านบ้านที่ไม่ควรแวงอาศัยอย่างนิด มีบ้านพราวนนก บ้านที่กรรยาของเจ้าของบ้านกำลังทะเลกัน, บ้านที่มีการเต้นรำรื่นเริง, บ้านคนขายเนื้อ ที่สุดได้ทรงขออาศัยแรมคืนในห้องโถงบ้านช่างปืนหม้อ และได้พบกับชายหนุ่มผู้แสวงหาไม่กขธรรม ซึ่งกามนิตซึ่งเป็นตัวพระเอกของเรื่องนี้ กามนิตได้เล่าเรื่องที่ตนได้ละบ้านเรือนมาถือเพศอนาคริกให้พระพุทธองค์ฟัง.

ในบท ๓ – ๔ – ๕ ผู้อ่านจะได้ทราบความเป็นไป, ชีวิตของคนในอินเดีย, ชีวิตของคนรักและความรักของหนุ่มสาวอันดุดดื่ม. การเผยแพร่ความไม่แน่นอนของชีวิตมนุษย์.

ในบท ๑๐ ผู้อ่านจะพบลักษณะปกติ คือคำสอนของพากໂຕรทີກລ່າວอ้างพระเวทว่า “ไม่มีไครประหาร ไม่มีไครຄູປະຫຍາດ กรณ์การลັງພລາມຢັປນ ສິ່ງດີ ພຣະຄຸມຄະກີທຽບສ່າງເສຣີມ, ຖຸກສິ່ງອອກຈາກພຣມທຳນາປົກໄຟ່ປັນນາປ ທຳນຸ້ມືກີ່ໄຟ່ປັນນຸ້ມ, ນຽກສວຣຄີໄຟ່ມີຈິງ ເປັນຂອງຄົນຄລາດແຕ່ງແຫຣກເສຣີມໄວ້ຫລອກກັນ,” ລັກທີເຊັ່ນນີ້ເຈົ້າຢູ່ຂຶ້ນເມື່ອໄດ ໂດກນີ້ຈະກາລາຍເປັນຮກ.

ในบท ๑๑ — ๑๖ ມີການເປັນແປງຫລາຍອຍ່າງ ທີ່ແສດງຄວາມເປັນອນິຈັງຂອງຊີວິຕເກີດຂຶ້ນແກ່ບຸກຄຸລຕ່າງໆ ໃນທົ່ວເຮືອງແລະສິ່ງທີ່ເກີດຂຶ້ນໃນຮອບຮັວ ແລະກາຮຄອງເຮືອນໂດຍທັ້ງໄປ.

ในบท ๑๗ ທີ່ມີຂໍ້ອບທວ່າ ສູ່ຄວາມເປັນຜູ້ລະບ້ານເຮືອນ ມີຂໍ້ອົດແປລກໆຂອງການນິຕ ໃນການຄົດວ່າອະໄຣເປັນສຸຂແທ້ຈິງ ຄນຄວຣຕ້ອງກາຮອະໄຣ ການນິຕໄດ້ອອກເປັນນັກຈາກີໃນບັນນິ້ນ.

ในบท ๑៨ — ២១ ມີກໍາອົບຍາຍຄວາມຫລຸດພັນຈາກການ ອຣີຍສັຈ ມຣຄ ຂອງພຣະພູທະເຈົ້າ ແລະກໍາໂຕເຄີຍຂອງການນິຕຜູ້ມູ່ງຕ່ອກາມສຸຂ ຄື່ອສວຣຄີ ແລະສດານບຣມສຸຂອື່ນໆ ໃນທີ່ສຸດໄມ່ເຫື່ອວ່າທະຮຣມທີ່ພຣະພູທະເຈົ້າແສດງແກ່ຕົນນີ້ເປັນທະຮຣມທີ່ດີແທ້ ແລະໄໝ່ທຣາບວ່າຕົນກຳລັງສນທනາກັບພຣະພູທະເຈົ້າ. ໃນຕອນນີ້ເຕັມໄປດ້ວຍກໍາອົບຍາຍທະຮຣມລ້ວນໆ ເຊັ່ນກາຮອກຈາກການ, ຄວາມສຸຂຂອງກົກບຸຜູ້ຫລຸດພັນແລ້ວ, ການນິຕຄົນຄລາດ ໄນເຂົ້າໃຈພຣະທະຮຣມ ໄນອ່າຈຽ້ງພຣະພູທະເຈົ້າໄດ້ແທ້ຈິງແມ່ຈະໄດ້ສນທනາກັບພຣະອົງຄີເປັນເວລານານ.

ในบท ២២ — ២៥ ໄດ້ບຣາຍເຮື່ອງນສວຣຄຕໍາມຄວາມເຂື່ອຂອງຄົນໃນສັນຍໂນັ້ນໄວ້ຍ່າງລະເອີຍດ ສວຣຄີຄົວອະໄຣ ? ການນິຕແລະວາສີຖື້ມືເຄຍໄດ້ພິ່ງຄໍາສອນຂອງພຣະພູທະເຈົ້າໃນໂດກມນຸ້ມຍ໌ ເພີ່ຈະມາບຮຣລຸມຮຣຄພລບນສວຣຄີ. ສວຣຄີອູ້ໜໍ້ໃຫນ ? ຜູ້ອ່ານຈະໄດ້ຄືດຂບປັນຍາໃນຕອນນີ້ ກາຮະລຶກໜາດີກ່ອນໆໄດ້ ກີ່ເກີດມີເມື່ອຍ່ຳນສວຣຄີ.

ในบท ២៦ — ២៥ ກາຮະລຶກໜາດີແລະບຸພເພສັນນິວາສ ທີ່ແປນສິ່ງທີ່ມນຸ້ມຍ໌ພອໃຈມີອູ້ໜໍ້ລະເອີຍດ.

ในบท ๓๐ มีเกิดก็มีตาย ในสวรรค์สถานบรมสุข ซึ่งมนุษย์หัวงักน ว่า ผู้ได้เข้าไปอยู่จะไม่มีวันตาย ก็มีวันร่วงโรยและทำลายไป ไม่เป็นดังที่มนุษย์หัวงและไฟฟ้านกัน.

ในบทที่ ๓๓ – ๓๔ เป็นคำเล่าของ องคุลิมาล ผู้อ่านได้พบการแซกข้อธรรมะที่engคานในห้องเรื่องอันหมายความว่า องคุลิมาลผู้สาวกได้ทันคำค่าไว้เป็นการทดลองความมั่นคงของใจเป็นครั้งแรก. คนทำงานมากได้เปลี่ยนใจมาเป็นคนมั่นในทางบุญกุศล.

ในบท ๓๕ นรกรหอก มีการบรรยายเรื่องในนรกร ตามที่องคุลิมาลได้เห็นโดยทางลม มีคำสอนของพระพุทธเจ้าที่ทำให้องคุลิมาลโลจิร้าย แม้ไม่หลุดเหมือนกันนิต ได้พบและรับสาระธรรม, บรรลุนิพพาน.

ตั้งแต่บทที่ ๑๖ ไป มีพระธรรมเทศนาของพระพุทธเจ้า ที่ทำให้วาสตุวิถี ลืมความทุกข์ในความรักเสียได้ รู้สึกว่าตนเป็นดอกบัวที่โผล่เข้าพื้นน้ำแล้ว ด้วยดอกหนึ่ง.

ในบท ๓๗ – ๔๒ มีการจุดใหม่ไปเกิดในพรหมโลก ซึ่งสูงกว่าสวรรค์ มีการเล่าเรื่องในโลกมนุษย์ ในตอนนี้เล่าถึงวาสตุวิถีภิกขุนิพยาามขั่นและประหารความรัก ในที่สุดภิกขุนิก็เป็นไปได้ คิดจะสักไปแต่งงานใหม่และให้คติอันน่าฟังว่า“เป็นอุบาสิกาที่มีสัทธามั่นคงในคณะสงฆ์ ก็ยังดีกว่าเป็นภิกขุนิพยาามขั่นที่มีความสักท้าวันนี้” คติอันนี้ ถ้าผู้ทำตนเป็นสาวกของพระพุทธเจ้า คิดอยู่เสมอแล้ว เราจะได้มีคณะสงฆ์ล้วนเรียบร้อยเท่าที่ควรจะเป็น. เมื่อได้ทราบว่าคุรุกิมภารายแล้ว และในครอบครัวนั้นมีหญิงปากร้าย วาสตุวิถีก็หมดหวังในทางโลก ในตอนนี้อ้างคติของนักพรดผู้หนึ่งว่า “มุนบ้านของหญิงปากร้าย ก็คือความเป็นไปของครอบครัว.” ซึ่งเป็นความจริงสำหรับครอบครัวทุกๆ สมัย.

ในบท ๔๓ ผู้อ่านจะได้อ่านเรื่องตอนมหาปรินิพพาน โดยละเอียด และไฟเรามาก.

ในบท ๔๔ – ๔๕ สิ่งที่เลิศกว่าพระหมอลอก “มีแห่งหนึ่ง ไม่มีความสืบไป ไม่มีเบื้องต้น ไม่มีเขตต์สุด. ซึ่งพระบรมศาสดาเคยตรัสว่ามีอายุนาน (aden) อันหนึ่ง ไม่ใช่ คืน น้ำ ไฟ ลม, ไม่ใช่นามธรรมมีอารามณ์ยิ่ด, ไม่ใช่โลกนี้ โลกหน้า, ไม่ตั้งอยู่ในทิศไหนคำบลไว, ไม่ใช่เมืองแก้ววิเศษรุ่งเรืองไฟศาล, ไม่ใช่ที่ไปที่มาที่เคลื่อนที่หยุด, ไม่มีที่ยึดเกาะเกี่ยว, ไม่มีเกิดไม่มีตาย, แต่ เป็นที่สุดแห่งทุก卦 เรียกว่าพระนิพพาน. เป็นของลึกซึ้ง นึกเห็นอาจด้วยยาก, นึกรู้ตามด้วยยาก, คาดคะเนอาจไม่ได้, เป็นของประณีตละเอียด, เพราะรำจับ สังหารทั้งปวง เพราะสลดคื้นกிலเฉพาะทั้งปวง, เพราะสืบความแส่อยาก, จึง เป็นที่สูงงดงาม เป็นที่ดับเย็นสนิท, บัณฑิตก็พึงทราบได้เอง.”

การบรรลุนรรคผลของวาสิกุลีในพระหมอลอก เห็นแจ้ง “อนัตตา” และ ไม่มีดีถือเอาแม้แต่พระธรรม และไปสู่แคนแห่งศานติ เป็นไปเมื่อสร้างพระรูป พระพุทธเจ้าขึ้นในห้องแห่งใจ, และทำให้กามนิตรลึกถึงคำสอนที่เคยได้รับ จากพระพุทธเจ้าในห้องโถงบ้านช่างหม้อ และไปสู่แคนแห่งศานติ เป็นตัวอย่าง แก่ดาวอันๆในพระหมอลอกด้วย.

ชื่อของหนังสือนี้ขึ้นต้นด้วยคำว่า กาม มิได้หมายความว่าเป็นหนังสือ จำพวก กาม ฯลฯ ที่มีแพร่หลายในห้องตลาด, อีกข้อหนึ่งผู้อ่านต้อง ไม่ลืมว่า เรื่องนี้เป็นเรื่องแต่งขึ้น ไม่ใช่ตำนานหรือพุทธประวัติ จะยึดถือเอา เป็นจริงไปเสียทั้งหมดคงไม่ได้.

ธรรมทักษ พานิช

หนังสือถือกามนิต พิมพ์ใหม่ใน พ.ศ. ๒๕๘๑ มีจำนวนที่โรงพิมพ์ไทยเขมรและไทยใหม่ ผู้ต้องการโปรดติดต่อทางกรุงเทพฯ ที่คณะธรรมทานไม่มีจำนวนจำกัด.

ແຜລງກາຣນໍຂອງຄະະຮຽມທານ

១. ែបຍອດការរັບຈ່າຍຂອງຄະະຮຽມທານ ថ្ងៃទាំង ២៥៨១

ຄະະຮຽມທານ ໄດ້ຮັບເງິນຈາກគົດອກພລຖຸນຕົ້ນຕະຮູລພານີ້ ດັ່ງຕ່ອໄປນີ້ :—	
គົດເບື້ອງຖຸນຕະຮູລພານີ້ແລລື່ອໃຊ້ พ. គ. ២៥៨០	៣៤៣.០០ ບາທ
គົດເບື້ອງຖຸນຕົ້ນຕະຮູລພານີ້ຮັບໃນ พ.គ. ២៥៨១	៦៥០.៥០ ”
ຮວມເງິນ	១០៣៣.៥០ ”

ຄະະຮຽມທານໄດ້ໃຫ້ຈ່າຍດັ່ງຕ່ອໄປນີ້ :—

ໃຫ້ທີ່ຫ້ອງຮຽມທານໃນການທຳນຸ່ງອາຍຸ ນາງເຄລື່ອນ ພານີ້ ເຈົ້າຂອງທຸນນີ້ ມີພິມພໍ່ທັງສີຄູ່ມື່ອອຸບາສກອຸບາສີກາ ៥០០ ເລ່ມ ແລະ ຫຼື່ອເຄື່ອງໄຫຍາ	៣៣៥.០០ ບາທ
ບຣັຈາຄສນທບນໃນການກ່ອສຮ້າງພິພິກັນທ໌ ວັດພະບຣນຫາຕຸ ໄຊຍາ	១០០.០០ ”
ບຣັຈາຄສນທບນຖຸນສ້າງສຸຂຄາລາ ອຳເກອໄຊຍາ	១០០.០០ ”
ຈ່າຍທາງສາວໂນກພລາຮາມ พ.គ. ២៥៨១	៥៥.៥៥ ”
ເງິນຄົງແລລື່ອຍກໄປ (ເງິນគົດອກພລທີ່ແລລື່ອໃຊ້ ປະສົງຄົງຈະຮັບ ຮວມໄວ້ໃຫ້ໃນການສ້າງໂຮງເຮືອນພຸທ່ນິຄມ)	៥០១.១១ ”
ຮວມເງິນ	១០៣៣.៥០ ”

**๒. การจัดออกหนังสือพิมพ์พระพุทธศาสนาปีที่ ๕ มีรายรับจ่าย ดังนี้
รายรับ**

ผู้เข้มชูบริจากเงินส่วนตัว ช่วยอุดหนุนการจัดออกหนังสือพิมพ์		
พระยาลักษมีธรรมประคัลก์ ศาลอุทัยฯ พระนคร	๒๕.๐๐	บาท
พระยาปรีดาณถเบศร์ สำนักงานปรีดาและบุตร พระนคร	๑๐.๐๐	"
พระคุณยพากย์สุวัฒนา ศาลาจังหวัดอยุธยา	๒๑.๐๐	"
นายสว่าง ทองธัช บริษัทกิมพงษ์ ทองคำ สถานีท่านพอ	๑๐.๐๐	"
พระครูญาติธรรมสมวงศ์ วัดไทรย ชนบุรี	๑๐.๐๐	"
พระคุณยนาทพิจิตร บ้านสุขสันติ ชลบุรี	๔๗.๐๐	"
นายสิงทอง คงคารัตน์ บ้านกู่จาร อําเภอฉุนพุก อุบล	๑๐.๐๐	"
ชุมกัลยาณวุฒิ ตลาดบ้านเหนือ กาญจนบุรี	๕.๐๐	"
ไม่ได้แสดงนาม ๑ ราย	๕.๐๐	"

รวมเงินอุดหนุน	๑๓๕.๐๐	"
ได้รับค่าบำรุงประเภทอาจารย์และรายปี	๖๐๙.๐๐	"
ได้รับค่าบำรุงทางสาขาจำหน่าย	๑๖๑.๗๕	"
รวมรับ	๑๓๗.๗๕	"

รายจ่าย

หนี้จากปีที่ ๕		๓๓๒.๓๓	บาท
ค่าพิมพ์หนังสือเล่ม ๑, ๑๒ ๑/๒ ยก, ๑๐๐ เล่ม	๒๐๗.๖๐	"	
ค่าพิมพ์หนังสือเล่ม ๒, ๑๐ ยก, ๑๐๐ เล่ม	๑๕๔.๐๐	"	
ค่าพิมพ์หนังสือเล่ม ๓, ๑๐ ยก, ๑๐๐ เล่ม	๑๕๐.๐๐	"	
ค่าพิมพ์หนังสือเล่ม ๔, ๑๐ ยก, ๑๐๐ เล่ม	๑๕๕.๐๐	"	
บล็อกกรุปต่างๆ ๑๕ อัน	๕๘.๕๓	"	

แสดงการณ์ของคณะธรรมทาน

๕๕

แสตมป์ สั่งและ บ.บ.	๑๕๐.๖๕	"
จ่ายส่วนลดและค่าใช้จ่ายทางสาขา	๔๐.๔๕	"

รวมจ่าย ๑๒๘๕.๒๖ " "

หักแล้วคงขาดเงิน ๒๘๐.๕๑ " "

๓. ทุนบำรุงภิกษุสามเณรในสวนโภกพาราม

ของเอกชนผู้ไม่ประสงค์ออกนามรายหนึ่ง

ใน พ.ศ. ๑๔๙๑ สั่งเงินมารวม	๓๖๐	บาท
----------------------------	-----	-----

ได้ใช้จ่ายไปดังนี้

สร้างกุฏิสำหรับสามเณร ๕ หลัง และเครื่องใช้สำหรับห้องสมุดเงิน ๑๕๐ บาท	๑๕๐	บาท
บำรุงสามเณรตั้งแต่กุมภาพันธ์ ๙๐ ถึง มิถุนายน ๙๑	๑๑๐	"

รวมจ่าย ๓๖๐ " "

๔. เงินรางวัลทุนเล่าเรียนแก่นักเรียนโรงเรียนพุทธนิคม

เหลือจาก พ.ศ. ๑๔๙๐	๑๓.๐๐	บาท
--------------------	-------	-----

พระยาลักษณ์ธรรมประคัลภ์ บริจาคให้	๑๐.๐๐	"
-----------------------------------	-------	---

นาย กลิน พีชรัตน์ บางนรา นราธิวาส บริจาคให้	๓.๐๐	"
---	------	---

รวม ๑๖.๐๐ " "

โรงเรียนได้จ่ายเป็นรางวัลทุนเล่าเรียน ดังนี้

เด็กชายครุ่ม มีช้าง ม.๒ ได้รับทุนสอบเรียนวิชาพุทธศาสนาได้คะแนนเยี่ยม ๔ บาท	๔	บาท
--	---	-----

เด็กชายประเสริฐ นาคประทุม ม.๒ สอบໄไลได้ คะแนนเยี่ยมทั่วไป ๔ "	๔	"
---	---	---

เด็กชายสมบูรณ์ สวนานนท์ ม. ๑ ได้รับทุนสอบวิชาพุทธศาสนา		
--	--	--

ได้คะแนนเยี่ยม ๔ "	๔	"
--------------------	---	---

เด็กชายเยี้้ย จันทรพิมล ม.๑ ได้รับทุนสอบໄไลได้คะแนนเยี่ยมทั่วไป ๔ "	๔	"
---	---	---

รวมจ่าย ๑๖ " "

คงเหลือเงินรักษาไว้ ๑๐ " "

๔. อนุโมทนาให้หนังสือแก่ห้องสมุดคณะธรรมท่าน

สมเด็จพระพุทธไมยารย์ วัดเทพศิรินทร์ ให้หนังสือห้องสมุดคณะธรรมท่าน ๓ เล่ม พุทธศาสนาสุภาษิต ๔ เล่ม, ธรรมวิภาคปวิจเนทที่ ๒, ๔ เล่ม. สุภาษิตบรรยาย ๑๐ เล่ม. นายวุฒิ สุวรรณรักษ์ ผู้แทนรายภูจังหวัดสุราษฎร์ธานี ให้เรื่องเมืองไซยาเก่า ๑๐ เล่ม, นายกี๊ แซ่อ้วว ร้านธรรมราชพานิช นครศรีธรรมราช ให้ค้านมมาศาสนวงศ์ ๑ เล่ม. พระอ้ออน จนทโชโต วัดเสางหิน นนทบุรี ให้เปิดโลกเปิดธรรม ๑ เล่ม. พระมหาแคล้ว กุจจาทโร วัดอุทัย สงขลา ให้บรรพชา กับข้าพเจ้า ๕ เล่ม. พระมหาประหยด กลุยามคุตโต วัดอุดมธานี นครนายก ให้ทุกชนิโรจนาหาย ๑ เล่ม พระสมุห์พุ่ม ปลงจิตต์ วัดพเนนพลุ ราชบุรี ให้สาดมนต์ย่อ ๔ เล่ม น.ต. หลวงรักษาราษฎรพย์ กองบัญชีกองทหารเรือ ชนบุรี ให้ก咽บริหารแบบราชนาวี ๑ เล่ม, ภาพชง ต่างๆ ของสยาม ๑ แผ่น, ภาพชงชาติต่างๆ ๑ แผ่นสำหรับโรงเรียนพุทธนิคม. พระครูธรรมธร จันโภ วัดราชากิจวัสดุ พระนคร ให้หนังสือที่ระลึกงานศพ พระครูปกาสิทธฯ ๑๐ เล่ม. นายอร่าม สิทธิสารบุตร กระทรวงธรรมการ พระนคร ให้ออนุสรณ์งานศพนางปุก วีรเปรม ๑ เล่ม นายนาก วิชัยดิษฐ์ โรงพิมพ์สถาบันพานิช บ้านคอน ให้ตำราภาษาประจำบ้าน เล่ม ๑ — ๒, ๒ เล่ม พระครูธรรมธรกลิ่น ศรนรินทร์ วัดสามพระยา พระนคร ให้นารีสมบัติ ๓ เล่ม, หลายเรื่องหลายรส ๓ เล่ม. พระอุตตุโภภิกขุ วัดดอนมะพร้าว พัทลุง ให้ธรรมยุติกับมหานิกาย ๑ เล่ม (แก่ห้องสมุดสวนโมกพลาราม)

คณะธรรมท่านขอขอบพระคุณและอนุโมทนา

ท่านเจ้าของ และผู้จัดการหนังสือพิมพ์ต่างๆ ได้อีกเพื่อส่งหนังสือพิมพ์มาให้แก่ห้องสมุดคณะธรรมทาน เป็นการร่วมทำบุญเป็นประจำ ดังต่อไปนี้.

หนังสือพิมพ์ ประชาชาติ รายวัน สำนักงาน โรงพยาบาล	หนังสือพิมพ์ ประชาชาติ ถนนหลวง
” ประชาชาติ รายสัปดาห์ ”	โรงพยาบาล โรงพยาบาล
” ไทยใหม่ รายวัน ”	โรงพยาบาล โรงพยาบาล
” สยามรายวัน ”	โรงพยาบาล ศรีกรุง เชิงสะพานมอญ
” ยุทธโกษ รายเดือน ”	กระทรวงคลาโนม
” นิติศาสตร์ รายเดือน ”	ราชนาวิกสภา จังหวัดชลบุรี
” กสิกร สองเดือนครึ่ง ”	กรมเกษตร ถนนหลวง
” ธรรมจักษุ รายเดือน ”	หอสมุดมหาวิทยาลัย
” แผ่นการณ์คณะสังฆ ”	กรมธรรม์ กระทรวงการ
” กชาด รายเดือน ”	ที่ว่าการสภากชาดสยาม
” วิทยาจารย์ รายเดือน ”	สามัญจารย์ สมาคม
” ข่าวแพทย์ รายเดือน ”	แพทย์สมาคม ถนนบำรุงเมือง
” สวนกุหลาบวิทยาลัย ”	โรงพยาบาลสวนกุหลาบวิทยาลัย
” มหาวิทยาลัย ”	จุฬาลงกรณ์ มหาวิทยาลัย
” อำนวยศิลปสาร ”	โรงพยาบาลอำนวยศิลป์ ปากคลองตลาด
” เยาวสาร ”	บ้านผ่อง สมุทรสงคราม
” วิทยาศาสตร์ ”	กรมวิทยาศาสตร์
” หนังสือพระไตรปิฎกแปล ”	โรงพยาบาลศรีนารี สะพานเหลือง

คณะธรรมทานขอขอบคุณ

และ
อนุโมทนา

ขอบอกบุญ

ร่วมทำบุญ ในกิจการแพนกต่างๆของคณะธรรมทาน



๑. หนังสือพิมพ์พระพุทธศาสนา รายตรีมาส

เวลานี้ ออกมาถึง ๖ ปีบริบูรณ์แล้ว. การจัดออกหนังสือพิมพ์นี้ คณะธรรมทานได้รับเงินไม่พอจ่าย ต้องหาเงินทางอื่นมาช่วยอุดหนุนทุกปี, ตลอดเวลา ๖ ปี ต้องมีเงินอุดหนุน ๕๖๖.๒๖ บาทแล้ว. คณะธรรมทานได้ ขวนขวยบอกบุญขอเงิน รวมกับรายได้ของคณะธรรมทานแบ่งมาช่วยเหลือ ทุกปี. ท่านจะช่วยเหลือได้ โดยรับหนังสือให้แก่ญาติมิตรของท่าน หรือ อุดหนุนการออกหนังสือพิมพ์ เป็นพิเศษ.

๒. โรงเรียนพุทธนิคม

เปิดสอนชั้นมัธยมต้น ตั้งแต่ พ.ศ. ๒๔๘๐ ใน พ.ศ. ๒๔๙๑ นี้ มีจังหวะ นั้นมัธยมปีที่ ๓ มีนักเรียน ๗๔ คน และจะเพิ่มอีกทุกๆ ปีจนถึงชั้นมัธยมบวบิบูรณ์ (ปีที่ ๖). มีการสอนวิชาพุทธศาสนา และนักเรียนทุกคนต้องปฏิบัติตามกฎ ของชาวพุทธ.

การจัดตั้งโรงเรียน เป็นการช่วยเหลือเมืองดีส่วนหนึ่ง. วิคเตอร์ ชัวโก เผยไว้ว่า “ผู้ใดเปิดโรงเรียนให้การศึกษาขึ้นโรงเรียนหนึ่ง ก็เหมือน กับได้ช่วยเปิดประตูคุกต่างไว้แห่งหนึ่ง” นอกจากให้การศึกษา โรงเรียน นี้มีการอบรมนักเรียนให้เป็นชาวพุทธเป็นพิเศษ มีส่วนทำประเทศสยามให้ เป็นเมืองพุทธสมชื่อยิ่งขึ้น.

ท่านจะช่วยเหลือกิจการของโรงเรียนได้ โดยบริจาคเงิน เป็นรางวัล ทุนเล่าเรียนให้แก่นักเรียน สร้างอาคารวัดอุเช่น เครื่องทดลองวิทยาศาสตร์ และเครื่องประกอบการศึกษาอื่นๆ ให้ไว้สำหรับโรงเรียน.

พุทธประวัติจากพระโภගจ్ఞ

โดย อ.ป.

เป็นหนังสือพุทธประวัติ ที่เป็นคำบรรยายของพระองค์เอง รวบรวมจากพระบาลีไตรปิฎก นະเพาะตอนที่เป็นพุทธประวัติ ท่านได้อ่านหนังสือเล่มนี้แล้ว จะทราบว่าพุทธประวัติที่เป็นแก่นแท้ พระพุทธเจ้าทรงเล่าประวัติของพระองค์เองไว้ มิอย่างไรบ้าง.

ราคาเล่มละ ๑ บาท ค่าส่ง ๒๐ สตางค์

พิมพ์ด้วยกระดาษอย่างดี (๖๐ ปอนด์) เป็นเนื้อหนังสือ ๓๓ ยก มีปีทานุกรม คำสำคัญ พร้อมทั้งบรรพธรรมท้ายเล่ม. มีภาพพระพุทธรูปเมืองสารนาถ ปางประภาศพระหัมม์จักก์, สถานที่ประสูติที่สวนลุมพินี, วิหารพุทธคยา, พระพุทธรูปปางทุกรกิริยา.

หนังสือมีจำหน่ายที่คณะกรรมการ

๑. หนังสือพิมพ์พุทธศาสนา ปีที่ ๓—๔—๕—๖ ปีละ ๑ บาท (ทั้งค่าส่ง)
๒. พุทธประวัติจากพระโภගจ్ఞ โดย อ.ป. เล่มละ ๑ บาท (ค่าส่ง ๒๐ ส.ต.)
๓. การปฏิบัติธรรม โดย พุทธทาสภิกขุ ” ๒๕ สตางค์ (” ๖ ส.ต.)
๔. พุทธศาสนาเบื้องต้น โดย นายธรรมทาส ” ๑๐ สตางค์ (” ๔ ส.ต.)

หนังสือเหล่านี้ ผู้บำรุงหนังสือพุทธศาสนาสั่งซื้อ มีต้องเสียค่าส่งทางไปรษณีย์ ส่งเงินไปคละเพาะค่าหนังสือเท่านั้น.